

- "Ciclón": gran triunfo Pág. 14
- River: ganó en Tucumán Pág. 14
- Morón: firme en la punta P. 10-11
- Córdoba: Racing empató Pág. 14
- SP: fue para C. Ruesch Pág. 15

## TUPAMAROS: ESPERAN AL MEDIADOR

EXTRAÑA VERSION: EL RAPTADO CLAUDE FLY ESTARIA EN LA PLATA

INFORMACION PAGINA TRES

# TREN EMBISTE A MICRO EN QUILMES: 6 MUERTOS

INFORMACION PAGINA SEIS Y SIETE



### CATÁSTROFE

Un horrible accidente ocurrió en un paso a nivel sin barreras, en Quilmes, donde un tren embistió al colectivo número 134, interno 205, fuera de línea. Viajaban tres matrimonios. Las tres mujeres eran hermanas. Murieron los seis. Aquí se ve el instante en que extraen un cadáver. Penoso (P. 6 y 7).

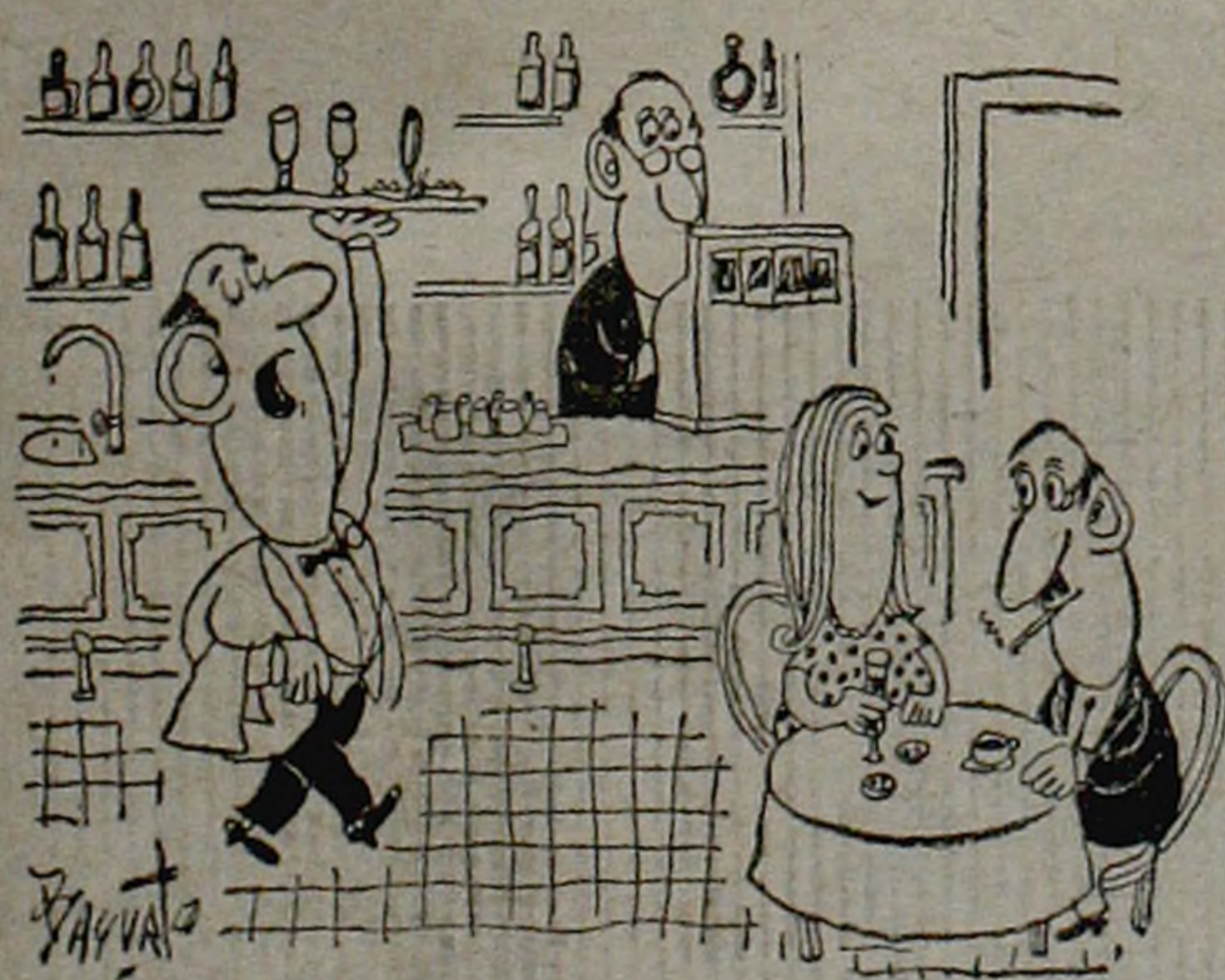


### "NOVIOS, SOLO NOVIOS"

En entrevista con CRONICA, Cacho Fontana desmintió que se hubiera casado con Liliana Caldini, pero admitió que se querían y eran novios. (P. 5).

### DROGAS

Por BASURTO



—¡Marche un "cocaína-fizz" para la mesa 18...!

Patética imagen de la tragedia: por una falla mecánica, una avioneta que había levantado vuelo en el aeroclub de Don Torcuato, y cuando iba a cien metros de altura, se precipitó a tierra y se incendió. Sus ocupantes, un joven de 17 años y otro de 22, murieron. (Página 9)

### EL PÁJARO DE LA MUERTE



Esta es La Máxima! PEPSI 1 LITRO



## "Trata de Religiosas": Aclaración del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (ANSA). — Fuentes vaticanas aclararon hoy las noticias publicadas esta mañana por el diario londinense "Sunday Times", según las cuales más de 1.200 jóvenes del estado de Kerala, en la India, habrían sido "compradas" por conventos de religiosas europeas para resolver la crisis de las vocaciones. Según el "Sunday Times", este "tráfico" habría sido descubierto después que algunas de estas jóvenes habrían escrito a sus familiares quejándose de su situación. Fuentes autorizadas del Vaticano desmintieron la noticia del "Sunday Times" definiéndola como "insinuaciones", pero admitieron que desde hace algunos años ciertas jóvenes indias, sintiendo el llamado de la

vocación pero careciendo de los medios necesarios, se habrían dirigido a sacerdotes o a instituciones eclesiásticas para obtener ayuda para la que era o consideraban que era su vocación. Como sucede normalmente en casos semejantes —según la aclaración vaticana— no todas las jóvenes tenían vocación; algunas regresaron a su patria y otras se quedaron como laicas en los países que las hospedaban. La fuente autorizada del Vaticano dijo además que, con el pasar del tiempo, "parece que ocurrieron inconvenientes". La autoridad eclesiástica, por consiguiente, tomó las medidas necesarias suspendiendo como primera cosa "la importación de las jóvenes indias. Después dispuso una investigación.

## "HAY NUEVAS Y GRAVES VIOLACIONES"

# Israel Acusa a Egipto

JERUSALEN, 23 (Reuter). — Israel acusó hoy a Egipto de cometer "nuevas y graves violaciones" del cese del fuego en Suez, horas después que este país designara sus representantes a las conversaciones de paz.

Las supuestas violaciones fueron descubiertas ayer en una zona a 32 kilómetros al Oeste del canal de Suez, dijo un vocero militar.

Las previas acusaciones formuladas contra Egipto se han referido a la construcción de rampas para misiles dentro de la zona del canal en que los dos países se han comprometido a no variar sus posiciones militares.

### Abba Eban

JERUSALEN, 23 (Associated Press). — El canciller israelí Abba Eban representará al Estado judío en las conversaciones de paz con Egipto y Jordania que tendrán efecto bajo la dirección del mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring. La designación de Eban, cumplida por el gabinete israelí después de una reunión de seis horas, significa un decisivo paso hacia una fase que podría ser fundamental en las negociaciones, y es clara indicación de que Israel prefiere que las conversaciones se desarrollen a nivel de ministros. Sin embargo, en lo que podría ser una concesión al deseo de los árabes en el sentido de que sus primeros con-

tactos se efectúen entre delegados ante las Naciones Unidas, el gabinete israelí designó delegado suplente a su embajador en la ONU, Yosef Takoa.

Se supone que la decisión significa que Takoa representará a Israel en la primera rueda de conversaciones antes de que Jerusalén pretenda elevar la negociación a los cancilleres para entrar en cuestión de fondo.

### Exhortación

WASHINGTON, 23 (Reuter). — El senador J. William Fulbright, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, exhortó hoy a Israel y los árabes a seguir el ejemplo de Alemania Occidental y la Unión Soviética, olvidando su enemistad y actuando en pos de una solución pacífica en Medio Oriente.

"No hace mucho tiempo los árabes y los judíos se llevaban muy bien; si los alemanes pueden hacer las paces con los rusos, ¿por qué los árabes no podrían hacer otro tanto con los judíos, dadas las circunstancias adecuadas y la superación de algunas de las injusticias que han tenido lugar?", dijo, entrevistado por televisión.

### Pilotos a Tel Aviv

LONDRES, 23 (EFE). — Dos directivos de la Federación Internacional de Pilotos salieron hoy de Londres hacia

Tel Aviv para tratar con las autoridades de Israel la puesta en libertad de dos argelinos detenidos en Israel.

El capitán Charles Jackson y Rames O'Grady habían enviado la semana pasada al gobierno de Israel urgiéndoles para que pusieran en libertad a Djelloul Kratib y Ali Blaziz, detenidos en el aeropuerto de Lydda el 14 de agosto, cuando un avión de la compañía Boac hizo una escala en un vuelo de Hong Kong a Londres.

Uno de los detenidos en Israel, Djelloul Kratib, parece ser un alto funcionario del gobierno de Argelia que viajaba de incógnito. Se cree que los israelíes lo han estado interrogando en relación con el conflicto armado que mantiene con Argelia y otros países árabes. Mientras tanto, se están haciendo numerosas gestiones para que los prisioneros recobren su libertad.

### Armas Rusas

LONDRES, 23 (EFE). — En vez de suspenderlas o reducirlas, la Unión Soviética está aumentando considerablemente las entregas de armamento bélico a Egipto durante el período de 90 días del cese del fuego.

En una crónica de su corresponsal en El Cairo, el dominical londinense dice que misiles tierra-aire, equipo de radar y artillería pesada está siendo desembarcada diariamente en el puerto de Alejandría.

## En Dominicana: Un Policía Asesinado

SANTO DOMINGO, 23 (France Presse). — Unos desconocidos dieron muerte a balazos a un oficial de la policía en Santiago de los Caballeros, la segunda ciudad del país, según un anuncio de la policía, hoy aquí.

### Tres Jóvenes

El capitán Salvador Vilicio Polanco, de 32 años, fue asesinado por tres jóvenes que lo atacaron mientras salía de una farmacia de su propiedad en aquella ciudad, a unos 175 kilómetros al norte de Santo Domingo. Los atacantes —según la policía— huyeron en un automóvil después de despojar a la víctima del revólver de reglamento. Polanco era ayudante del consultor jurídico de la policía, con asiento en la ciudad de La Vega, a unos 45 kilómetros de Santiago.

### Sexta Víctima

Es la sexta víctima de la ola de terrorismo que asuela al país, desde que el pasado domingo el presidente Joaquín Balaguer se juramentara para un segundo período constitucional de cuatro años. Los demás han sido civiles.

## Eileen Blaiberg Desmiente a su Hija

JOHANNESBURGO, 23 (Reuter). — Eileen Blaiberg, viuda del dentista que se hizo famoso por ser el paciente que más sobrevivió a un trasplante cardíaco, repudió, en una entrevista publicada hoy, las declaraciones de su hija, según la cual la operación a que fue sometido su padre no valió la pena.

Jill Blaiberg declaró la semana última, un día antes de cumplirse el primer aniversario de la muerte de su padre, que la vida del extinto fue un infierno después de la operación y que ese tipo de intervención resultaba inútil.

Haciendo declaraciones para el "Sunday Times" de Johannesburg, la señora Blaiberg dice ahora: "Es-

toy completamente en favor de los trasplantes; no importa lo que mi hija pueda haber dicho. No nos acompañaba todo el tiempo como para poder apreciar la felicidad que la operación le proporcionó a Philip. Daría mi alma por volver a tener a mi esposo tal como era después del trasplante. La mayor parte de nuestros momentos era como estar en el cielo."

Manifiesta luego que cuando leyó lo declarado por su hija, "el mundo me dio vueltas; quedé tan herida... no puedo explicar hasta qué punto. Jill habló como una chica tonta. Me telefoneó y escribió después para decirme cuánto lo sentía."

Señaló la señora Blaiberg que había hablado por te-

léfono a casi todos los integrantes del equipo de trasplantes del profesor Chris Barnard para pedirles disculpas por lo dicho por Jill y que la semana próxima hablará con el mismo cirujano.

### Será Padre

EL CABO, 23 (France Presse). — El profesor Christian Barnard tendrá un hijo de la joven Barbara Zoellner, con quien se casó a principios de este año, se supo hoy aquí. Al anunciar que sería pronto padre, el pionero de los trasplantes del corazón indicó que Barbara estaba encinta de un mes y medio. La familia Barnard ha reservado una habitación en una clínica de El Cabo para el próximo mes de enero.

## Santiago de Chile: Asalto Tipo Comando

SANTIAGO DE CHILE, 23 (Reuter). — En un asalto tipo comando, cinco hombres y una mujer, armados de metralletas, pistolas y cuchillos, desvalijaron anoche un supermercado en pleno centro de la ciudad y huyeron con un botín equivalente a alrededor de 1.400.000 pesos argentinos viejos.

El espectacular atraco se llevó a cabo a escasamente dos cuadras del domicilio particular del presidente de la República, Eduardo Frei, ante el cual hay asignada vigilancia policial permanente.

Uno de los dueños del establecimiento re-

sultó con una oreja casi cercenada por un corte inferido con una navaja cuando los asaltantes, cuyos rostros estaban cubiertos por medias, le conminaron para que abriera la caja fuerte.

La policía informó que, según testigos, la mujer era la que daba las órdenes y ordenó, al retirarse, cortar los hilos telefónicos.

Ante la posibilidad de que los asaltantes estén vinculados a algún movimiento extremista, la brigada de servicios especiales de la policía inició inmediatamente una investigación.

## Corazón Injertado: Cumplió Dos Años y es Muy Activo

**crónica**  
EN EL MUNDO

INDIANAPOLIS, Indiana, 23 (Associated Press). — "Me parece que es una cosa maravillosa" declaró hoy Louis B. Russell al completar su segundo año de vida con un corazón ajeno injertado en el pecho. Russell, maestro de escuela de Indianápolis, de 45 años de edad, el 24 de agosto de 1968 recibió el corazón de un joven de 17 años que murió de un balazo. La operación se realizó en el hospital de la Facultad de Medicina de Virginia, en Richmond. En los últimos dos años Russell ha enseñado artes industriales en una escuela secundaria, aunque abandona las clases con frecuencia para dar conferencias en Indiana y estados vecinos. Tres veces por semana va al consultorio de su médico para que le hagan un electrocardiograma, y el cardiólogo, Robert Chevalier, le regaña de vez en cuando porque fuma 20 cigarrillos por día y pesa 90 kilos. Los médicos consideran que debe pesar casi 10 kilos menos.

### Cayó una Lancha Sobre 7 Automóviles

SAINT RAPHAEL, Francia, 23 (ANSA). — Espectacular accidente en Saint Raphael: una lancha de la línea Saint Tropez-Saint Raphael fue lanzada hoy por un fuerte golpe de viento sobre la carretera nacional, desplomándose sobre algunos automóviles. El saldo de la insólita colisión fue de seis heridos leves y siete automóviles destruidos.

### Incendio en un Pesquero: 3 Muertos

BREMERHAVEN, 23 (DPA). — Ocho cadáveres, los cuerpos de seis alemanes y dos portugueses, fueron sacados por los bomberos esta mañana del barco pesquero de Alemania Occidental "Vest Recklinghausen" pasto de las llamas ayer. Tres miembros más de la tripulación, de un total de 40 hombres, han sido internados en el hospital gravemente heridos.

### Miembros Chilenos Inician un Paro

SANTIAGO DE CHILE, 23 (EFE). — Diez mil cuatrocientos trabajadores de las minas de carbón del sur de Chile y que son las principales del país irán a contar de mañana a la huelga al fracasar hasta ahora en las conversaciones sostenidas con los representantes de la empresa explotadora y los dirigentes laborales. Se trata de las minas de cobre de Lota y Coronel. Los obreros piden un aumento del 60 por ciento de sus actuales remuneraciones. La compañía carbonífera Lota-Schwager ofrece cerca de un 32 por ciento como última fórmula de arreglo.

### Boda: 17 Intoxicados en Nápoles

NAPOLES, 23 (EFE). — Diez y siete personas que habían participado anoche en un banquete de bodas han sido trasladadas hoy a un hospital de la ciudad con fuertes dolores abdominales. Los dolores son producidos por una intoxicación debida al ingerir alimentos en malas condiciones. Las 17 personas han sido sometidas a lavados de estómago y la policía, al comenzar sus investigaciones, ha cerrado el hotel donde se celebró el banquete.

### Exigese Rectificación a la "BBC"

LONDRES, 23 (DPA). — La India exige que la British Broadcasting Corporation (BBC) present sus excusas por haber presentado en uno de sus programas televisados una serie de películas sobre algunos aspectos feos y poco edificantes de la India. Los operadores de la BBC se concentraron exclusivamente en la miseria y pobreza del pueblo y dibujaron así, según el gobierno indio, un cuadro nada objetivo del país.

### Si Llamam del Espacio, no Responder

BRIGHTON, Inglaterra, 23 (EFE). — La tierra debería ignorar las señales de seres desconocidos del espacio. Esta es la advertencia dada por un científico que asiste a la conferencia internacional astronómica que se celebra aquí. El profesor Zdenek Kopál, de la Universidad de Manchester, ha dicho que es mejor ignorar la llamada del espacio porque es posible que quienes intenten ponerse en comunicación con nosotros sean tan avanzados que nos traten "como a unos insectos". No tenemos nada que ganar contactando otra civilización que pueda tener más de 500 años de avanzada que la nuestra.

### París: Aniversario de la Liberación

PARIS, 23 (EFE). — El vigésimo sexto aniversario de la liberación de París fue celebrado hoy en la capital francesa con una misa solemne en la Catedral de Notre Dame, a la que asistieron la viuda del mariscal Leclerc, antiguos combatientes de la II Brigada Blindada —que fue la primera en entrar en la ciudad— y representantes de los ministerios de Defensa y antiguos combatientes, así como numerosos agregados militares extranjeros.

### Descubre una "Nova", con Binoculares

LONDRES, 23 (Reuter). — El maestro de escuela George Alcock, mirando el cielo con binoculares desde una cómoda reposera de jardín, vio algo que los principales observadores del mundo jamás habían advertido antes, una "nova" —o estrella que estalla— a entre 2.000 y 10.000 años luz de distancia. El hallazgo, efectuado el 31 del mes pasado por el docente, de 57 años de edad, ha sido confirmado por el observatorio real de Gran Bretaña, se anunció hoy en ésta.

# COLERA: AMENAZA DE EPIDEMIA MUNDIAL

LONDRES, 23 (Associated Press). — La amenaza de una epidemia de cólera se perfiló hoy sobre Europa y el resto del mundo al informarse de la aparición de nuevos casos en la Unión Soviética y Medio Oriente. El último de los países azotados por la milenaria enfermedad es Israel, cuyas autoridades sanitarias de inmediato dispusieron la inoculación masiva de vacunas y aconsejaron una serie de severas medidas higiénicas, incluyendo la inspección de viajeros, para impedir la proliferación de la enfermedad.

### Medidas Similares

Medidas similares se han adoptado ya en otros países de Asia desde que se registraron los primeros brotes de cólera en Astrakán, sobre el

Mar Caspio, hace dos semanas.

Los países de Europa occidental, que hasta ahora han escapado de la plaga, han profundizado más los controles sobre los viajeros procedentes de los territorios afectados y advierten a sus propios ciudadanos que se vacunen antes de visitar las zonas infectadas.

### Antiguo Azote

Durante siglos el cólera ha matado a millones de seres humanos, desde la más remota antigüedad. La enfermedad provoca descargas intestinales incontenibles que despojan al organismo humano de fluidos vitales.

La posibilidad de una nueva epidemia mundial atrae a los observadores que aún tienen la es-

peranza de que los modernos métodos para combatir el mal alejen la terrible amenaza.

### En Levante

BEIRUT, 23 (EFE). — Los gobiernos de los países árabes del Oriente medio amenazados por el cólera están tomando rápidas medidas a fin de acabar cuanto antes con la epidemia que recorre sus territorios.

En Arabia, el gobierno ha decidido exigir un certificado de vacunación contra el cólera a todos los viajeros. Se ha anunciado que las autoridades han decretado la vacuna obligatoria para toda la población, así como el cierre de piscinas y establecimientos de baños donde es bastante fácil que se produzcan los contagios.

**OFERTAS**  
DATE  
ALA

**Caru**

**ABIERTO AL MEDIODÍA**

Estuf. Caru a Keros.	\$ 49,90
Pantall. Infr. 1500 c.	23,90
Pantall. Infr. 3000 c.	29,90
Estufa Caru 3030 c.	99,90
Estufa garraf. Caru	99,90
Estuf. Caru 5000 c.	139,90
Estufa eléctrica	33,90
Estufa Keros. pres.	119,90

Liquidamos con el 20% de descuento con la presentación de este aviso.

**BME. MITRE 2724**



## Insólita Versión Sobre el Paradero de Diplomáticos Raptados

## EL Dr. FLY ESTARIA EN LA PLATA

MONTEVIDEO, 23 (Associated Press, France Presse, Reuter, EFE y ANSA). — El vespertino "El Diario" afirmó hoy que, a través de Interpol, la policía argentina habría informado a su similar uruguaya que el agrónomo norteamericano Claude L. Fly se hallaría cautivo en la ciudad de La Plata, a 50 kilómetros al sur de Buenos Aires. Agrega el diario que el supuesto informe policial habría indicado, asimismo, que el cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide, también secuestrado por los guerrilleros urbanos tupamaros, se encontraría en un paraje del Uruguay llamado "Faro Negro".

No fue posible confirmar la versión en medios de la policía local ni en otras fuentes. El paraje "Faro Negro" fue ubicado, según "El Diario", en las islas del Delta del Tigre, sobre el río Santa Lucía.

"Hacia allí se dirigían varios funcionarios utilizando lanchas, el único medio que permite acceso a estas islas que están en jurisdicción del Departamento San José, pasando el puente de la barra de Santa Lucía", añade el vespertino.

"Además, otras diligencias se estaban cumpliendo para realizar en la ciudad argentina de La Plata el allanamiento de la presunta guarida de conspiradores, donde la información, proveniente de la vecina orilla, señala que se encuentra detenido el doctor Claude L. Fly", sigue diciendo "El Diario".

En medios locales se restó seriedad a la versión.

#### • Mediador: ¿un Militar?

Fuentes dignas de crédito afirmaron que Brasil y Uruguay estarían discutiendo los términos de una posible negociación del primero de estos países con los secuestradores del cónsul Aloysio Dias Gomide, en poder de los guerrilleros urbanos.

Al mismo tiempo, se insistía en que podría llegar en cualquier momento un representante del gobierno brasileño para encargarse de las gestiones con los tupamaros. Se afirmó que se trataría de un militar de alta jerarquía, aunque no se le identificó ni pudo confirmarse oficialmente la versión.

El canciller uruguayo Jorge Peirano Facio se entrevistó ayer por lo menos dos veces con el embajador brasileño Luis Bastian Pinto. Ya lo había hecho en otras varias ocasiones durante la semana pasada. Aparentemente, la razón de estas reuniones era la de llegar a un acuerdo entre los dos países sobre los términos en que el Brasil podría negociar con los tupamaros la liberación del cónsul. Nada se dijo sobre qué ocurriría con el otro cautivo, el agrónomo norteamericano Claude L. Fly, secuestrado el 27 de agosto.

Se dijo que algunos sectores del gobierno brasileño —especialmente castrenses— se opondrían a liberar en canje a detenidos políticos de ese país, aunque admitirían entregar una gruesa suma de dinero.

Por el contrario el gobierno uruguayo se opondría a que se entregue dinero a los tupamaros, según las fuentes citadas. El presidente Jorge Pacheco Areco acaba de disponer el cierre de 58 sucursales bancarias, ante la amenaza de asaltos de los guerrilleros izquierdistas, que la semana pasada atacaron por lo menos a tres bancos. Los funcionarios uruguayos considerarían absurdo, en esas circunstancias, admitir que un gobierno extranjero entregara dinero a los grupos clandestinos. No objetarían en cambio, a que se conjeara a los cautivos por detenidos políticos extranjeros.

#### • Nuevas Detenciones

Mientras la vasta indagación policial y

militar tras el paradero de los secuestrados funcionarios extranjeros Aloysio Dias Gomide y Claude Fly permanece en punto cero, tomaron mayor cuerpo hoy aquí las versiones sobre la existencia de negociaciones tendientes a obtener la liberación de los cautivos.

En las últimas horas de ayer fueron arrestados varios extremistas, dos de los cuales se consideran piezas relevantes en la organización subversiva, que venían siendo afanosamente buscados, informó un vocero policial.

Pese a que las autoridades aún no revelaron la identidad de los detenidos, trascendió que entre ellos se cuenta a María Elida Baldomir, que en marzo último fugó de la cárcel de mujeres junto a otras 12 reclusas y estaba sindicada de participar en el asalto a la ciudad de Pando en octubre último.

Otro de los apresados sería Osvaldo Daymán Cabrera, hermano de un conspirador actualmente recluso en la cárcel y que es acusado de tomar parte en un hecho ocurrido el año pasado en el vecino departamento de Canelones, donde dos extremistas que habían sido detenidos por un agente policial le dieron muerte y emprendieron la fuga.

En otro procedimiento los investigadores pusieron al descubierto, en un lugar no revelado, un fichero con datos personales de funcionarios policiales y gran cantidad de documentos.

#### • Esposa Optimista

"Tengo más confianza y estoy ahora más tranquila", declaró hoy la señora María Aparecida Penna Leal de Dias Gomide, esposa del cónsul brasileño secuestrado por los guerrilleros urbanos tupamaros.

La declaración optimista de la esposa del diplomático, que ha sufrido varias crisis nerviosas en las últimas semanas, fue interpretada como indicio de que ya han comenzado —o estarían por iniciarse— negociaciones secretas para obtener la liberación de Dias Gomide y del agrónomo norteamericano Clay L. Fly.

La esposa del cónsul exhibió a un grupo de periodistas y reporteros gráficos brasileños ejemplares de diarios de su país, con profundas informaciones sobre las presuntas negociaciones, hasta ahora no confirmadas oficialmente.

La mujer del diplomático, aparentemente, basa buena parte de su optimismo en una crónica aparecida en el diario "Pueblo", de Madrid, escrita por su corresponsal en Montevideo, Julio Camarero. En ella se da cuenta de un presunto reportaje a jefes tupamaros, quienes anticipaban sus futuras acciones de hostigamiento contra el gobierno, pero no formulaban ninguna amenaza directa contra la vida de los cautivos.

#### • El Periodista Detenido

El periodista español Julio Camarero, quien afirmó en una de sus crónicas publicadas en el rotativo madrileño "Pueblo" haber entrevistado a un jefe sedicioso, comparecerá mañana ante la justicia, informó hoy un vocero policial.

Como se sabe, Camarero fue detenido el jueves último cuando se aprestaba a regresar a su país y sometido a interrogatorios en el Departamento de Inteligencia y Enlace de la Jefatura, para poner en claro el tipo de contacto que estableció con los conspiradores.

El enviado especial español había cursado desde esta capital un despacho que se publicó en su país y fue reproducido aquí a través de los cables de las agencias noticiosas, en el que aseguraba haber entrevistado a jefes del movimiento clandestino

de extrema izquierda de los tupamaros, una de cuyas células mantiene cautivos al cónsul de Brasil Aloysio Dias Gomide y al técnico agrícola estadounidense Claude Fly.

Agregaba Camarero en su crónica que los conspiradores le habían manifestado sus intenciones de realizar un golpe importante en el correr de la semana última, como un apogeo en Montevideo o una proclama difundida a través de una radioemisora.

Este último hecho se perpetró a mediodía el viernes, cuando un grupo de extremistas copó los estudios de Radio Rural, en pleno centro de Montevideo, pero fracasó en su intento de emitir la "proclama" al ser cortada la emisión desde la planta transmisora de la citada radiodifusora, según ya adelantáramos.

La detención del periodista español motivó en la víspera una protesta del gremio periodístico uruguayo, nucleado en la Asociación de la Prensa, que acusó a las autoridades de cercenar la libertad de información y demandó la libertad de Camarero.

#### • Una Fuerza Ciudadana

Grupos políticos adictos al presidente Jorge Pacheco Areco propusieron hoy la organización de grupos civiles militarizados de "defensa pasiva", que ayudarían a las fuerzas de seguridad en la lucha contra las guerrillas urbanas y otros grupos clandestinos.

La sugerencia fue planteada a través del diario progubernista "El Día", que con el título de "Defensa pasiva para contribuir a la seguridad del Estado" ofrece una serie de sugerencias.

El diario dice que tales iniciativas "...han sido planteadas ya en medios políticos gubernamentales, contando principalmente con adeptos en la Unión Colorada y Batllista y en otros sectores democráticos, que aprecian con realismo la situación del país".

La Unión Colorada es la fracción del partido homónimo que respalda a Pacheco Areco.

"El problema es el de organizar una fuerza ciudadana de apoyo a las fuerzas armadas y otros dispositivos de seguridad del

Estado, con elementos de absoluta confianza democrática e institucional. Es decir, a cubierto de infiltraciones totalitarias...", añade "El Día".

La organización de una fuerza semejante, se indicó hoy en medios locales, sería un índice de que el gobierno se apresta para una larga y difícil lucha contra los grupos clandestinos.

Las fuerzas de seguridad están sometidas actualmente a una pesada carga, con prolongadas jornadas de servicio y carentes de descansos, luego del secuestro de extranjeros por los guerrilleros urbanos tupamaros. Hay más de 12.000 policías y soldados comprometidos en las tareas del "rastreo" de Montevideo, que consisten en allanamientos domiciliarios, controles de la identidad de peatones y conductores de vehículos y puestos de vigilancia.

Tal es la carencia de fuerzas de seguridad para tareas de vigilancia, que el gobierno dispuso a partir de mañana, la clausura provisoria de 58 sucursales bancarias, ante la ola de asaltos realizados por los tupamaros, otros grupos clandestinos menores y delincuentes comunes, según ya se informara.

#### • No Viajaría Pacheco Areco

El presidente Jorge Pacheco Areco empezó a estudiar la suspensión o cancelación de su viaje a Alemania y España proyectado para el próximo octubre, debido a la situación interna uruguaya, se supo en fuente gubernamental.

"Esas visitas pueden resultar poco provechosas para Uruguay en las actuales circunstancias", dijeron los informantes.

Estos se negaron sin embargo a vincularlas directamente con el rozamiento diplomático que tuvo estos días Uruguay con Alemania Federal, por declaraciones del embajador alemán von Holleben en "Brandar Gopvied" y con el "silencio" de España, en relación con la posición uruguaya en los secuestros de diplomáticos extranjeros.

#### • Incidente Diplomático

Ayer llegó a Montevideo el embajador uruguayo en Bonn, Aldo Ciasullo, quien mañana lunes informará al canciller Jorge Peirano sobre el incidente diplomático, pero se negó a comprometer opinión sobre el viaje presidencial. "Creo que en Bonn esperan al presidente", se limitó a decir el diplomático.

Por qué conformarse con menos cuando se puede tener "la" heladera?

En cuestión de heladeras. Ud. no puede conformarse con menos.

Ud. tiene que ir directamente a "la" heladera.

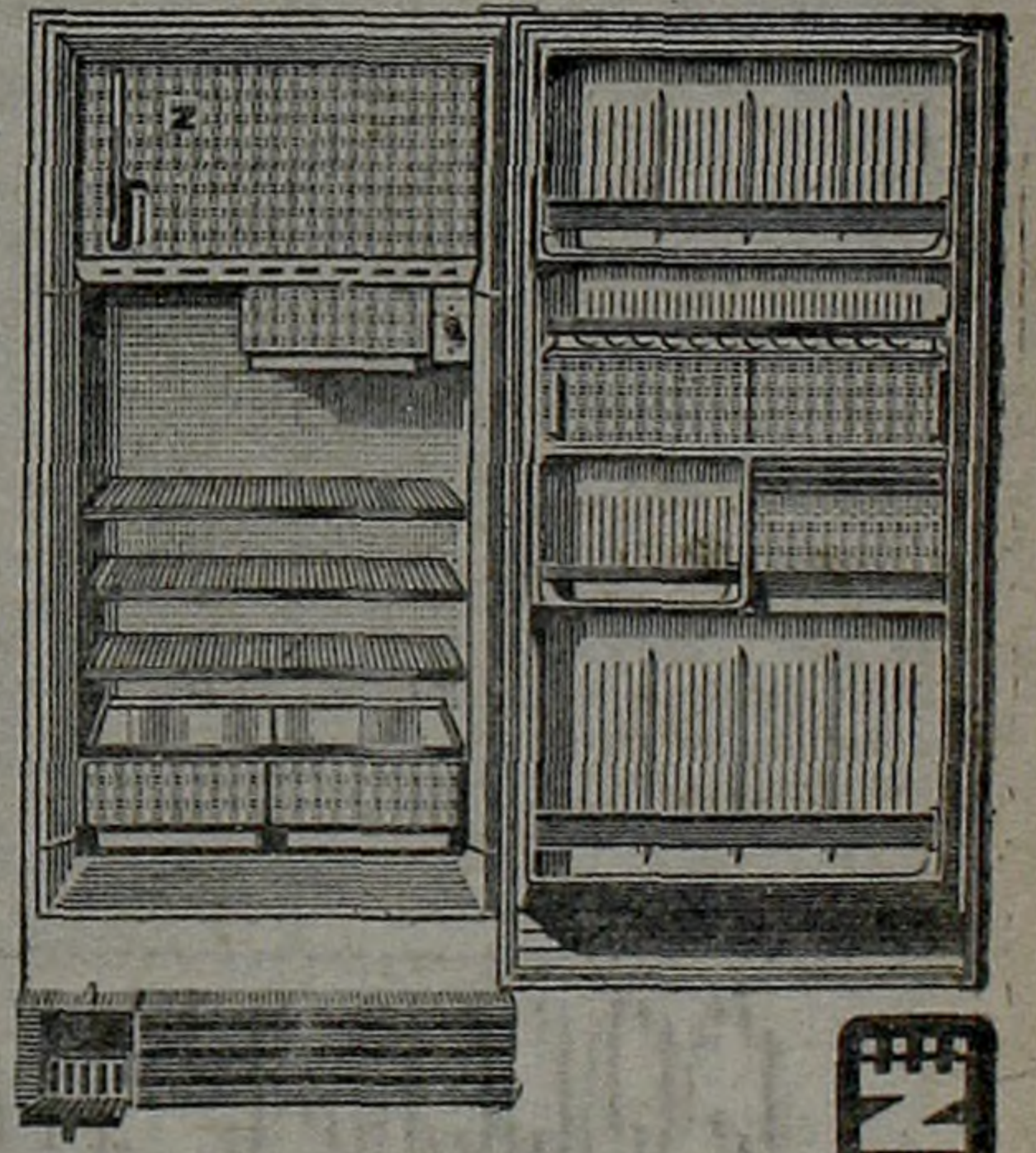
A Zenith.

Tiene todas las ventajas juntas. Descongelador automático. Bisagra a pivote guiado que hace que la puerta no sobresalga al abrir. Gabinete fosfatizado. Y un precio que no es el que Ud. piensa.

Y una exclusividad. Se abre a pedal.

Confórmese con menos en cualquier otra cosa, pero con su heladera, no.

Visite al comerciante de su zona. Tiene más razones para que Ud. la lleve con más comodidad. Ya.



**ZENITH**

"la" heladera

ES UN PRODUCTO DE ZENITH S. A.

Tenemos "el" plan de pagos para hacerla suya ¡ya!

BALTAIAN HNOS.  
Gral. IRIARTE 2264 y Suc.  
CAPITAL

GICO S. C. A.  
Av. H. IRIGOYEN 492 y Suc.  
QUILMES

LA LLAVE DE ORO  
F. LACROZE 4114  
CAPITAL

## ANOCHÉ VENCIO EL PLAZO DADO EN UN COMUNICADO

MONTEVIDEO, 23 (France Presse). — Momentos de angustiosa tensión se viven en estas horas próximas a la medianoche en esta ciudad, puesto que estamos ya sobre el filo del instante señalado en el comunicado N° 15 de los tupamaros como último plazo para dar muerte a Aloysio Mares Dias Gomide si el gobierno de Pacheco Areco no accede al canje propuesto a cambio de la vida del cónsul brasileño.

Al publicarse este despacho, ese plazo se habrá cumplido y obviamente se habrá producido la muerte del diplomático o su salvación. En todos los medios ligados a este episodio —incluso los familiares del secuestrado— en los últimos días ha recrudecido un esperanzado optimismo en torno a las negociaciones que se están realizando por distintos conductos marginales a los oficiales del gobierno en procura de hallar una fórmula de arreglo con los secuestradores.

Si a estas horas —nos referimos al momento en que se publique este despacho— no hay noticias sobre la suerte corrida por el cónsul brasileño, habrá que pensar entonces en que aquellas negociaciones r

ginales podrían llegar al fin que se pretende y con ello salvar la vida del diplomático secuestrado. Es este uno de los desenlaces posibles.

#### • La Sentencia

De todos modos la incertidumbre llega a su punto máximo en esto instantes previos a la medianoche de este domingo que puede agregar una nueva página trágica a esta historia de tupamaros que ha convulsionado al Uruguay y conmovido al mundo.

Es en estos momentos cuando vuelve a tener dramática vigencia el texto del comunicado N° 15, que constituye toda una sentencia de muerte para Dias Gomide. Aquel comunicado hallado en Porto Alegre anunciaba que se establecía un compás de espera hasta las 18 horas del sábado 22 y que si cumplido ese plazo no se había concretado el canje de todos los prisioneros, el cónsul Dias Gomide sería ajusticiado a las 23 horas del domingo 23 del corriente. Según ese comunicado, la decisión se había tomado en la reunión realizada en el penal de Punta Carretas.



# PARAN 48 HORAS LOS OBREROS MUNICIPALES DE BERISSO

## Taxímetros: Huelga de un Sector

Los afiliados a la seccional Puerto Nuevo del Sindicato de Taxistas iniciaron a la cero hora un paro de 24 horas en señal de protesta por la designación de un delegado electoral, por parte de la Secretaría de Trabajo, con amplias facultades para la normalización de la vida institucional en ese gremio. El sindicato afirma contar con 18.725 afiliados, mientras que la Asociación Propietarios de Taxis, la Unión Propietarios de Autos Taxis y la Sociedad Propietaria de Automóviles con Taxímetro, desautorizan el paro. De cualquier forma, recién a mediodía, hora en que se puede apreciar una regular cantidad de vehículos en la calle, se observarán las características reales de la protesta.

La medida de fuerza fue dispuesta porque se designó al delegado electoral sin "antes recibir las actuaciones sindicales por la conducta observada por el ex secretario general, Rafael Sosa". Los taxistas, no obstante, dirigieron telegramas al presidente de la Nación, general Roberto Marcelo Levingston; al ministro de Economía y al comandante en jefe del Ejército, responsabilizando de la situación, que desembocó en la efectivización de la protesta, al actual secretario de Trabajo.

Asimismo, el Sindicato Puerto Nuevo de Conductores Taxistas manifiesta en un comunicado que firma el diri-

gente Israel Szttemberg, que se vieron sorprendidos por "la insólita noticia de que el secretario de Trabajo, doctor Juan Alejandro Luco, dictó la resolución N° 616, por la cual se dispuso designar delegado electoral para el gremio en base al expediente 418.542/70, iniciado por el ex secretario general, Rafael Sosa, a quien una asamblea fiscalizada por veedores de la Secretaría de Trabajo lo consideró culpable de haber comprometido ilegal y dolosamente el patrimonio de la entidad en la suma de cien millones de pesos, expulsándolo de nuestro gremio".

Agregan que "resulta agravante que solo se escuche a Rafael Sosa, prófugo de la justicia al punto de no denunciar en dicho expediente su domicilio real, ni constituir el legal, y se pretenda desconocer autoridades gremiales legítimas avaladas por la mayoría del gremio en la asamblea del 5 de agosto".

### Municipales de Berisso

Los obreros y empleados municipales de la ciudad de Berisso efectúan, hoy y mañana, un paro de 48 horas en señal de protesta por "la insensibilidad del intendente a los reclamos gremiales". La medida, al igual que el anterior paro de 24 horas, fue resuelta en el transcurso de una asamblea de afiliados, presidida por la comisión di-

rectiva del sindicato de Trabajadores Municipales de Berisso.

Asimismo, la Federación de Trabajadores Municipales de la Provincia de Buenos Aires, que nuclea a todos los sindicatos bonaerenses, tiene previsto un paro de 24 horas, para el 9 de setiembre próximo, en apoyo a los comunales de Berisso y en demanda de mejores salarios para todos sus representados.

### Huelga no Docente

La comisión directiva de la Asociación del Personal de la Universidad de Buenos Aires (APUBA) hizo suya una resolución del congreso de la FATUN en el sentido de efectivizar una huelga de 72 horas, a partir de pasado mañana, del personal no docente de las universidades, con el mantenimiento de guardias mínimas de emergencia.

### Protesta de Guincheros

El Sindicato de Obreros Guincheros de la Capital resolvió efectuar un paro de 48 horas, mañana y pasado de todos sus afiliados que desempeñen tareas en las embarcaciones pertenecientes a la empresa Galardo Hermanos, por falta de pago de incentivos y sobresueldos y atraso en los jornales habituales.

### Belgrano: Acto de Adhesión Municipal

En la Plaza de la República se realizó ayer por la mañana el acto conmemorativo del 158° aniversario del primer izamiento de la bandera argentina en la ciudad de Buenos Aires.

La ceremonia fue organizada por la Municipalidad metropolitana y tuvo también carácter de adhesión al bicentenario del nacimiento y sesquicentenario de la muerte del general Manuel Belgrano.

El acto contó con la presencia de todos los secretarios de la comuna, una delegación del Instituto Belgraniano y 170 abandonados.

## CREYENDOLO SOSPECHOSO DEL SECUESTRO DE ARAMBURU, LO HIEREN GRAVEMENTE

LA RIOJA, 23 (De nuestro corresponsal). — En un confuso episodio, que las autoridades están tratando de esclarecer, un oficial de policía hirió a un joven estudiante universitario en las cercanías de la localidad de Vichigasta. El herido es Miguel Angel Barrionuevo, quien junto con Elena Teresa Luna y Carlos Alfredo Luna, inte-

graba un trio estudiantil adicto al dogma de "Silo", singular personaje que apareció hace cierto tiempo en Mendoza. Los tres jóvenes estudiantes de la Universidad Nacional de Córdoba, fueron confundidos con Norma Arrostito, Firmenich y Abal Medina, los profugos acusados del secuestro del teniente general Aramburu.

Respondiendo a una denuncia formulada por un camionero, que creyó ver en los jóvenes a los tres prófugos, la jefatura policial de esta ciudad dispuso que partiera hacia el lugar denunciado por el conductor del camión, una comisión policial al mando del oficial Sixto Alaniz. Tras una rá-

pida búsqueda, la comisión policial halló a los tres jóvenes estudiantes durmiendo bajo un puente en la localidad de Vichigasta. Pese a identificarse, los jóvenes fueron conminados a marchar hacia la central policial para aclarar su real situación, puesto que sus declaraciones en el sentido de que seguían y cultivaban la filosofía de "Silo", no satisfizo a los integrantes de la comisión policial.

Acatando finalmente la orden policial, los jóvenes y los policías se pusieron en marcha rumbo a la central policial. Fue en esos momentos —el episodio todavía no pudo aclararse totalmente—, cuando al oficial Sixto Alaniz "se le escapó" un tiro de su arma reglamentaria que fue a herir al joven Barrionuevo en el abdomen. Con la premura que es de imaginar, el joven fue trasladado al Hospital Eleazar Herrera Motta, donde quedó

internado en grave estado.

Entre tanto, los otros dos jóvenes fueron conducidos al edificio policial, tomando intervención el juez, doctor Abel Menoyo. Los jóvenes fueron largamente interrogados por el magistrado, ante quien habrían formulado una grave acusación contra el oficial de policía. Según lo trascendido, tanto Elena Teresa Luna, como Carlos Alfredo Luna, habrían denunciado que el policía tuvo palabras y actitudes descomedidas contra ellos y, además, sostienen que el disparo contra Barrionuevo fue ejecutado con toda premeditación. Luego del interrogatorio judicial, los jóvenes fueron dejados en libertad.

El episodio ha provocado honda conmoción en esta ciudad, por cuanto los tres jóvenes son bastante conocidos y apreciados por sus compañeros de estudio y además pertenecen a carac-

terizadas familias de la provincia.

El oficial Alaniz se encuentra detenido, realizándose una investigación ordenada por el juez.

### Aramburu

Las actuaciones cumplidas por el juez, doctor Raúl J. de los Santos, en torno del secuestro y muerte del teniente general Aramburu, contenidas en el sumario de 10 cuerpos, de 200 fojas cada uno, e igual número de legajos periciales, serán remitidas posiblemente mañana a la sala en lo penal de la Cámara Federal, tribunal que deberá iniciar el juicio oral de este caso.

La información suministrada por el doctor de los Santos añade que junto con el sumario serán puestos a disposición de la Cámara Federal los detenidos relacionados con el hecho que se investiga: Carlos Alberto Maguid, Néida Arrostito de Maguid, Ana María Portnoy

de Silveira y el presbítero Alberto F. Carbone.

Agregó el magistrado que había recibido el informe ampliatorio oportunamente solicitado a los médicos forenses, sobre la autopsia practicada a los restos del ex presidente provisional.

De acuerdo con los datos suministrados al doctor de los Santos, según ha trascendido, el teniente general Aramburu habría sido ejecutado entre las 10 y las 24 del día 31 de mayo, es decir, antes de que entrara en vigencia la ley 18.701 que establece la pena capital, lo que obviamente pone a cubierto de esa pena a quienes resulten culpables de la muerte del ex presidente provisional. Otro detalle que trascendió es que durante su cautiverio, Aramburu no habría sido alimentado por sus captores. Asimismo, el disparo mortal le fue efectuado en el hemitórax izquierdo, a la altura del corazón.

## GRIETAS Y DERRUMBES PARCIALES EN DOS EDIFICIOS: ¿NO HAY SOLUCION?

El problema de los derrumbes, que en determinado momento creó una psicosis especial en nuestra ciudad y que aún persiste, se reactualiza constantemente con amenazas provocadas por distintas causas. Una de éstas, son las excavaciones previas a los edificios en construcción. Frecuentemente, como en el caso de Francisco Acuña de Figueroa 1236, en los edificios colindantes con las obras se producen rajaduras en las paredes.

La repetición constante de hechos como éste nos hace pensar en la necesidad de que la Municipalidad adopte algún tipo de medida tendiente a evitarlos. Suponemos que tiene que existir algún recurso práctico que si no es posible que ofrezca una garantía total al respecto, si pueda reducir los riesgos señalados al mínimo.

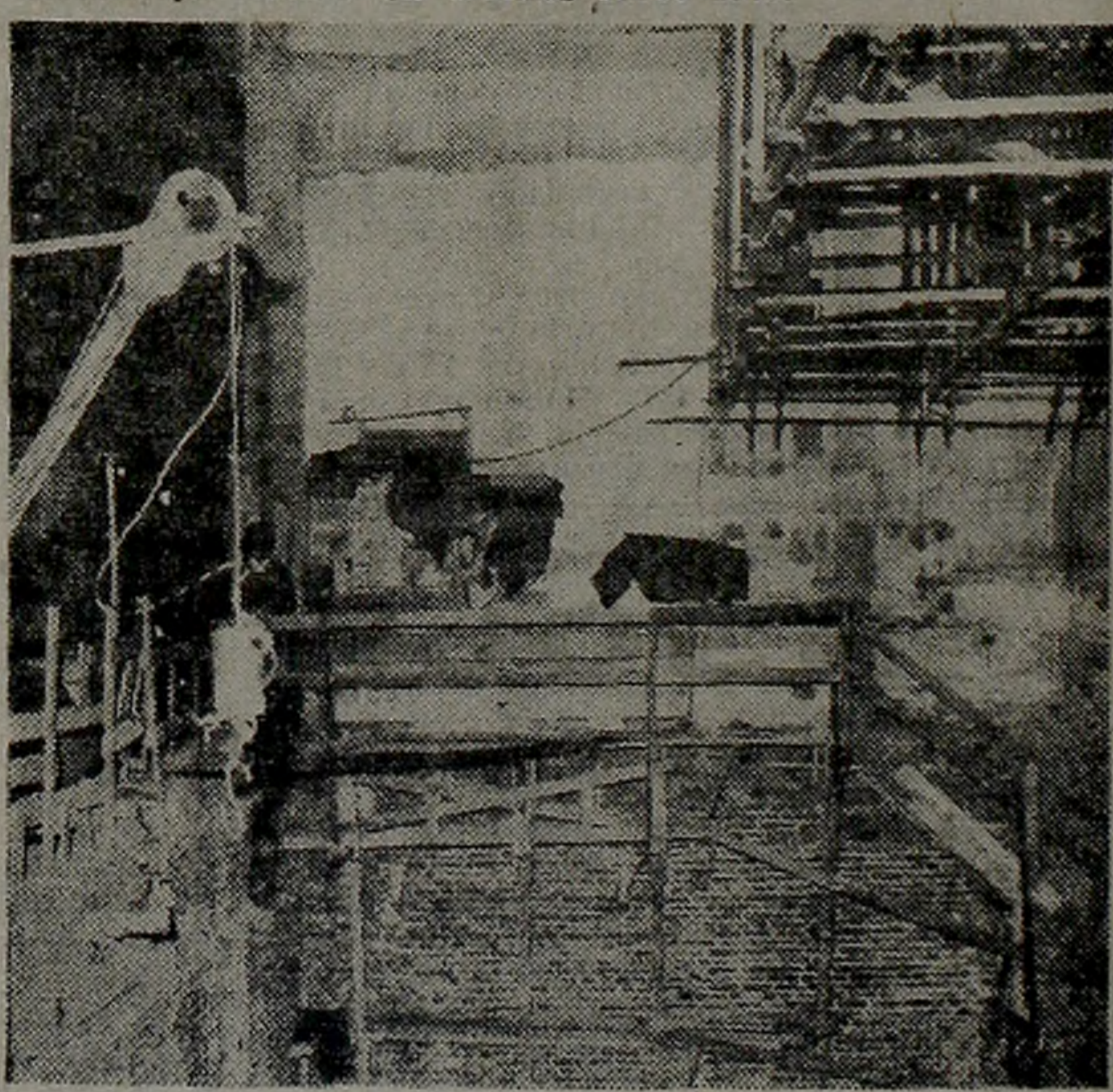
En cuanto a la estabilidad del edificio mencionado de la calle Francisco Acuña de Figueroa, los habitantes de cuyos departamentos se muestran sumamente preocupados por las grietas que han aparecido en distintos y numerosos lugares, aún no se ha podido establecer concretamente el grado de peligro en que se halla.

Como es habitual en estos casos, el ingeniero de la obra en construcción sostiene que no hay riesgo alguno y que solo se trata de consecuencias lógicas producidas en todo edificio o casa que se halle en tales circunstancias.

### Alumnos en Peligro

Las aulas 681 y 682, tal vez no son noticia todavía. Diríamos que por suerte. Pero pueden serlo en cualquier momento si es que las autoridades de la Universidad Tecnológica Argentina, con edificio en Medrano y Córdoba, no se despojan de una increíble apatía frente al grave riesgo que corren numerosos estudiantes de esa universidad. Porque ocurre que hace unos días se produjo el semiderrumbamiento de los techos de esas aulas 681 y 682 ubicadas en el sexto piso. Fue durante una clase, vale decir, que esos locales estaban colmados de alumnos. Por suerte el derrumbe fue a medias, no llegando a desplomarse totalmente. Y allí quedó el techo a medio caer sin que se adoptaran las medidas de seguridad que corresponden, y lo que es peor, se siguen dictando clase en ese lugar. Evidentemente las autoridades de la Universidad Tecnológica Argentina, consideran que la vida de sus alum-

nos tiene un valor relativo, de otra manera no se entendería cómo han dispuesto que bajo esos techos que se desplomarán en cualquier momento, se siga dictando clase. La vida de muchos jóvenes estudiosos, obligados a asistir a clase en tales condiciones, depende por lo tanto, de la casualidad o del sentido de responsabilidad de quienes conducen esa alta casa de estudios. Algo realmente inconcebible que ocurre en Buenos Aires 1970.



Aparecieron grietas en el edificio ubicado en Francisco Acuña de Figueroa 1236: al lado, una profunda excavación.

**MUEBLES**  
en **35** meses  
**SIN ANTICIPO**

Dormitorio compuesto de

**18 ARTICULOS**

1 ROPERO, DE 2 mts., 1 CÁMA, 1 ELASTICO,  
2 MESAS DE LUZ, 1 COMODA, 1 COLCHON,  
1 BANQUETA, 2 VELADORES, 1 ESPEJO,  
1 ALMOHADA, 1 COLCHA, 4 SILLAS,  
1 MESA FORMICA

35 cuotas de  
**\$38 m\$N 3.800**  
POR MES  
TOTAL \$ 1.330  
m\$N 133.000

**COMEDOR**  
**\$ 25 m\$N 2.500**  
POR MES

**PLACARD**  
**\$ 15 m\$N 1.500**  
POR MES

**LIVING**  
**\$ 21 m\$N 2.100**  
POR MES

**NOVIOS, ACEPTAMOS EL PLAN. QUE UDS. PROPONGAN**  
**ENTREGA INMEDIATA O CUANDO LOS NECESITE**  
**SCANDINAVIAN MUEBLES**  
**DIAZ VELEZ 5581** CAPITAL T. E. 89.1327

MEDIOS DE TRANSPORTE A DIAZ VELEZ  
DE CONSTITUCION: omnibus 72 - 149 - DE LINIERS: colectivo 106  
DE CHACARITA: col. 82 - 10 DE PLAZA ONCE: colectivo 105 - 146  
DE PUENTE SAAVEDRA: colectivo 10 DE PLAZA FLORES: colectivo 82 - 36 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 146

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

Y EN HAEDO **RIVADAVIA 16110** T. E. 658-5823  
(la curva de HAEDO) 1 1/2 CUADRA DE LA ESTACION



## Liliana y Cacho, de Regreso, Niegan la Boda; Fueron a Descansar

## FONTANA: "¡SI! SOMOS NOVIOS"

Fin del suspense. En las últimas ediciones, CRÓNICA se ocupó extensamente de la muy probable boda del famoso locutor Jorge "Cacho" Fontana y la modelo Liliana Caldini. Un cable llegado desde París —difundido por toda la prensa local— daba cuenta de la unión matrimonial de ambos (que habría sido la tercera de él y la primera de ella). Pero la auténtica verdad se conoció ayer, a las 10.10, cuando una máquina de Aerolíneas Argentinas, procedente de Europa, depositó a la pareja nuevamente en nuestro país. Las declaraciones de Fontana son categóricas: no se han casado, pero reconoce que con Liliana viven un puro y volcánico romance.

Luego de las primeras horas en Buenos Aires, que aprovechó "Cacho" para saludar a sus familiares, logramos entrevistarnos en las primeras horas de la noche de ayer. Con su clásica serenidad Fontana aceptó las preguntas del periodista, a las que respondió categóricamente.

Jorge Fontana se fue del país el 11 del corriente con rumbo a Roma con la intención de dedicarse al "dolce far niente" y poder recobrar de un gran agotamiento físico y una aguda alergia. Liliana Caldini lo acompañó en todo su descanso.

—Mi itinerario fue Buenos Aires-Roma-Cerdeña-Buenos Aires. Jamás pisamos París y en Madrid solo estuvimos haciendo escala. Hemos pasado unos días inolvidables. Unos amigos nos llevaron a Cerdeña en un yate. Allí nos hicimos amigos de Michelangelo Antonioni, Adriano Celentano y Alberto Sordi. Disfruté de los días más tranquilos de toda mi vida. No leí los diarios ni escuché radio. Mis padres sabían que necesitaba un verdadero descanso y es por eso que, cuando el viernes la llamé a mamá para desearle felicidades por su cumpleaños, no me comentaron nada de la noticia sobre mi casamiento que se había publicado aquí.

—Vos, como profesional, tenés una imagen muy limpia ante el público, ¿pensás que tu relación con Liliana puede destruirla?

—De ninguna manera, porque no trampeo al público. Yo apoyo mi vida en mi profesión y el periodismo siempre me ha publicitado en base a ésta. Fontana no necesita de romances para avalar su profesión y detrás de ésta, está el hombre de 38 años que no pretende hacerse el galán y solo quiere vivir al lado de quien quiera. Esa es la parte

de mi vida privada que mi público siempre ha sabido respetar. Ni se me cruza por la cabeza que la aparición de Liliana en el mundo de "Cacho" Fontana pueda ser reprobada por el público.

La adusta expresión de su rostro ya se ha suavizado. La sonrisa vuelve a aflorar y el diálogo se hace más sereno.

—Esta es la primera y última vez que hablaré de este asunto. Esto es demasiado puro y lindo como para ensuciarlo con mentiras. Por el momento solo somos novios; cuando pensemos en algo más, seremos nosotros los encar-



¡Boda, no; novios, sí! "Cacho" Fontana y Liliana Caldini desmienten el casamiento y reconocen estar enamorados.

gados de anunciarlo. Nada de cables o mentiras. ¡La cosa será cara a cara!

—¿Cuál es, entonces, la situación actual entre vos y Liliana Caldini?

—¿Cuál es la verdad de todo esto? Bien, es ésta. ¡Yo ya tengo compañía!

Con el rostro tostado por el sol europeo y con un resto de preocupación que ha hecho desaparecer su habitual sonrisa, Jorge "Cacho" Fontana, dialogó así con CRÓNICA en su amplio departamento del 8º piso en Callao al 1200.

Su regreso de Roma en compañía de la modelo Liliana Caldini, revolucionó a los hombres de prensa, que desde hace varios días están tras la confirmación de la boda que anunciara la agencia alemana DPA con un cable procedente de París y que el popular locutor desmiente categóricamente.

—¿Con Liliana ni estuvimos en París, ni nos casamos!

—¿Por qué te acompañó en este viaje?

—Eso corresponde a mi vida privada y Liliana ahora forma parte de ella. Mirá; desde que pisé Ezeiza me ha invadido una gran tristeza. Ella y yo somos dos personas que nos sentimos atraídas por un gran cariño. Todo esto nació hace meses en San Remo, pero nadie puede predecir cómo finalizará. Me dolió que nadie se ocupara de los seis viajes que este año he realizado y en los que verdaderamente traje cosas muy importantes y que ahora se me convierta en noticia por una patraña inventada vaya a saberse por quién.

—¿No crees que todo esto en parte es culpa tuya por haber guardado tanto secreto de tu relación con Liliana?

—Yo acepto las reglas de juego del periodismo, pero no te olvides que yo no trato de defender a "Cacho" Fontana. ¡Estoy defendiendo a una mujer, que puede llegar a ser la mía! Yo soy un hombre como todos. Detrás del locutor está Norberto Palezze, un hombre que siente como vos, como los lectores, como cualquier humano y que solo anhela lograr la tranquilidad definitiva y un verdadero hogar. Siempre he jugado limpio y eso me impide promocionarme con romances o escándalos. Liliana es la mujer que ha venido a esa tremenda necesidad de compañía que tenía... más adelante "chi vediamo".

## EXPENDEDORES DE NAFTA: SIGUEN CONVERSACIONES SOBRE EL PARO

Proseguirán en los próximos días las conversaciones entre representantes oficiales y de los expendedores de nafta, tendientes a discutir sobre la situación creada por la determinación del gremio de realizar una huelga a partir de la cero hora del viernes 28. La medida de fuerza anunciada, duraría 72 horas.

La Confederación de Entidades del Comercio de Hidrocarburos y Afines dio una resolución en tal sentido como expresión de protesta por la negativa de las autoridades a aceptar un reclamo de una mayor bonificación sobre el precio de la nafta.

## • Exigencias: no Pueden Satisfacerlas

El titular de la Secretaría de Estado de Energía, doctor Daniel Fernández, manifestó que la aceptación de aquella demanda significaría un aumento aproximado en el precio de venta de nafta de dos pesos por litro, "lo cual resulta imposible de acceder en virtud de que un incremento semejante gravitaría en forma directa sobre el público consumidor o en el supuesto de no modificarse el precio de venta habría que financiarlo con aproximadamente diez mil millones de pesos".

En las próximas horas se mantendrán conversaciones entre directivos de la mencionada confederación y miembros del gobierno, con el propósito de llegar a un acuerdo.

## La Falta de un Pulmotor Pone en Peligro la Vida de un Niño

En Buenos Aires, la ciudad "que nada tiene que envidiar a Europa", hace cinco días que un niño agoniza por la falta de un pulmotor. Se trata de Hugo Daniel López, de un año de edad, internado en la sala N° 2 del hospital Ramos Mejía, afectado de bronconeumonía sarampiosa.

El jueves pasado fue internado por su madre, la señora Isolina de López, domiciliada en Villa Recoondo. El niño se encontraba en grave estado y los médicos que lo atienden solicitaron con urgencia un pulmotor, pues la respiración del pequeño paciente era muy dificultosa.

Todos los centros que poseen esos indispensables aparatos fueron llamados por las autoridades hospitalarias y a todos se les explicó que era un caso de urgencia. Hasta el momento las gestiones no han tenido resultado. El niño agoniza por la falta del pulmotor.

Como la familia del niño enfermó no dispone del dinero suficiente como para inter-

narlo en una clínica lujosa ha tenido que recurrir al mencionado hospital, en el cual —a pesar de los cuidados que se le prodigan— no hay los elementos indispensables.

Varios padres de niños internados en ese establecimiento afirmaron que en la mayoría de los hospitales no hay pulmotores porque "en la Argentina —dijeron— hasta para enfermarse hay que ser rico". Anoche la doctora encargada del menor manifestó que el niño había mejorado levemente, pero que era indispensable que se lo asistiera con el mencionado aparato.

Mientras tanto, la madre del pequeño vivía horas de angustia ante el silencio de los centros que poseen pulmotores. Ninguno había contestado, hasta anoche, a los urgentes pedidos del hospital Ramos Mejía. A nadie parecía importarle que un niño estuviera en peligro de muerte. Una vez más se hacía presente que la medicina es en la Argentina un comercio que solo pueden pagar los que tienen dinero.

## TERMINARON LAS VACACIONES DE JUAN D. PERON

MADRID, 23 (ANSA). — El ex presidente argentino, Juan Domingo Perón, finalizó anoche sus vacaciones. La popular figura se encontraba en Torremolinos, Costa del Sol, junto con su señora esposa, Isabel Martínez. Ella permanecerá hasta fines del corriente mes en el lugar de veraneo y luego regresará para reunirse con su esposo.

## • Paseos

Desde hace muchos años el ex presidente veranea con su esposa en Torremolinos. Perón regresó a su residencia en Madrid y, según se pudo establecer, se entregó de inmediato a sus quehaceres habituales. Ahora se lo podrá ver nuevamente en las calles madrileñas, que todos los días recorre en prolongados paseos, deteniéndose frecuentemente a hablar con personas que lo reconocen y lo saludan.

## SE COBRABA LAS DEUDAS CON METODOS EXTORSIVOS: PRESO

Mediante métodos que configuran extorsión, usurpación de títulos y abuso de autoridad, un comerciante de Morón retiraba de los domicilios de sus clientes morosos los artefactos que les había vendido a pagar por el sistema de cuotas. Sus andanzas terminaron cuando intentó "contratar" los servicios de un agente uniformado para que presionara con su presencia en los "procedimientos" y éste lo denunció a sus superiores.

David Kilguelman, argentino, 33 años, casado, domiciliado en Juan B. Justo 2913, Capital Federal, con comercio de venta de artículos para el hogar en 25 de Mayo 390, Morón, es el protagonista de nuestra historia, junto con Cecilio Eduardo Gironde, argentino, 55 años, domiciliado en José Blanco 2376, Haedo, ex segundo comandante de Gendarmería Nacional y un tal Fernández, a quien se procura detener. Los otros

dos ya están alojados en la comisaría 1ª de Morón y procesados con intervención del juez en lo penal, doctor Mariano Gutiérrez. El restante protagonista es el agente de policía de Morón, Claudio Martínez.

## • Usurpando Títulos

Las maniobras delictivas las comenzaron el ex comandante Gironde y el apellidado Fernández, por encargo de Kilguelman, quien les pagaba pesos 5.000 por cada artefacto retirado. Los dos citados se presentaban en los domicilios de los deudores, el primero como el "doctor López" y el segundo como policía. Aducían proceder por "mandato judicial" y retiraban los aparatos en cuestión si el cliente no se ponía al día y pagaba "los gastos". Los artefactos que de tal manera conseguían llevarse, los entregaban a un fietero, Carlos A. Pillone, 44 años y Cándido Váz-

quez, español, de 61. Ninguno de éstos tenía nada que ver con las maniobras. Se limitaban a llevar los artefactos al comercio de Kilguelman. Los deudores sorprendidos por éstos alcanzarían a unos 27.

Un día Kilguelman decidió ahorrarse los pesos 5.000 de marras y realizar personalmente las maniobras. Para ello habló con el agente Martínez para que lo acompañara en sus visitas uniformado. Este simuló aceptar la proposición y puso el hecho en conocimiento de sus superiores. La investigación comprobatoria la realizaron el oficial subinspector Pedro A. Frías y los agentes Martínez y Roberto J. Leandro.

Kilguelman, sin embargo, había realizado solo algunos "procedimientos" y con éxito. Se hizo pasar por oficial de Justicia y logró la restitución de un televisor y un tocadiscos.

## Caggiano Imploró la Bendición Divina Para las Gestiones de un Diplomático

El cardenal arzobispo de Buenos Aires y primado de nuestro país, doctor Antonio Caggiano, dedicó la misa de la Archidiócesis del Santísimo Sacramento, realizada ayer en la Catedral, a las actuaciones que realizará el hermano mayor de la corporación, doctor Santiago de Estrada, quien parte hoy para Roma para asumir sus funciones como embajador argentino en la Santa Sede.

Durante la homilía, el purpurado manifestó que "imploraba al Señor para que Dios, íntimamente con su gracia al doctor Estrada, a

fin de que en la delicada misión a cumplir en el Vaticano pueda actuar con la luz y las energías necesarias en las nobilísimas tareas que se le han confiado al servicio de la Patria".

Al finalizar la misa se realizó una manifestación en la que los numerosos creyentes que asistieron recorrieron varias naves de la Catedral. Por último, monseñor Caggiano dio la bendición.

Finalmente, el doctor Estrada conversó durante unos minutos con el cardenal

## INSOLITO EN SOLO 6 MESES SEA

En alguna de las Escuelas Técnicas Leicester Carburista Afinador y Electricista del Automotor. Técnico en Motores

en Acoyte 287 y Ramón Falcón 7079, Capital Instalador Electricista, Instalador Plomero e Instalador Gasista

en Yermal 133 y Ramón Falcón 7079, Capital

RASTROJERO  
0 Km.

en  
MUNDI  
MOTOR

Concesionario IME

Encontrará sin duda

LA MEJOR FINANCIACION  
Y TASACION DE PLAZA  
CON

ENTREGA EN EL DIA

¡Y AUN ALGO MAS!

AV. FOREST 665, CAPITAL  
AV. MAIPU 1971, V. LOPEZ

Solicite vendedor a:  
T. E. 54-3696-3201



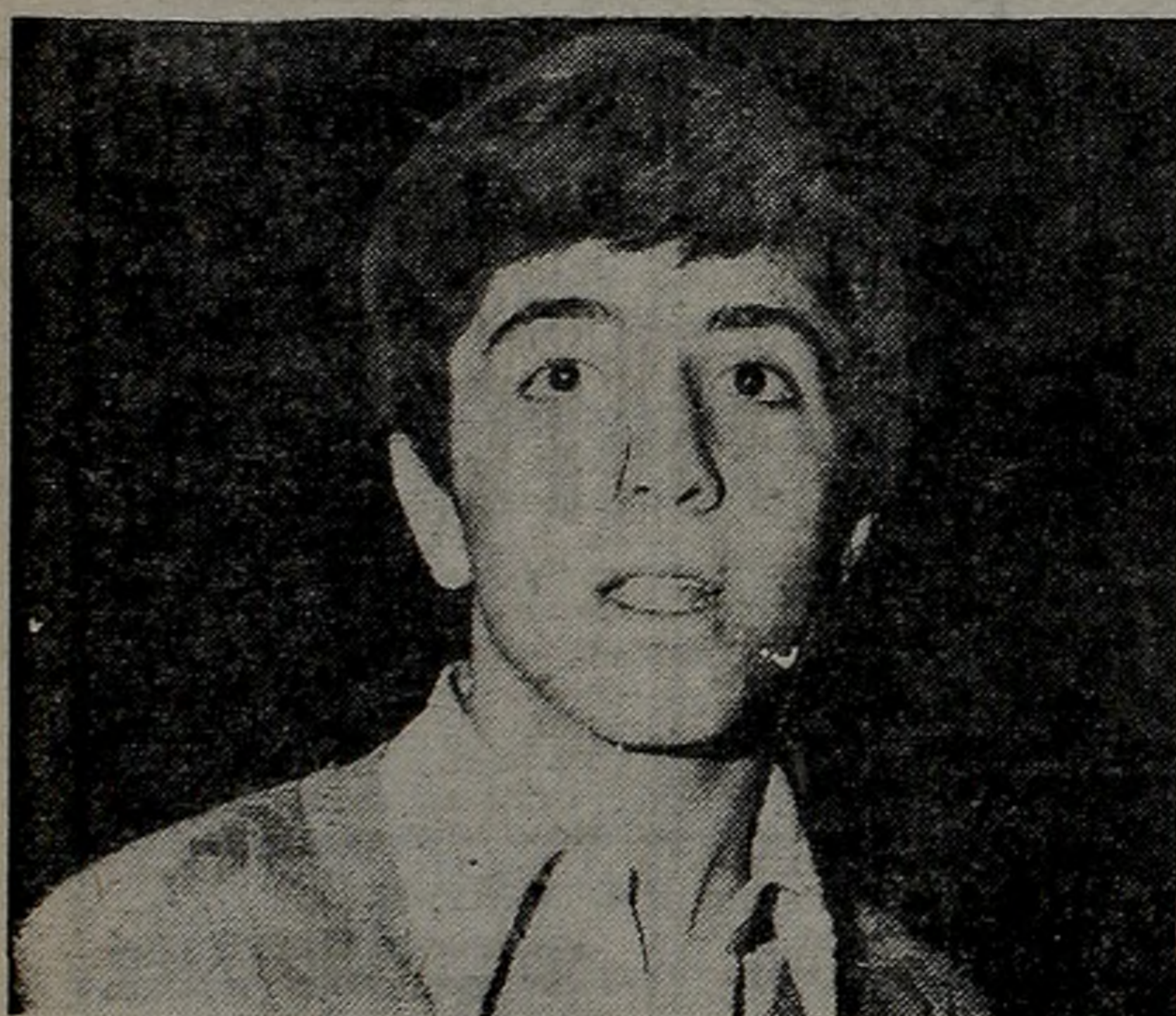


El colectivo destrozado por un tren, en Ezpeleta, aparece aquí pocos instantes después de haberse producido la tragedia. Tres matrimonios, o sea seis personas, perdieron la vida en el espectacular accidente que ha causado conmoción.



Numerosas personas —éstas son las primeras que llegaron— junto a los restos del colectivo destrozado por un tren.

# SEIS MUERTOS EN UN



Este adolescente es el hijo del socio del conductor del colectivo. Impresionado por la tragedia, no podía ni hablar.

## VICTIMAS IDENTIFICADAS

Tres matrimonios, cuyos integrantes resultaron muertos, eran los ocupantes del trágico colectivo arrollado por el tren N° 3319. Las víctimas son Andrés Amil Casanova, conductor del ve-

hículo, español, de 38 años de edad, y su esposa, Mercedes García de Casanova, española, de 34, que vivían en Florencio Varela 1407, de Lanús Este; Manuel Miragaya, español, de 64 años, y su esposa, Carmen García de Miragaya, que vivían en Ameghino 708, de Avellaneda, y Valentín Souto Gómez, español, de 50 años, y su esposa, María García de Gómez, española, de 52 años.

En un primer momento resultó tarea difícil poder identificar a las víctimas que habían recibido serias heridas. Pero, posteriores actuaciones de la policía, permitieron identificar a los ocupantes del vehículo, cuyos cuerpos fueron remitidos luego a la morgue.

Como se desprende de la información, las tres mujeres que fallecieron en el accidente, eran hermanas.

Un trágico accidente se produjo durante la tarde de ayer en un paso a nivel sin barreras ubicado en la localidad de Ezpeleta, jurisdicción del Partido de Quilmes. Un ómnibus que se encontraba fuera de línea y en el que viajaban tres matrimonios fue arrollado por un tren arrastrado por una máquina Diesel que circulaba a alta velocidad.

La violencia del impacto fue tal que el vehículo fue arrastrado 400 metros y quedó totalmente destrozado. Los seis ocupantes resultaron muertos en forma instantánea y sus cuerpos con horribles mutilaciones fueron rescatados por los bomberos de Quilmes. Cabe destacar, que las tres mujeres eran hermanas y que las familias habían aprovechado el hermoso día domingo para pasear en las afueras. Los vecinos de la zona manifestaron que es frecuente que se produzcan accidentes en ese paso a nivel ya que no hay barreras y que la alarma está descompuesta. En lo que va del año, ésta es la cuarta tragedia que se produce en ese lugar. El Ferrocarril Roca había anunciado que se construiría un túnel, pero hasta el momento no han comenzado las obras.

### • El Accidente

El paso a nivel de referencia se encuentra ubicado en la intersección de la calle José Hernández y las vías del Ferrocarril General Roca, en la localidad de Ezpeleta. A los costados de la calle se levanta el barrio de Luz y Fuerza, de reciente construcción. El tráfico de trenes es continuo, ya que esa línea es la que une la estación Constitución con la ciudad de La Plata. Exactamente a las 17.30 circulaba por la mencionada arteria el colectivo de la línea 134, perteneciente a la empresa Riachuelo S. A., y que realiza el recorrido desde Puente Pueyrredón hasta Villa del Parque. El interno del vehículo es 134 y el número de chapa C-228.234.

El colectivo se encontraba fuera de línea y era conducido por uno de sus propietarios, el señor Emir Andrés Casanova, de nacionalidad española, de aproximadamente 38 años de edad. Además, en su interior viajaban la esposa de Casanova y dos hermanas de ésta, con sus respectivos maridos. Es decir, tres matrimonios que estaban unidos entre sí por el parentesco de las señoras.

Al llegar al paso a nivel, en el que no hay barreras ni tampoco funciona el timbre de alarma que anuncia la llegada de los trenes, el conductor no advirtió que a gran velocidad se acercaba una máquina Diesel que arrastraba a varios vagones.

Se calcula que el tren desarrollaba, aproximadamente, unos 80 kilómetros por hora. Casanova no alcanzó a ver al convoy, ya que para colmo existe un terraplén que dificulta la visión.

En esas circunstancias la máquina embistió violentamente al colectivo y prácticamente lo despedazó, lanzando sus restos en distintas direcciones y arrastrando la carrocería unos cuatrocientos metros hasta abandonarla a un costado de la vía, pero con la parte delantera aprisionada entre el tren y los rieles.

En el interior, los tres matrimonios recibieron terribles golpes y heridas que determinaron el fallecimiento de todos en el acto.

### • Ayuda Inmediata

Ante la magnitud de la tragedia, todos los vecinos y

los automovilistas que pasaban por el lugar comenzaron a prestar ayuda al tiempo que llamaban a los bomberos voluntarios de Ezpeleta y de Quilmes. Cuando llegaron dos dotaciones el personal se abocó de inmediato a tratar de sacar los cuerpos de las infortunadas víctimas, pues aún no se sabía si alguna de ellas había quedado con vida.

Sin embargo, el estado en que había quedado el vehículo era tal que fue necesaria una paciente labor por parte de los bomberos para lograr el rescate de los cadáveres.

Los restos del rodado quedaron en la intersección de la calle Mendoza e Hipólito Yrigoyen, es decir, a cuatro cuadras de donde ocurrió el accidente. La máquina Diesel quedó prácticamente montada sobre la carrocería del colectivo, y fue necesario llamar a una grúa perteneciente a los bomberos de Quilmes, con la que se levantó a la locomotora para extraer los trozos del vehículo. Mientras los bomberos cumplían con su labor se escuchaban las voces de indignación de todos los pobladores de la zona, quienes expresaban su descontento por el estado en que se encuentra dicho paso a nivel, verdadera trampa para peatones y automovilistas.

### • Aun no Identificados

Los cuerpos de las seis víctimas fueron trasladados a la morgue del cementerio de Ezpeleta, ubicada en la calle La Guardia y avenida Mitre, donde se procedía a identificarlos.

En principio, como dijimos, solo fue identificado el señor Casanova, que era el conductor del vehículo y también se supo que uno de los hombres se llamaba Manuel y que era padre de un joven que hace pocos meses se recibió de médico. El, su esposa y el hijo vivían en el barrio 25 de Mayo, en Avellaneda.

Las edades de las víctimas oscilan entre los 38 a los 45 años y todos habían decidido salir a pasear en el colectivo, aprovechando que Casanova tenía franco y que el día domingo se prestaba para tomar sol en las afueras de la ciudad.

### • Estado del Colectivo

Cabe destacar que el estado del vehículo era impresionante. En los 400 metros en que fue arrastrado por la locomotora Diesel, fueron esparcidos los restos de chapa, ruedas y motor. Este último fue arrojado, por la violencia del impacto, a 50 metros del lugar donde ocurrió el choque. Un cronista de este diario recorrió a pie la distancia que media entre el lugar del accidente y las calles Mendoza e Hipólito Yrigoyen, donde finalmente se detuvo la máquina, y advirtió que cada diez a quince metros había un resto del colectivo. La embestida de la máquina fue por el costado izquierdo del vehículo de transporte, es decir, donde está ubicado el volante. La parte trasera del rodado quedó tirada sobre las vías que se dirigen en sentido contrario al que llevaba el tren, es decir, que el colectivo fue prácticamente partido en dos.

Los cuerpos de las víctimas, a pesar de la violencia del choque sufrieron leves mutilaciones, aunque se veía que habían recibido golpes muy fuertes en la cabeza, posiblemente los que provocaron el fallecimiento en forma instantánea.

### • Terrible Impresión

Pocas horas después del accidente se hizo presente en el lugar el socio de Casanova, el señor Salvador Rocca, quien era propietario, junto con el occiso, del vehículo

## REITERACION ANTE LAS TRAGEDIAS

En tanto la policía y bomberos trabajaban incansablemente en la remoción de los escombros, los vecinos del Barrio Luz y Fuerza, donde se encuentra ubicado el trágico paso a nivel de la calle José Hernández, dejaban oír en los tonos más variados su zirada protesta, por lo que ellos consideraban un abandono total de las autoridades ferroviarias. En efecto, las quejas de esos vecinos están basadas en el he-

cho de que, además de no haberse colocado barrera a ese paso a nivel, tampoco funciona, desde hace mucho tiempo, la alarma eléctrica, lo que torna mucho más grave aún la situación, si se tiene en cuenta que por allí el tránsito es sumamente intenso.

Recuerdan, asimismo, que el de la víspera es el cuarto accidente que ocurre en dicho paso a nivel donde, en el mes de junio, un cobrador de la firma

Lissoto, que viajaba en una camioneta Dodge, perdió la vida al ser arrollado por un tren. Anteriormente, habían sucedido otros accidentes similares, tales como los ocurridos a un automóvil Renault y a un Fiat 1100, en ambos casos con heridos de suma gravedad. Los cuatro accidentes ocurrieron este año y los vecinos esperan que ahora las autoridades ferroviarias aporten una solución integral.

### RASTROJEROS PICK-UP

0 Km. o Usados  
Todas las Marcas

Adquiéralo y pague con un crédito en cuotas a solo el 8% de Int. anual sobre saldos

### EJEMPLOS

Préstamos	Cuotas
m\$ 700.000	5.096
" 900.000	6.552
" 1.200.000	8.736
" 1.500.000	10.920

Hasta m\$ 5.000.000 — o su equivalente en \$ Ley 18188. Sin condador, sin garantía hipotecaria, por acumulación de ahorro de capitales.

VISITENOS de 9 a 20 hs.

CORDOBA 4856

CREDITO PRENDARIO DEL RIO DE LA PLATA S.A.  
de Ahorro p/un fin determinado. Pers. Jurídica Res. P.J. 660223 del 9/3/67. - Plazas aprob. por Res. P.J. del 5/4/67

### FUTBOL?

### CINE!

Un buen TELEVISOR  
EN CUOTAS DE \$ 39,90

Fabrica y garantiza

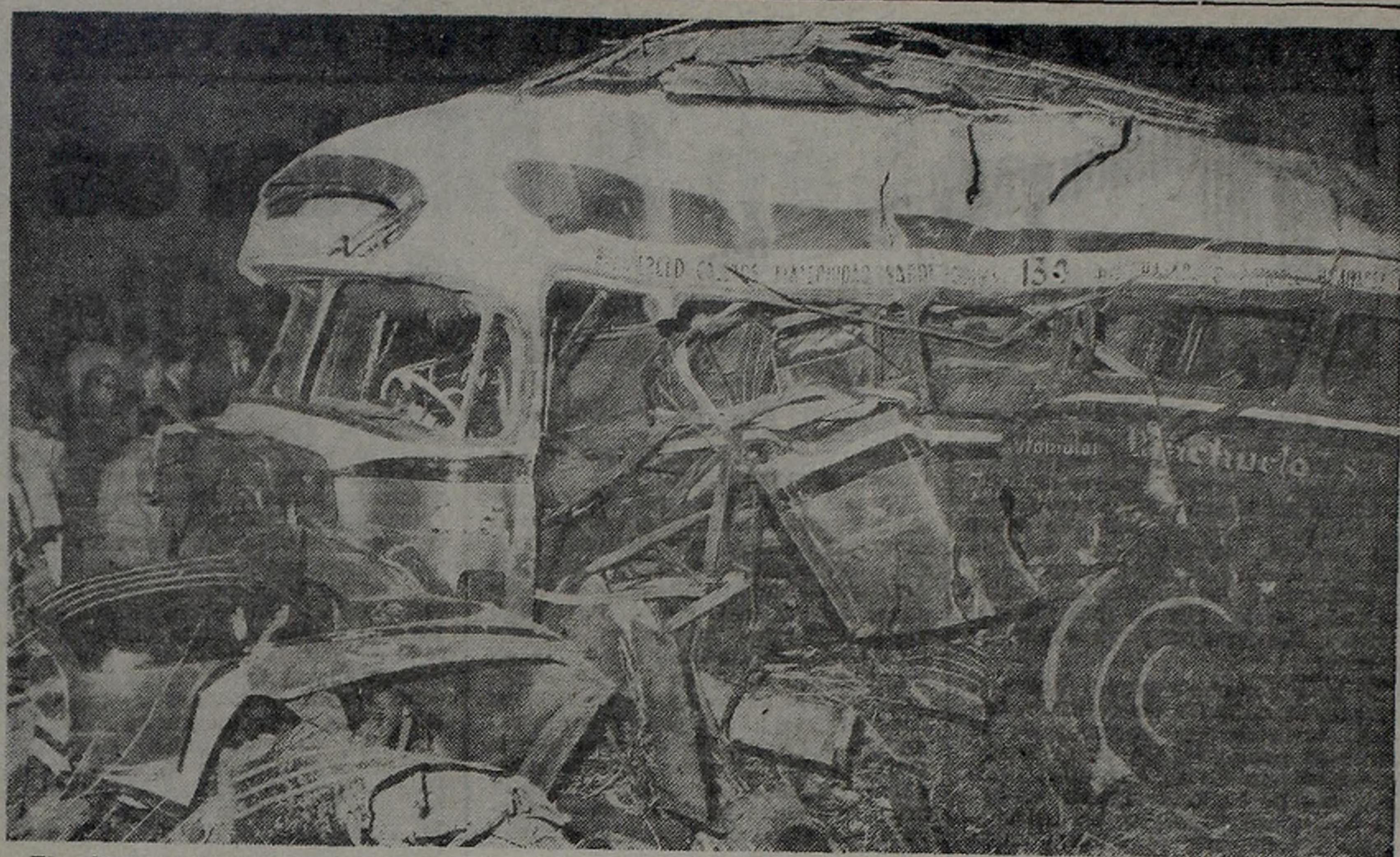
TECOMAR S.A.

GARAY 2884 - 97-9283





Dantesca visión. Despojos de las víctimas de la tragedia de Ezpeleta, en la morgue del cementerio de esa localidad.



El vehículo utilizado por tres familias para pasar un día de esparcimiento, quedó reducido a hierros y chapas retorcidas, que constituyeron la trampa mortal. El accidente fue facilitado por mal funcionamiento de la alarma ferroviaria.

# PASO A NIVEL

## Colectivo Destrozado por un Tren; no Hay Barreras

Interno 205. Al enterarse de la muerte de su compañero de trabajo sufrió una terrible impresión y tuvo que ser asistido por varias personas.

Cabe destacar, que la empresa Riachuelo S. A. tiene la concesión de cuatro líneas de ómnibus: la 134, 100, 115 y 150, que recorren varias zonas de la Capital Federal y del Gran Buenos Aires.

Casanova, que hace 10 años llegó de España para radicarse en nuestro país, trabaja en la mencionada empresa desde hace 9 años. El primer año de estadía en la Argentina se desempeñó como chofer en un trolebús de Transportes de Buenos Aires. Se domiciliaba en la calle Varela, de la localidad de Lanús, y estaba considerado por sus compañeros de trabajo y por sus amigos como un hombre muy laborioso y dedicado a su hogar.

### • Conmovedor Relato

Una señora, vecina al lugar donde ocurrió la tragedia, al ser entrevistada por CRONICA relató: "Fue algo terrible. Escuchamos un chirriar de frenos; no sé si eran del tren o del colectivo. Yo miré aterrorizada hacia el paso a nivel sin barreras. El convoy se acercaba a toda velocidad, y el aplicar de los frenos levantaba una nube de tierra. Saltaban chispas de los rieles y allí el colectivo, que parecía una tortuga ante la vertiginosa velocidad del tren, daba la impresión de ser una bomba que iba a estallar al alcanzarla las chispas. Fue una visión que tuve en instantes; quise gritar y no pude..."

"Me tapé los ojos —agrega la testigo— y escuché el terrible impacto. Al volver a mirar pude apreciar cómo el tren arrastraba al colectivo, del cual saltaban en pedazos algunas de sus partes, tales como ruedas, motor y neumáticos. Escuché gritos de espanto, pero pienso que eran de algunas personas que como yo habían observado la tragedia".

"No quise acercarme al colectivo, pero desde lejos pude ver cómo los bomberos, con palancas, hacían esfuerzos para retirar los cuerpos de esas pobres familias. Lo que me llena de indignación es que estas tragedias podrían evitarse. Se imagina usted señor, ¿qué cuesta arreglar una alarma? ¡Unos pocos pesos! ¿Acaso las vidas humanas no valen mucho más? Ahora sin duda harán una investigación, cuyo trámite saldrá en los diarios unos días, y después vendrá el olvido, como siempre, hasta que una nueva cuota de sangre nos vuelva otra vez a la reflexión".

### • El Lugar del Accidente

Como dijimos anteriormente, en ese paso a nivel no existen barreras ni funciona el timbre de alarma que anuncia la proximidad de un tren. Pero además, hay que agregar que precisamente ese lugar es muy peligroso porque

las vías están a más altura que la calle José Hernández. Efectivamente, existe un pequeño terrapién o montículo por el que hay que pasar para cruzar las vías.

Esto dificulta gravemente la visión, ya que hay que estar sobre las vías del tren para poder advertir si viene o no alguno. Pero a pesar de todas estas dificultades, las autoridades encargadas de solucionar estos problemas no las han tenido en cuenta.

Como decimos en lugar aparte, este es el cuarto accidente que se registra en lo que va del año. Y el saldo que han dejado en muertos y heridos impone que se tomen medidas rápidas.

### • Tránsito Interrumpido

El tránsito de trenes de esa línea quedó interrumpido durante dos horas, mientras el personal de bomberos y los policías de la seccional 1ª de Quilmes trabajaban para extraer los restos del vehículo y los cuerpos de sus infortunados ocupantes.

Espontáneamente, en el momento de ocurrir el accidente, decenas de personas corrieron para auxiliar a las víctimas que habían quedado atrapadas entre las chapas retorcidas del colectivo.

Pero la ayuda que intentaron prestar fue inútil ya que fue necesaria la presencia de los bomberos con equipos especiales para poder cumplir esa tarea. Con cortafierros y el guinche especialmente traído desde el local de Quilmes lograron cumplir su tarea.

Hasta que lograron extraer los cuerpos de las víctimas y se comprobó que estaban muertas, algunas personas pensaban que aún había alguna posibilidad de hallar alguno con vida.

Sin embargo, grande fue la decepción cuando se advirtió que los tres matrimonios habían fallecido en forma instantánea. El cronista de este diario conversó con uno de los testigos del trágico accidente y éste relató que "creía haber visto con vida a una de las mujeres en el momento en que era sacada del interior del destrozado colectivo". Sin embargo, piensa que la víctima falleció apenas unos minutos después sin haber recuperado el conocimiento.

El tren N° 3319 que arrolló al colectivo ocupado por los tres matrimonios procedía de Estación Constitución y se dirigía hacia Ranelagh. Estaba integrado por una locomotora, número 6030, y arrastraba ocho coches de pasajeros. El maquinista es Enrique Cosquiva y el foguista Rubén H. Raffione, y actuaba como guarda Antonio Núñez. El tren había partido de Constitución a las 17.21, con atraso, puesto que debía llegar a Quilmes a las 17.17.

### • Inexplicable

Los cronistas de CRONICA que conversaron en el lugar del accidente con numerosos testigos, escucharon del chofer de vehículos de transportes escolares, Renato Ziggottto, su expresión de asombro. Para este profesional del transporte resulta inexplicable el accidente, por cuanto, según nos dice, en el lugar hay una visibilidad perfecta.

## CRONICA DE PREVISION

**COMERCIO:** A partir de hoy, y hasta el día 28, inclusive, la ex Caja abonará el bimestre julio-agosto a jubilados y pensionados.

**GENDARMERIA:** Hoy pagará por el mes de julio de 8 a 12 horas a pensionados y retirados del 1º al 5º millar y de 14 a 16 horas a jefes y oficiales y mañana lo hará de 8 a 12 horas a retirados y pensionados del 6º y 7º millar y de 14 a 16 horas a jefes y oficiales. Asimismo, como informáramos oportunamente, también cobran julio los retirados y pensionados que lo hacen por casa central y sucursales del Banco de la Nación.

**POLICIA:** Hoy y mañana abonará julio de 13 a 16 horas a impagos.

al  
primer  
Síntoma...

LA SEBORREA SE BORRA CON

# SEBORREX

Ante los signos de seborrea, tan molesta como peligrosa, elimine de su futuro el temor de la calvicie. Su fórmula exclusiva y patentada —con Pantenol— neutraliza eficazmente la seborrea combatiendo, además, la caspa. La seborrea ataca al hombre y a la mujer. ¡Atáquela con Seborrex!

TRATAMIENTO  
INTEGRAL INTENSIVO:

Lávese la cabeza día  
por medio con Jabón o  
Champú Seborrex.  
Al acostarse aplíquese,  
sin friccionar,  
Loción Seborrex.



SEGURIDAD  
Odol



## A PRECIOS DE LOCURA!

Unicamente en Moreno 1621 Cap.

TERMOCALFON 10 Lts. \$ 58.-	Ventiladores Lujo 18" \$ 78.-
CORTADORA DE CESPED \$ 325.-	Ventilad. pleipared 24" \$ 325.-
1/2 HP \$ 149.-	Turbo Circulador \$ 82.-
Cocina 2 Hornall. y hor. \$ 78.-	Estuf. Garraf. 3000 c. \$ 59.-
Cocinas 3 hornall. y hor. \$ 96.-	Garraf. y Micro Garraf. \$ 12,50
WELADERAS a keroseo \$ 880.-	Lavadora Semi-aut. 5 k. \$ 115.-
Equipo Lujo \$ 880.-	Licudadora 3 Velocid. \$ 32,90
Meladoras Electr. 6" \$ 399.-	Lustra Aspiradora \$ 98.-
Meladoras Electr. 10" \$ 520.-	Planchas Eléctricas \$ 12.-
Ventiladores Stand. 18" \$ 85.-	Televisores 23" \$ 440.-

ENVIOS AL INTERIOR - PRECIOS MAYORISTAS

Yelmo - Columbia - Phillips - Motorola - Simples  
Estabón de Lujo - Orbis - Philco - Kenwood - Sirona  
Faddors - General Electric - Domac - B. G. K.



## OBRARON CON SAÑA ANTE SUS VICTIMAS

# Integraban 2 Mujeres una Peligrosa Gavilla

Después de una amplia y rápida investigación cumplida por efectivos de la seccional 4ª de Sarandí, partido de Avellaneda, se logró el esclarecimiento de un audaz atraco, donde una persona resultó herida de bala, en tanto que otra fue golpeada con ensañamiento. La eficiente pesquisa permitió la captura de los autores del brutal atentado, en los que se incluyen dos mujeres, dos menores y un sujeto de 19 años.

Se tuvo conocimiento del hecho a causa de la recorrida de vigilancia habitual realizada por personal de la nombrada comisaría. En la madrugada del sábado último la comisión policial advirtió en la esquina de las calles Madariaga y Agüero, en Sarandí, a una persona que se hallaba caída en el pavimento y al parecer lesionada. Los funcionarios auxiliaron a la víctima que resultó ser Hermenegildo

Verdum, argentino, de 28 años, quien presentaba lesiones en el lado izquierdo del rostro y diversos golpes en distintas partes del cuerpo.

Verdum indicó a los policías que momentos antes transitaba por el lugar en compañía de sus amigos Plácido García y los hermanos Brígido y Gregorio Almada. Al llegar a la esquina mencionada fueron interceptados por un grupo integrado por 3 personas —dos de ellas mujeres—, que los amenazó con armas de fuego y le sustrajeron a él un tocadiscos portátil, así como discos y 25 mil pesos moneda nacional; a García, de un reloj pulsera Omega y 15 mil pesos moneda nacional; a Brígido Almada, de un anillo de oro y una suma de dinero no especificada, y a Gregorio Almada, 8.700 pesos moneda nacional.

Consumado el asalto, los atracadores golpearon en el rostro a Verdum y

cuando cayó al suelo lo atacaron a puntapiés. Ante la agresión, García y los hermanos Almada se asustaron y se dieron a la fuga. El hecho irritó a los agresores, y uno de los malhechores les descerrajó un balazo que fue a herir a Gregorio Almada en la pierna izquierda.

De inmediato las autoridades localizaron a los otros damnificados, quienes corroboraron la denuncia efectuada por Verdum e iniciaron una batida por la zona en procura de dar con los atracadores. Se logró detener a 5 de los agresores, quienes resultaron ser Luis Fermín Tulez, argentino, de 19 años, Luján 1235, de Villa Luján; Celia Eris Tuiller, argentina, de 23, afincada en Rodríguez y Las Violetas, Monte Grande; Eva Luisa Sánchez, argentina, de 18, domiciliada en Luján 1235, Villa Luján, y dos menores, de 15 y 17 años, cuyas identidades no fueron suministradas.

## Desmantelaban Autos y Luego los Incendiaban

Personal de la comisaría de Hurlingham detuvo a Raúl Héctor Luna, de 18 años, afincado en México 166, de Loma Hermosa, partido de San Martín, quien en complicidad con un sujeto conocido con el apodo de "El Gordo Rojo" —quien se mantiene prófugo— había robado en una estación de servicio de YPF un automóvil particular, al que sustrajo las cuatro ruedas, las dos chapas patentes y los dos asientos. Luego de vender las partes sustraídas, los malhechores prendiendo fuego al automotor.

### La Investigación

Las pesquisas se iniciaron en razón de la denuncia formulada por Jacobo Alberto Buccafusca, propietario de un automóvil Fiat 1500, quien había dejado su vehículo en la estación de servicio situada en la intersección de la calle Roca y las vías del ferrocarril, en San Martín.

El detenido Luna se confesó autor del robo del automotor así como de la venta indebida de las partes del vehículo y su posterior incendio en unos terrenos baldíos ubicados en Derqui, en jurisdicción de Pilar. La policía pudo hallar los restos del automóvil y además secuestró los elementos sustraídos al rodado. Por otra parte, Luna reconoció que juntamente con un sujeto apodado "El Gordo Rojo" asaltó en julio último a una pareja que transitaba por un pasaje próximo a la estación de Villa Ballester. No obstante de haberle robado dinero y alhajas, amenazaron al hombre con armas de fuego y vejaron a la mujer. También robó un almacén de Loma Hermosa y un quiosco del barrio Arenera, de San Martín.

### Importante Robo

ROSARIO, 23 (De nuestro corresponsal). — En la comisaría 43ª de Uruga, se presentó Rinaldo Nannini, denunciando que de una finca de su propiedad robaron pesos 630.000 en efectivo y un anillo de diamantes valuado en 200.000 pesos, luego de forzar la puerta.

## IBAN A ROBAR Y LOS APRESARON

La oportuna individualización de tres sospechosos por una comisión policial de la subcomisaría de San Antonio de Padua, dependiente de la comisaría de Merlo, que efectuaba una recorrida por la jurisdicción, impidió la concreción de un hecho delictuoso que los mencionados individuos iban a cometer a escasos cien metros de donde fueron detenidos por los representantes del orden.

Eran cerca de las 23 del sábado cuando, al llegar a la esquina de Ascassubi y Congreso, los funcionarios policiales observaron la presencia de tres sujetos sospechosos, que se desenvolvían en forma por demás anormal. Los policías interrogaron a los desconocidos, quienes se identificaron como Carlos Alberto Rivas, (a) "Charlie", argentino, de 19 años; Osvaldo Eduardo Conterio, de igual nacionalidad y edad, y Héctor Ernesto Bustamante, de 18 años.

Al primero de los sujetos se le secuestró un bolsón en cuyo interior guardaba un juego de llaves y una palanca corta de hierro, de las que utilizan comúnmente los "scrupulantes" para violentar puertas y ventanas. Al ser indagados, los sospechosos incurrieron en contradicciones, por lo que fueron conducidos a la subcomisaría.

Allí reconocieron que, efectivamente, se dedicaban a delinquir y que, cuando fueron detenidos, llevaban por meta robar en el comercio de almacén ubicado en San Juan y Congreso, a cien metros del lugar en que fueron capturados. Confesaron, asimismo, que desde el 17 de julio último habían cometido robos en perjuicio de la cervecería que Leonor Carballeda de Christensen posee en Lambare 1460; de la confitería "Las Burbujas", propiedad de Juan O. Yubrán; de la Escuela N° 44; de la confitería Tortino y de un automovilista, todos estos hechos perpetrados en San Antonio de Padua, habiéndose apoderado de máquinas de escribir, de calcular, ruedas para automóviles, un grabador, dos microfonos, dinero en efectivo y numerosas mercaderías, por un monto aún no estipulado fehacientemente.

La policía prosigue las indagaciones en procura de determinar si los ladrones ahora entre rejas no han participado de otros hechos y tendientes, asimismo, a secuestrar la totalidad de lo robado. Mientras tanto, se instruye sumario por asociación ilícita y robos reiterados, con intervención del juez en lo penal de Mercedes, doctor Mariano Gutiérrez.

## Crónica POLICIAL

### Cadáver: ¿Hija del General Olenchuk?

KENNEBUNK, Maine 23. (Associated Press). — El cadáver descompuesto de una muchacha, que se cree es la hija de 13 años del brigadier general Olenchuk —coordinador de la reciente operación para eliminar existencia de gases neurotóxicos—, y la que había desaparecido desde el día 9 del corriente, fue encontrado en un granero, cubierto por heno. Las autoridades dijeron que parecía haber sido asesinada, pero se dispuso una autopsia. Agregaron que el general había identificado ciertos artículos encontrados cerca del cuerpo de la niña.

La última vez que fue vista, conversaba con un hombre en Ogunquit, donde está la residencia veraniega de Olenchuk. El general, destacado en Joliet, Illinois, dijo que no creía que la desaparición de su hija tuviera nada que ver con su trabajo, específicamente con la disposición reciente de los cohetes con gas neurotóxico en las profundidades del Atlántico.

## ARROJO A UN POZO CON CAL A DOS CRIATURAS

ROSARIO, 23 (De nuestro corresponsal). — Un episodio que por sus características provocó la indignación de una populosa barriada, tuvo lugar en la tarde de ayer. El episodio fue protagonizado por un individuo de 60 años de edad que, enmascarado con dos vecinas suyas, no halló mejor expediente para vengarse de las mismas que arrojar a los hijos de éstas a un pozo con cal de donde, felizmente, fueron rescatados con vida, en tanto el sexagenario ha sido detenido.

El hecho sucedió al promediar la tarde de la víspera en jurisdicción de la comisaría 12ª, de Barrio Alberdi. En esta ocasión, Alejandro Argañaraz, argentino, de 60 años, tuvo una nueva discusión con las señoras de Ayala y Contreras por cuestio-

nes vecinales. Todo parecía que —como en anteriores oportunidades— quedaría ahí la discusión, pero de pronto unos desgarradores gritos conmovieron a los vecinos, que se movilizaron para indagar de qué se trataba. Y así, llegaron hasta la casa de Argañaraz, que era de donde, presumiblemente, partían los gritos al parecer de niños.

Y, efectivamente, en los fondos de la casa, a orilla de un pozo lleno de cal, se encontraba el sexagenario con un palo en la mano en evidente actitud de tratar de impedir que alguien saliera del pozo. Pronto llegaron allí los vecinos y el espectáculo que se presentó a sus ojos fue horrible. Dentro del pozo, luchando desesperadamente para no ahogarse con la

cal y prácticamente irreconocibles, estaban Susana Ayala, de 9 años y Orlando Contreras, de 5, quienes de inmediato fueron sacados de tan difícil situación salvándose así de una muerte segura.

Extraídos del pozo los menores, se requirió de inmediato el auxilio de un médico quien, al revisarlos, ordenó su internación en un nosocomio local en razón de que Susana presentaba una seria afección en ambos ojos, en tanto que Orlando resultó con quemaduras de distinta índole en el tórax y en otras partes de su cuerpecito.

Argañaraz, por su parte, justificó su actitud —o pretendió hacerlo— trayendo a colación la vieja enemistad entre él y las madres de las criaturas.

## Un Diario de Córdoba Fue Asaltado Ayer

CORDOBA, 23 (De nuestro corresponsal). — Cuatro sujetos fuertemente armados perpetraron en la mañana de hoy un asalto a la expedición del diario "La Voz del Interior", logrando llevarse una suma aún no determinada fehacientemente, pero cuya cifra fluctúa entre los 350.000 y los 580.000 pesos moneda nacional.

Uno de los asaltantes se dirigió a la sala de máquinas, en tanto los otros dos se ubicaron en la expedición y el cuarto en la

puerta de entrada, dominando así todo el panorama en el diario.

Luego de tomar ubicación obligaron al personal —alrededor de diez personas— a tirarse en el suelo boca abajo y luego obligaron al encargado de la caja de expedición, señor García Barceló, a entregarles la suma que allí había, dándose rápidamente a la fuga. No se registraron víctimas y, según testigos, los delincuentes huyeron en un auto Peugeot, afectado al servicio de taxi.

## EL CRIMEN DE UN MENOR, ACLARADO

COMODORO RIVADAVIA, 23 (De nuestro corresponsal). — La policía local aclaró el asesinato del menor Guillermo Oscar Olivares, de 13 años de edad, cuyo cadáver fue encontrado en la vía pública, presentando un balazo en el tórax, que había provocado su deceso.

Iniciadas las investigaciones, se estableció que el autor del homicidio había resultado ser Cristóbal Evanoff, de 69 años, húngaro, quien dijo haber efectuado el disparo al sospechar que un intruso pretendía introducirse en su casa, presumiblemente con fines de robo, sin darse cuenta de que había herido al menor.

### Homicidio

Tras una incidencia entre dos ebrios, en una casilla del barrio de emergencia situado en Presidente Ibañez al 1500, Carlos Benjamín Castillo mató de tres balazos a Mario Ramón Ledesma. El homicida fue detenido, secuestrándosele el arma.

## USADOS COMO NUEVOS A PRECIOS DESUSADOS

DORMITORIOS

\$ 199.

GUARDARROPA O ROPERO

\$ 99.

CAMA Y COLCHON

\$ 39.

o su equivalente en \$ m/n

PRECIO TOTAL

1er. SUPERMERCADO

MUEBLES USADOS

RIVADAVIA 7943

# VIVIENDAS

UNICAS DE MATERIAL AL ALCANCE DEL PUEBLO

PRODUCCION BAJO LICENCIA ALEMANA POR: SIHL S.A. LA PRIMERA GRAN PLANTA INDUSTRIAL DEL HORMIGON LIVIANO DE SUDAMERICA CON 20 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

## Su Casa PROPIA de material!

### TECHO DE LOSA

Con cobertura asfáltica como terminación del mismo. Carpintería metálica reforzada. Tabique sanitario aprobado por Gas del Estado y Obras Sanitarias (Instalaciones para agua fría, caliente y Gas). Instalación Eléctrica. Mayor refuerzo estructural en paredes y tabiques, correcta terminación de los mismos.

Cuando USTED LA COMPRA: Abona el anticipo según sus posibilidades. No se cobran adicionales. Fija la fecha de entrega. No ayuda en la descarga de los materiales, ni en el montaje de la casa. Puede habitarla de inmediato. No es obligatorio tener el terreno pago.

VEALAS Y COMPARELAS... LUEGO DECIDASE!

DE 9 A 20 HORAS INCLUSIVE SABADOS

### El Gaucho s.a.

CONSTITUCION: BERNARDO DE IRIGOYEN 910

LINERS: COSQUIN 85 (altura Rivadavia 11.200)

LA PLATA: CALLE 13 entre 527 y 528 (Planta Industrial SIHL S.A.)

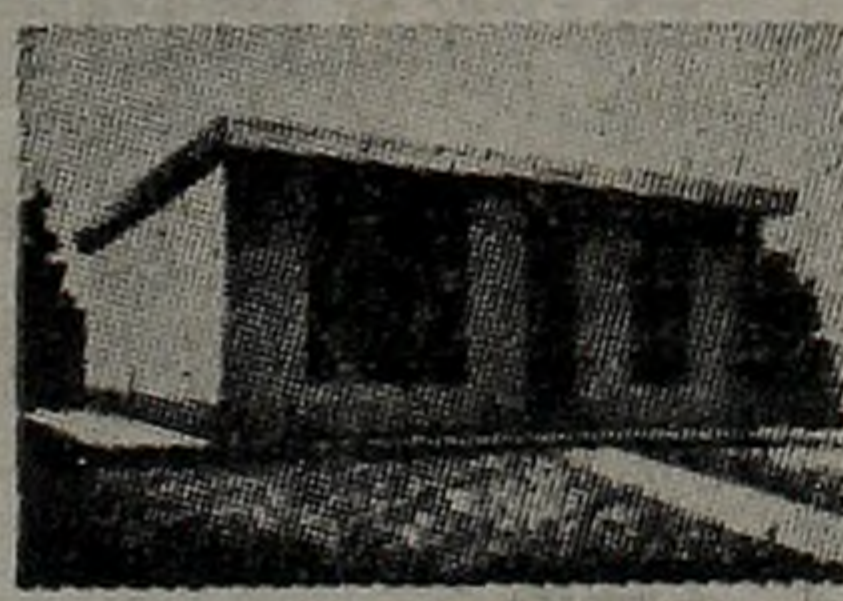
En un esfuerzo empresario sin precedentes EL GAUCHO S.A. y MUNDIAL S.A. le ofrecen la posibilidad de obtenerla

EN CUOTAS DESDE \$ 29,90

Ud. elige la forma de pago con créditos hasta 9 años Precios sin Competencia!! Anticipo desde \$ 395.- (m/\$n 39.500.-) y Cuotas de \$ 29,90 (m/\$n 2.990.-)

### MUNDIAL S.A.

POMPEYA: ALMAFUERTE 866 (a metros de Av. Saenz y Av. La Plata)  
CONSTITUCION: BRASIL Y TACUARI - TEMPERLEY: AVELLANEDA 118 (Rte. Est.)  
QUILMES: MITRE 1155 (Esq. Garay) - LINERS: MONTIEL 180 (a 1 cuadra de Est. altura Rivadavia 11500)



ENTREGA INMEDIATA



## Tragedia en Segundos: Impacto en Tierra y Fulminante Incendio

## CAYO UN AVION: 2 MUERTOS

Dos jóvenes perecieron carbonizados en un accidente de aviación ocurrido ayer alrededor de las 15.30, en el aeródromo de Don Torcuato y ante la presencia de una gran cantidad de personas que paseaban por el lugar aprovechando el espléndido día. El pequeño avión, un Pipper, se precipitó a tierra desde baja altura y se incendió inmediatamente, razón por la cual no hubo tiempo prácticamente para intentar nada en defensa de las vidas de las dos víctimas.

Antonio Lanzano era el piloto y Juan Marotta el pasajero aspirante a piloto. Lanzano, casado, 27 años, con una hijita de 2, "era un excelente piloto" y le faltaba solo un curso para recibir el brevet de aviador comercial. Marotta hacia su primer vuelo preparándose para iniciar un curso por el brevet. Nada hacía presagiar que iba a ser su último vuelo.

## • La Tragedia

A las 15.30 se autorizó el despegue del Pipper P.A.-11 Luruy. La esposa y la hijita de Lanzano estaban presentes en el lugar. Iban a presenciar el vuelo de entrenamiento del esposo y padre. La máquina inicia el carreteo. Las condiciones climáticas eran impecables: viento suave, visibilidad amplia; un día radiante que, en instantes, iba a oscurecerse. Comienza el decolaje y la toma de altura. Muy poca, solo unos cien metros, cuando el frágil aparato entró en tirabuzón y cayó de punta hacia tierra, dentro del área del aeródromo, pero fuera de la pista. Desesperación y desenfrenada carrera de todos. La esposa y madre con su hijita en brazos. El avión instantáneamente es envuelto por las llamas. La carrera desenfrenada de todos es tardía. Al llegar los primeros, ya no había ninguna esperanza, tal la vertiginosa voracidad del fuego. Dos vidas jóvenes y útiles que se pierden. De Marotta solo se conoce su edad: 22 años. No hay otro dato de filiación. Los dos cuerpos se encuentran en la comisaría de Don Torcuato, totalmente carbonizados. En medio del campo, el esqueleto, apenas, del aparato.

## • Causas: Falla Mecánica

CRONICA llegó muy rápido al lugar del hecho. El comentario de los presentes era animado, dentro de la consternación general. Entre los pilotos del Club Aéreo de Don Torcuato hay muchos con experiencia. Había coincidencia general sobre las causas del accidente: falla mecánica. Debó detenerse el motor y el avión, aún con insuficiente velocidad y embocado hacia arriba, no pudo poner en evidencia sus indudables condiciones planeadoras.

Una opinión: "Estos avioncitos son sumamente seguros. Es muy difícil que con ellos se tengan accidentes de este tipo. La falla debió ser grande".

## • La Fatalidad

En el desenlace del accidente concurren factores de fatalidad. Al caer de punta el avión se inclinó sobre el lado derecho y ésta fue una razón fundamental de la tragedia. El tanque de nafta está situado sobre el lado izquierdo. Con el fuerte golpe se rompió y el combustible se derramó sobre el motor caliente y los cuerpos de los infortunados ocupantes. En segundos nomás todo había quedado definido. "Si se hubiera inclinado sobre el lado derecho, tal vez se hubieran salvado". Fue una queja que escuchamos.

Los bomberos, una dotación del cuartel central de Tigre, llegaron a los pocos momentos. No pudieron actuar. Nada había que hacer ya. La combustibilidad del avión,

estimulada por la gasolina, dejó un esqueleto de hierros retorcidos. Aún humeantes.

El sumario es instruido por el oficial ayudante Norberto Chorroarín, de la comisaría de Don Torcuato. Lanzano se domiciliaba en Fray Cayetano Rodríguez 103, Boulogne. Dos tareas quedan por realizar: establecer las causas del accidente y averiguar los datos de filiación de Marotta.



Así quedó el Pipper que se estrelló ayer en Don Torcuato, incendiándose. Sus dos ocupantes murieron carbonizados en presencia de la esposa y una hijita del piloto que, impotentes, asistieron a la dantesca escena que presenciaban.

## Tandil: Aclaran el Crimen del Taxista

TANDIL, 23 (De nuestro corresponsal). — Con la detención de Haydée Ferreyra, las autoridades policiales locales consideran aclarado el crimen de que fuera víctima el taxista Roberto Acosta. Como lo informara CRONICA en sus correspondientes ediciones, el hecho ocurrió el 12 de febrero del corriente año en las proximidades de la localidad de Azul y en él intervinieron dos sujetos que habían ocupado el taxi de Acosta en esta ciudad.

Haydée Ferreyra, a quien se considera vinculada a elementos del hampa,

confesó algunos hechos delictivos y de sus declaraciones se pudo establecer que los autores del vandálico crimen del taxista Acosta son los pistoleros hermanos Osuna, a quienes busca empeñosamente la policía de todo el país, en razón de que, en complicidad con otros individuos, perpetraron atracos que en su momento causaron sensación. Los esfuerzos por localizarlos se han redoblado.

## • Asesino Detenido

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 23 (De nuestro corresponsal). — Personal poli-

cial de la localidad de Río Colorado procedió a la detención de Ruperto Américo Cisneros, (a) "El Tutu", quien en el mes de diciembre del año último dió muerte a Dionisio Aparicio Romano. El homicida fue sorprendido en su domicilio y trató de darse a la fuga, pero fue alcanzado por la policía que, luego de un forcejeo, logró reducirlo, secuestrándose un revólver y un puñal de 37 centímetros de hoja, deteniéndose, asimismo, a un menor de 17 años que había venido desde Buenos Aires acompañando a Cisneros en actividades delictivas.

Quién  
no piensa  
en un  
usado que  
sea un  
cero km?

Todo el mundo.  
Por eso es que le ofrecemos  
las mejores unidades.  
Esto es lo exclusivo de  
Ricardo Bonanno.  
El usado que Ud. adquiera le dará  
tantas satisfacciones como un  
cero Km., porque está puesto a cero Km.  
La razón? Muy simple...  
RICARDO BONANNO  
ES MUCHO MAS QUE UN NOMBRE



RICARDO  
BONANNO  
S.A.C.I.A.  
ES MUCHO MAS QUE UN NOMBRE

Montes de Oca 1102  
Capital



**ULTIMOS DIAS!!**  
**LIQUIDACION**  
**OLGA**  
VEA QUE OFERTAS!  
TAPADO simil  
POTRILLO... \$139  
TAPADO de pelo...  
varios colores... \$39  
TRAJE saco y pollera  
6 con pantalón... \$39  
VESTIDO de moda  
media estación... \$10  
JUMPER moderno  
futura MAMA práctica \$19  
Amplia surtido en tallas especiales  
y también para niñas y jovencitas  
**PASTEUR**  
**220/26/56**

**BUSCANDO SOLUCIONES**

• **Piden Trabajo**  
Maria Graciela Bellock, de 15 años, pide trabajo en fábrica como aprendiz. Quien requiera sus servicios comunicarse al teléfono 27-0124.  
Ana María Durante, estudiante de química, solicita trabajo con horario corrido para poder seguir con su carrera. Es capaz, joven, bonita y da óptimas referencias. También tiene conocimientos de trabajos de oficina. Hace este pedido porque desea seguir estudiando, ya que debe ayudar en su casa, donde viven 7 hermanitos. Cualquiera interesado, dirigirse a: Comandante Franco 463, Bernal (Bs. As.).  
Elsa Beatriz Cabrera, de 27 años, madre de 3 hijos, pide trabajo. Es competien-

te para efectuar tareas en fábrica. Óptimas referencias sobre capacidad y honestidad. Interesados dirigirse a San Juan 2337, 5º piso dto. 52 o llamar al 27-0124.

• **Paraderos**  
Se desea saber el paradero de Fura Roel, española de 70 años, que se domiciliaba en la ciudad de La Plata. Cualquier información a Carlos Ramírez, Roca 2911 Zárate (Bs. As.).  
Alfredo Mugrabe, de 20 años, se fue del hogar sin motivo aparente. Sus familiares ruegan que vuelva al seno del hogar con urgencia, pues su padre se encuentra gravemente enfermo y pide verlo.  
Una joven lectora busca

a su padre. Se trata de Héctor Hugo Crespin, cordobés, de 31 años de edad. Cualquier dato sobre su paradero debe hacerse llegar a esta sección.

• **Un Peligro**  
Numerosas denuncias señalan que en San Fernando, a la altura del arroyo Cordero y el pasaje Joaquín V. González, hay una verdadera jauría de perros que aterrorizan y atacan a los peatones, particularmente en horas de la noche. Se afirma que algunos vecinos, para transitar por allí deben defenderse de los canes usando palos. Al parecer, ni la comuna ni la policía han intervenido para solucionar el problema que puede resultar trágico, en cualquier momento.



# MORON Y SU BATUTA

## EL "GALLO" HIZO SOLO LO JUSTO: EL GOL

Un Deportivo Morón, por demás especulativo, y un Español con serias falencias ofensivas, dieron por resultado un encuentro por cierto aburrido, donde el ganador (Morón), hizo tan solo una cosa para merecer tal título: el gol. Y esta aparente perogrullada, no es tal, por cuanto el partido, en ningún instante, tuvo otra emoción que la que lograra Neumann a los 20 minutos del segundo tiempo. Tan solo por esto, es que tal vez podamos justificar el triunfo del "gallito", ya que su nivel futbolístico no estuvo a la altura de lo que se podía presumir.

Español, que hasta el gol había sido el equipo que mejor se había movido en el campo, y que más tiempo había tenido la

pelota en su poder, fallaba de continuo en algo tan esencial en el fútbol como es la definición. Y fue así que dejaron de tener vigencia las subidas poco menos que constantes de Blázquez, o la habilidad de Teiser, o el dominio que ejercían en el medio campo sus volantes, por cuanto en el área, no había quien definiera.

Un resultado que Español no supo ni pudo modificar, por cuanto sus errores ofensivos, siguieron teniendo plena vigencia. Morón, conforme con lo logrado, se preocupó tan solo por mantener la ventaja, en la seguridad, no solo de sus propias fuerzas, sino por sobre todo, en las limitaciones de su rival.

**DEPORTIVO MORON:** Bargas; Etcheto, Rossi, Correia, Bia-

ggio, Abritta, Neuman, Manrique, Bilbao, R. López y Prioli. Arquero suplente: Tocalli; director técnico: Osvaldo Biaggio.

**DEPORTIVO MORON:** Casarino; Castañeda, Sánchez, Sarmiento, Rodríguez, Scoppa, Ochoa, Blázquez, Cattania, Grondona y Teiser. Arquero suplente: Camareri; director técnico: Carmelo Beneri.

**Goles en el primer tiempo:** A los 20 minutos Neuman (D. Morón).

**Cambios en el segundo tiempo:** A los 20 minutos Carbajal por Manrique (D.M.) y a los 29 minutos Machado por Biaggio (D.M.).

**Árbitro:** H. Dellacasa. **Recaudación:** m\$N. 1.636.760. **Cancha:** Deportivo Morón.



Violento remate de Teiser, antes de que Correia y Abritta puedan intervenir, que se pierde junto a un poste, pese a la estirada de Bargas.

### CONTRIBUYENTE DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Hasta el viernes 28 de agosto podrá presentar su declaración jurada y pagar sin recargos ni multas

#### IMPUESTO A LAS ACTIVIDADES LUCRATIVAS 1970

El artículo 31 del Código Fiscal posibilita tal franquicia, la que no es prorrogable

Este vencimiento no está incluido en la MORATORIA PROVINCIAL y es necesario su pago para acogerse a la misma

Consultas y retiro de formularios de declaración jurada en oficinas y delegaciones de la Dirección Recaudación de toda la Provincia. En La Plata: sede ministerial y delegación Pasaje Dardo Rocha. En Capital Federal: Delegación, Lavalle 1759 y casa de la Provincia, Callao 237.

Pagos en todas las sucursales del Banco de la Provincia.

En la Plata, casa matriz 7 e/ 46 y 47.

En Capital Federal, casa central San Martín 135.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES  
MINISTERIO DE ECONOMIA  
Dirección Recaudación

SU IMPUESTO  
CONSTRUYE

### Cosas de un Domingo "B"

Ayer en la cancha de San Telmo, el teléfono se descompuso a los pocos minutos de comenzado el encuentro. Solo se podía comunicar con una casa, en la cual nos atendió una persona, que creyó en nuestra versión de que teníamos que pasar información y aportando espontáneamente toda su voluntad, permitió, llamando ella a todos los lugares receptores de información que la misma llegara como si nada hubiera ocurrido con el aparato del estadio. Por eso es que queremos decirle simplemente: muchas gracias "colega" Elsa Pauer.

**DECESO:** A la terminación del primer tiempo en la cancha de Nueva Chicago, un espectador ubicado en la platea local sufrió un ataque cardíaco. Llevado a los vestuarios fue atendido por el médico de la institución, comprobándose que el mismo había fallecido. Se trataba del socio vitalicio de Nueva Chicago, Manuel Lacedra, y ex jugador de la entidad de Mataderos.

Una mala tarde futbolística tuvo Romero, delantero de All Boys. Ingresó en reemplazo de Bachini a los 16' del complemento y a los dos minutos, al saltar con Britos, sufrió un corte en el cuero cabelludo. Rápidamente fue conducido a los vestuarios, donde le efectuaron dos puntos de sutura. En su reemplazo entró Cavallo y de esta manera, en cuatro minutos, All Boys se vio precisado a efectuar los dos cambios.



Constante dedicación de las mujeres para la práctica del fútbol. La misma exteriorización al cabo de una conquista.

### MUJERES-GOL DE SANTA FE

En la cancha de ACIR, en Núñez, prosiguió ayer el Campeonato Cuadrangular de Fútbol Femenino. El representante de Santa Fe logró el tercer puesto al vencer a Rosario por 6 a 1. El próximo domingo finalizará el evento con el match final entre Universitarias de Buenos Aires y Real Italiano. Con el arbitraje de Guillermo Nímo, así formaron ellas:

**SANTA FE:** Alvez; Berochi, M. Ganiza, Peralta, Andrusco, Andreatta, Pratto, G. Ganiza, Rodena, Yanuzzi y Díaz.

**ROSARIO:** Lelva; Rivero, Scolari, Rodríguez, Gardia, Bravo, Duarte, Gómez, Domínguez, Ocampo y Mudry.

**Gol en el primer tiempo:** 25' Díaz (SF).

**Goles en el segundo tiempo:** 11' y 12' Díaz (SF); 14' Andrusco (SF); 21' Bravo (R) de penal; 24' G. Ganuzza (SF) y 27' Andrusco (SF).

### TAXIS O PARTICULAR

0 Km. o Usados  
Todas las Marcas

Adquiéralo y pague con un crédito en cuotas a solo el 8% de Int. anual sobre saldos

#### EJEMPLOS

Préstamos m\$N	Cuotas
500.000	3.640
900.000	5.820
1.500.000	10.920
1.700.000	12.376

Hasta m\$N. 5.000.000.— o su equivalente en \$ Ley 18188. Sin coautor, sin garantía hipotecaria, por acumulación de ahorro de capitales.

VISITENOS de 9 a 20 hs.

CORDOBA 4856

CREDITO PRENDARIO DEL RIO DE LA PLATA S.A. de Ahorro p/un fin determinado. Pers. Jurídica Res. P.J. 000223 del 9/3/67. Planes aprob. por Res. P.J. del 5/4/67



# DIRIGEN PRIMERA "B"

## SE IMPUSO LA EXPERIENCIA DE "COMU"

Comunicaciones (2) expuso fogosidad, experiencia; Temperley (1) repitió lo de todo el campeonato: intenciones sin final. Ni siquiera por mayores atributos, Comunicaciones fue lógico ganador. Con menos jugadores "incapaces" intentó frenar el partido. Para ello contó con E. Janin (primero en la línea de cuatro y luego de volante), constituido en pivot, que encontraba salida en el retraso de Fumagalli y a veces de Nogara. Comunicaciones diluyó el fragor de Temperley y martilló la ofensiva por el único delantero de punta que fue Herrera, quien con dos "zarpazos" definió el partido.

Temperley fue un equipo con muchas dudas. Su ma-

yor contrariedad la constituyó en la desastrosa distribución de los hombres que pueden ser de organización. Caso de Ballejos muy aislado, Magalhaes corriendo gente, y perdiendo la ubicación de Lizzi como delantero neto esperando arriba. Tuvo, sí, algunos arranques (golazo de Cazalbón) que casi siempre terminaron en alarmantes indecisiones. Mientras A. Escos tuvo aire hubo cierta hegemonía; para mal de Temperley, el delantero sintió la prolongada inactividad.

Temperley: Parsechian, Ledesma, Peluffo, Yuliano, Magalhaes, Salvador, Cazalbón, Ballejos, Lizzi, Escos y Corbalán. A.S.: Micozzi. D.T.: M. Frago.

Comunicaciones: Palacios,

Codina, Luna, Roldán, Ahumada, E. Janin, Ruiz, Dedovich, Herrera, Nogara y Fumagalli. A.S.: Lisas. D.T.: F. Pizarro.

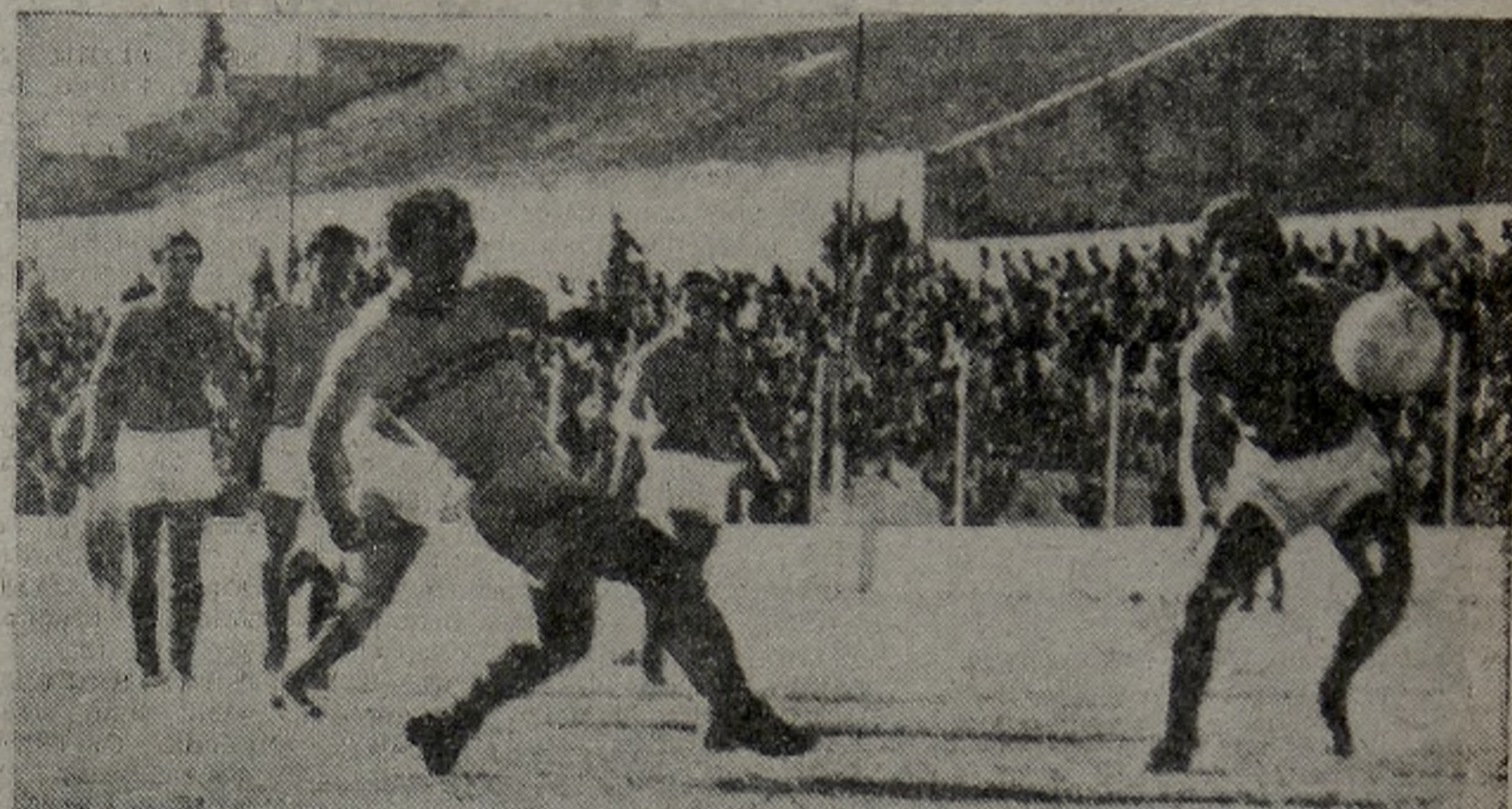
Goles en el primer tiempo: A los 31', Herrera (C), y a los 41', Cazalbón (T).

Gol en el segundo tiempo: A los 4', Herrera (C).

Cambios: A los 42' del primer tiempo salió lesionado Ahumada (C) y entró Arcamone. A los 15' del segundo, J. C. Janin reemplazó a Magalhaes y a los 33' Vilanova hizo lo propio con Lizzi; ambos en Temperley.

Cancha: Temperley. Arbitro: J. C. Casayouz.

"Comu" resultó superior por haber hecho pesar su condición de equipo contra la individualidad.



Herrera, el goleador. Tiro libre efectuado por E. Janin por sobre la barrera; Herrera ya la bajó con el pecho e impulsa el derechazo, que significa el primer gol de "Comu".

## MUY MALO

### San Telmo-Ferro: un Largo Bostezo

"...Nosotros ya estamos clasificados, por consiguiente, con mantener la posición nos conformamos, los que tenían que arriesgar eran ellos..." "Para nosotros un empate en esta cancha era prácticamente un triunfo, y lo logramos..." Palabras por demás expresivas de Corbatta (ST) y Tartaglia (FCO), que, sin lugar a dudas, evidenciaban que el 0 a 0 fue un resultado prefabricado. Ambos conjuntos lograron, sin duda, lo que se propusieron, pero el espectáculo que generaron, como consecuencia de ese trabajo, fue malo.

Todo estuvo circunscripto al medio campo. Esta zona fue la más transitada. Ferro, con un engañoso 4-3-3, pretendió tapar la salida de San Telmo. Moreno, que es medio-campista neto, apareció jugando delante de Tartaglia. Mico y Scerba, pero a los pocos minutos de juego se replegó y la verdad se llamó cuatro zagueros, cuatro hombres jugando en medio campo con la presencia esporádica de Carrizo y adelante solo Vidal. Consecuencia: Botánico pasó una tarde muy tranquila.

San Telmo se dejó envolver en la maraña y sus ágiles de avanzada, que mostraron mejor disposición para el arco, no tuvieron más remedio que bajar para socorrer a sus volantes, dejando solamente a Pandolfi adelante, quien sucumbió por su propia soledad, completando así el panorama de un encuentro que es mejor olvidar.

SAN TELMO: Botánico; Saravi, Rodríguez, Torres, Domínguez, Méndez, Arroyo, Corbatta, Pandolfi, Miguélez y F. Anisán. AS: Luraschi. DT: Caparelli.

FERRO CARRIL OESTE: Larrubia; Avalos, Etcheverry, Navas, Saccardi, Mico, Scarba, Tartaglia, Vidal, Moreno y Carrizo. AS: Borzi. DT: Arauz.

Cambios: Al comenzar el complemento Rodrigo reemplazó a F. Anisán (ST).

Arbitro: A. N. Coerezza. Cancha: San Telmo. Recaudación: m\$ 369.000.

## PARA "DEFE"

### Excursionistas sin Ritmo ni Vitalidad

Poca vibración tuvo el clásico del Bajo Belgrano trasladado a Caballito. Ni en las tribunas ni en la cancha. Ganó Defensores 3 a 0 con toda justicia, aunque por cifras un tanto excesivas.

Excursionistas, en tarde poco feliz, facilitó la gestión de un Defensores que tuvo más fútbol, mejores individualidades y buen sentido para llegar al gol. Excursionistas estuvo ausente del partido, pero, más que atributos técnicos, al equipo le faltó agallas, vitalidad, en fin, ese ritmo que es necesario imprimirle a los movimientos para superar obstáculos y llegar al gol. Defensores, por contraposición, trató bien la pelota, se ubicó con certeza en el campo y manejó el partido aun dominado. Busti y Pagano fueron dueños de la zona media, mientras que Domínguez, con su habilidad, desequilibró a una defensa muy desajustada. Excursionistas niveló algo durante la primera parte mediante el desborde de López, pero nunca dio la imagen de penetración y fuerza compacta. En el complemento declinó pese a su aparente dominio.

EXCURSIONISTAS: Toledo; Casal, Sigman, Morriello, Motta, Pilla, Masciotra, Sicilia, C. López Llanes, Ugarte y O. López Llanes. A.S.: Hernández. D.T.: García Fierro.

DEFENSORES DE BELGRANO: Anhiello; Camino, Bonnia, Gianetti, Busti, Notaris, Storti, Pagano, Domínguez, Fernández y Valentukonis. AS: Sambucetti. DT: Chitti.

Goles en el primer tiempo: A los 13', Domínguez (DB), y a los 35', Gianetti (DB).

Gol en el segundo tiempo: A los 30', Pagano (DB).

Cambio: A los 22' del complemento Sana-bria por Masciotra en Excursionistas.

Arbitro: J. Boszo. Recaudación 430.000 pesos moneda nacional. Cancha: Ferro Carril Oeste; local: Excursionistas.

## JUSTICIA

### Almagro Aprovechó los Yerrores y Triunfó

Partido disputado inmensamente, a pleno gasto de energías, pero con poca claridad y menos fútbol. Ganó Almagro, que a pesar de haber acusado deficiencias en su estructura, supo resolver con acierto las pocas opciones que se le presentaron. Arsenal intentó jugar por instantes ordenadamente, pero fracasó en forma notoria adelante. Por ello el 2 a 1 final no admite reparos y refleja con fidelidad lo ocurrido a través de los 90 minutos. En la primera etapa ambos hicieron un 4-2-4 demasiado estricto, con mucha preocupación por la marca destructiva y casi ninguna inquietud ofensiva. Ello trajo como consecuencia, que las acciones fueran deslucidas y sin ningún matiz.

En la segunda etapa, Almagro, con el acierto de los cambios introducidos, se mostró coherente e incluso trató de llegar con más imaginación usando fundamentalmente el contraataque veloz y sorpresivo. Así niveló el tanteador (perdió 1 a 0 en la primera etapa) y posteriormente logró sacar ventajas llevándose dos puntos.

ALMAGRO: Piazza; Etcheverry, Petriella, Magentis, Núñez, Martínez, Calabró, Solari, Lizarraga, Acosta, Echenausi. A.S.: Pepe. D.T.: Morello.

ARSENAL: Luque; Menutti, Domínguez, Dudzick, Nicolás, Zerillo, Varano, Berazategui, Marín, Martino, Villar. A.S.: Cámpora. D.T.: Elena.

Arbitro: Ducatelli.

Cancha: Almagro.

Recaudación: \$ 323.800 moneda nacional.

Gol en el primer tiempo: A los 39' Marín (Arsenal).

Goles en el segundo tiempo: A los 4' Petriella (Almagro); a los 30' Solari (Almagro) de tiro penal.

Cambios: Al iniciarse el segundo tiempo, Santamaría por Calabró y Moreno por Acosta en Almagro. A los 13' Johnes entró por Varano en Arsenal.

## INEXPLICABLE

### Debió Ser de Tigre y Terminó Empatado

Tigre no supo resolver un partido que dominó ampliamente, sin que su superioridad se concretara en goles (0-0). Es incomprensible lo que sucede con este equipo, que indudablemente es superior al de anteriores temporadas. Su posición en la tabla no concuerda con lo que se ve en la cancha. Ayer jugó un excelente primer tiempo, con superioridad técnica sobre su rival y abundantes opciones de gol. Incluso hubo una pelota que se estrelló en un palo. Tuvo figuras destacadas, como Capdevila (el mejor de la cancha), May, Przyborsky. Pero... se le escapó el triunfo de entre las manos.

Brown, tras un comienzo en que mostró desorganización y potencia ofensiva, se fue quedando paralelamente con el asentamiento de la media cancha local. En el complemento, si bien no llegó al arco rival, se agrupó atinadamente atrás y sacó a flote un empate inmerecido.

TIGRE: Przyborsky, May, Capdevila, Quiroga, Albarracín, Pellegata, Somina, Córdoba, Montemaraní, Batista y Ampoli. AS: Cáceres. DT: Benicio Acosta.

ALMIRANTE BROWN: Kadjevich, Canio, Rodríguez, Tello, Cattone, Ortiz, González, Paz, Turzi, Vargas y Rebonatto. AS: Crosta. DT: M. Busico y J. C. Montañó.

Cambios: A los 8' del primer tiempo, Osuna por Rodríguez, que salió lesionado (AB); a los 30' del segundo tiempo, Landini por Córdoba (T).

Incidentes: A los 8' del primer tiempo fue retirado Rodríguez (AB) con un principio de conmoción cerebral. El accidente se produjo al arrojarse a los pies de Montemaraní, en forma completamente fortuita. Poco después había reaccionado en forma satisfactoria, encontrándose en perfectas condiciones. A los 2' del segundo tiempo fue expulsado Vargas (AB), por juego brusco.

## ESTUDIANTES, LOS GOLES Y CHICAGO, EL ESFUERZO

La escasa cuota de fútbol que aportó Nueva Chicago en la segunda etapa de su partido con Estudiantes, solo alcanzó para el equilibrio parcial, ya que los de Caseros, más contundentes se alzaron con el éxito por 2 a 1, premio demasiado generoso a su espíritu de lucha.

Dentro de la mediocridad del juego de la etapa inicial, fue el local quien mantuvo cierta hegemonía pero sin coordinar en función ofensiva, impotente para burlar una línea de fondo que tuvo en Bravo y Sculli dos altos valores, muy bien secundados por Pistone en la custodia de la valla. Pérez y Valletta lucieron en la vanguardia y el puntero fue el encargado de abrir el marcador. Mejoró Chicago en la parte final, logró el empate y San Lorenzo malogró varias opciones para aumentar, en lucidas jugadas. Y en un contraataque feliz, Valletta fue el verdugo, que volcó un resultado. Chicago no merecía esta suerte.

Nueva Chicago: Enríoli; Peterson, Nicieza, Zeballos, Trejo, Bellavigna, Camposano, Salvati, San Lorenzo, Córdoba y Quiroga. A.S.: Villar. D.T.: M. E. Boyé.

Estudiantes: Pistone; Bravo, Segovia, Araujo, González, Sculli, Cajal, Barrera, Aquino, Pérez y Valletta. A.S.: Mianente. D.T.: R. Trigilli.

Gol en el primer tiempo: A los 23' Valletta (E).

Goles en el segundo tiempo: A los 15' Córdoba (NCH); a los 21' Valletta (E).

Incidentes: A los 42' del S. T. fue expulsado Nicieza (NCH) por juego brusco.

Arbitro: C. A. Busca. Cancha: Nueva Chicago. Recaudación: m\$ 243.000.

## LOS NUMEROS DE LA "B"

### LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
DEPORTIVO MORON	21	12	8	1	26	11	32
COMUNICACIONES	21	10	7	4	35	25	27
SAN TELMO	21	9	7	5	30	25	25
EXCURSIONISTAS	21	10	4	7	32	32	24
DEF. ESPAÑOL	21	9	6	6	27	20	24
DEF. DE BELGRANO	21	9	5	7	39	35	23
ARSENAL DE SARANDI	21	8	7	6	35	22	23
ALMTE. BROWN	21	6	11	4	29	23	23
ESTUDIANTES DE BS.AS.	21	8	7	6	27	26	23
ALMAGRO	21	8	6	7	37	23	22
F. C. OESTE	21	7	8	6	32	26	22
ALL BOYS	21	8	6	7	32	36	22
TIGRE	21	7	5	9	35	37	19
TEMPERLEY	21	4	4	13	24	39	12
NUOVA CHICAGO	21	3	4	14	25	46	10
LINIERS	21	1	3	17	18	52	5

### LA PROXIMA FECHA

22ª Jornada y 7ª de las Revanchas  
Entre paréntesis los resultados de la Primera Rueda  
FERRO C. OESTE (2) vs. ALMAGRO (2)  
ALTE. BROWN (1) vs. SAN TELMO (1)  
COMUNICACIONES (4) vs. TIGRE (3)  
D. DE BELGRANO (3) vs. TEMPERLEY (1)  
LINIERS (0) vs. EXCURSIONISTAS (1)  
ESTUD. DE BS. AS. (2) vs. ALL BOYS (1)  
DEF. ESPAÑOL (1) vs. NUOVA CHICAGO (0)  
ARSENAL (0) vs. DEP. MORON (0)

## FACIL PARA ALL BOYS: LINIERS NO FUE RIVAL

Muy cómodo le resultó a All Boys (3) batir a Liniers (1) en un partido de acciones discretas.

Mercé a la buena labor de Paredes y Ferraro, el equipo de "Floresta" se constituyó desde un principio en el dominador del juego. Estos, con el buen acoplamiento de Collazo y Bachini lograron complicar el panorama a la última línea de Liniers, quienes se mostraron irresolutos para tomar las marcas. Esto fue bien aprovechado por la gente local y en el complemento lograron la ventaja que pudo ser mayor. Solamente Ríos aportó la cuota de buen fútbol en Liniers, pero éste no tuvo el acompañamiento necesario.

ALL BOYS: Muller; Pérez, Mansilla, Impembo, Paredes, J. García, Arnone, Collazo, Bachini, Ferraro y Zapata. A.S.: Durich. D.T.: J. M. Moreno.

LINIERS: Bracci; Britos, González, Mauro, Heredia, Marchesi, Irigoin, Lettieri, J. C. García, Ríos y Lorenzolo. A.S.: Marín. D.T.: F. Marchesi.

Gol en el primer tiempo: 1º Ferraro (AB).

Goles en el segundo tiempo: 2º Lettieri (L), de tiro penal, 4º Arnone (AB), 19º Zapata (AB).

Cambios: A los 16' del segundo tiempo Romero reemplazó a Bachini en All Boys y a los 20' Cavallo suplantó a Romero (AB).

Incidentes: A los 18' del segundo tiempo Cavallo (AB) se retiró lesionado, a raíz de un encontronazo que tuvo con Britos.

Cancha: All Boys. Arbitro: E. Furani.

Recaudación: \$ 248.500 moneda nacional.



# LA COPA SE VA

## Crónica Holandesa de un Día Extraordinario



A la europea. Con fuerza y dedicación se entrenaron en La Candela los jugadores de Feyenoord. Los holandeses demostraron un excelente estado físico, común en esas latitudes. Veremos si responden.



El Embajador de Holanda, doctor Schoch, acompañado por su hija y Armando, admira La Candela.



A la criolla. El Feyenoord en la tarea que atacó con más gusto en la Argentina: comer un asado.

¡No pasar!... El Feyenoord. Parece ridículo, pero es así. Tras la bienvenida, las flores, los aplausos, aparece en escena un señor —Guus Brok— y se acabó la afabilidad, la cordura y hasta la posibilidad de entrar en una quinta —La Candela— que es de un equipo argentino, que está en la Argentina, pero que alberga a holandeses. Y damos fe —a toda la prensa le pasó algo similar— de que solo queríamos trabajar. Informar. Por ese "pecado" Guus Brok —manager del Feyenoord— nos dejó tres horas de plantón en la puerta de La Candela. La llegada de Armando ablandó las cosas. Conseguiamos hablar. El técnico, Ernest Happel, nos dio toda clase de seguridades, de facilidades. Pero el iracundo Guus otra vez quiso "prohibirnos"... Seguramente oculta el misterio del fútbol... Quizá no aprendió la lección de Brasil, o no leyó el ABC del deporte. Por única vez le vamos a aclarar —ojalá aprenda—, que desde que se inventó el fútbol se juega así: once jugadores por bando y gana aquel conjunto que consigue señalar más goles. Es tan sencillo. Nos parece mentira que la noticia no haya llegado a Holanda.

### • La Espera

Nueve de la mañana de un domingo de sol. CRONICA comienza su trabajo en San Justo. Primera intentona. Policías que cumplen órdenes no nos permiten entrar. Ordenes de Guus. Siempre Guus. Esperamos... Tres horas y media. La llegada de la gente de Boca puso término a la barbaridad. Los agentes trataron de ayudarnos. Ellos tropezaron con la misma respuesta. ¡Fuera! Como mejor pudimos. Detrás de alambrados, corriendo algunos setos, hicimos las primeras notas. Pero sin mantener contactos con los holandeses. Antes pensaban en tupa-maros. Ahora quizá exijan certificados de vacuna...

### • Llega Armando

Con la llegada del presidente de Boca aparecen las primeras soluciones. Hablamos en castellano ¡qué suerte es poder hablar en castellano! Y nos promete soluciones. Las mismas llegan. Y entramos a La Candela.

### • Comida y Discursos

El mediodía templó los ánimos. Poco a poco comenzó a arribar gente. Funcionarios, dirigentes de Estudiantes y de Feyenoord, periodistas holandeses y por último el embajador de los Países Bajos, doctor H. Schoch, que llegó acompañado de su esposa e hija.

Alrededor de las 13.30 se sirvió un gran asado y los ánimos se distendieron. Habló el presidente de Boca. Manifestó que a veces las distancias distorsionan los hechos, los tergiversan, pero que los periodistas (los holandeses), que llegaron a este país para transmitir un parte de guerra, iban a encontrarse simplemente con un partido de fútbol. Fútbol más o menos bueno, aunque un espectáculo digno. Que el resultado po-

dría arrojar una mensa alerta. La Estudiantes digno representante del Feyenoord ses Bajos— ponchos, relojes...

No todos los cursos. El día cado con los do su plan gundos en a...

### • El Milagro

Que nuestra del mundo brir aquí... baron los pa intermedio de hora. Mucha risas— y padores también la información ¡Los periodistas...

### • La Práctica

El cuento de van a perdona El oficial man pero transmiti...

Insistimos en rechos y que Happel pidió no quiso transa gentil holand rio bancario el país— me consiguió gra profeso el tío guéramos tra...

### • El Misterio

Pensamos que más raras del a la cabeza, auxiliador núm Piques, carren rios y una este otro montón esto llegaba a seguíamos en otra vez... El ley hasta caer samos de ser so... Feyenoord tismo. Hora y riado y una (plente) sufría la pierna izq pedimos inform marcanos...

Claro que se mayoría de las del señor Gus concepción de pensando... Si ra todos aque Holanda para biarán...?

## NO SE PRIVAN DE NADA; LOS CUIDAN COMO 'DONCELLAS'

Seguridad ante todo. La Candela —y el Feyenoord— están a buen resguardo. La guardia interior está a cargo de un seleccionado cuerpo de la policía caminera de la provincia de Buenos Aires: Héctor H. Bassino, oficial subinspector y Daniel H. Rivas, oficial ayudante, dos avezados en el arte de custodiar representaciones extranjeras. Ambos tienen a su mando 8 hombres, hicieron igual trabajo en más de 15 oportunidades. Sus protegidos más famosos: Inter, Milan, Celtic, Manchester... Y ahora Feyenoord.

No son todos. Afuera, en la guardia exterior, se movilizan más de 20 efectivos. Unidades móviles del comando radioeléctrico de Morón, patrulleros con motos y, en días de mucha actividad, se suman infantería y caballería. Además hay montado un cuerpo de atención de 4 cocineros y 2 camareros...

Aunque después de lo que CRONICA soportó ayer (lo relatamos en estas páginas), quizá les falte algo: saber que hay que trabajar y dejar trabajar.

## ERNEST HAPPEL: "LOS RESPETO"

Ernest Happel y el milagro de una mesa —¡qué asado!— muy bien servida. Hasta la hora de comer no podía hacer declaraciones (lo manifestó textualmente). Luego de cerrar el apetito, se le abrió el pico. Demostró que es capaz de mantener un diálogo, de recordar muchas cosas y que, cuando quiere, puede ser muy agradable. Lamentablemente, de vez en cuando se olvida. Pero lo importante es consignar lo mucho y bien que habló del fútbol argentino.

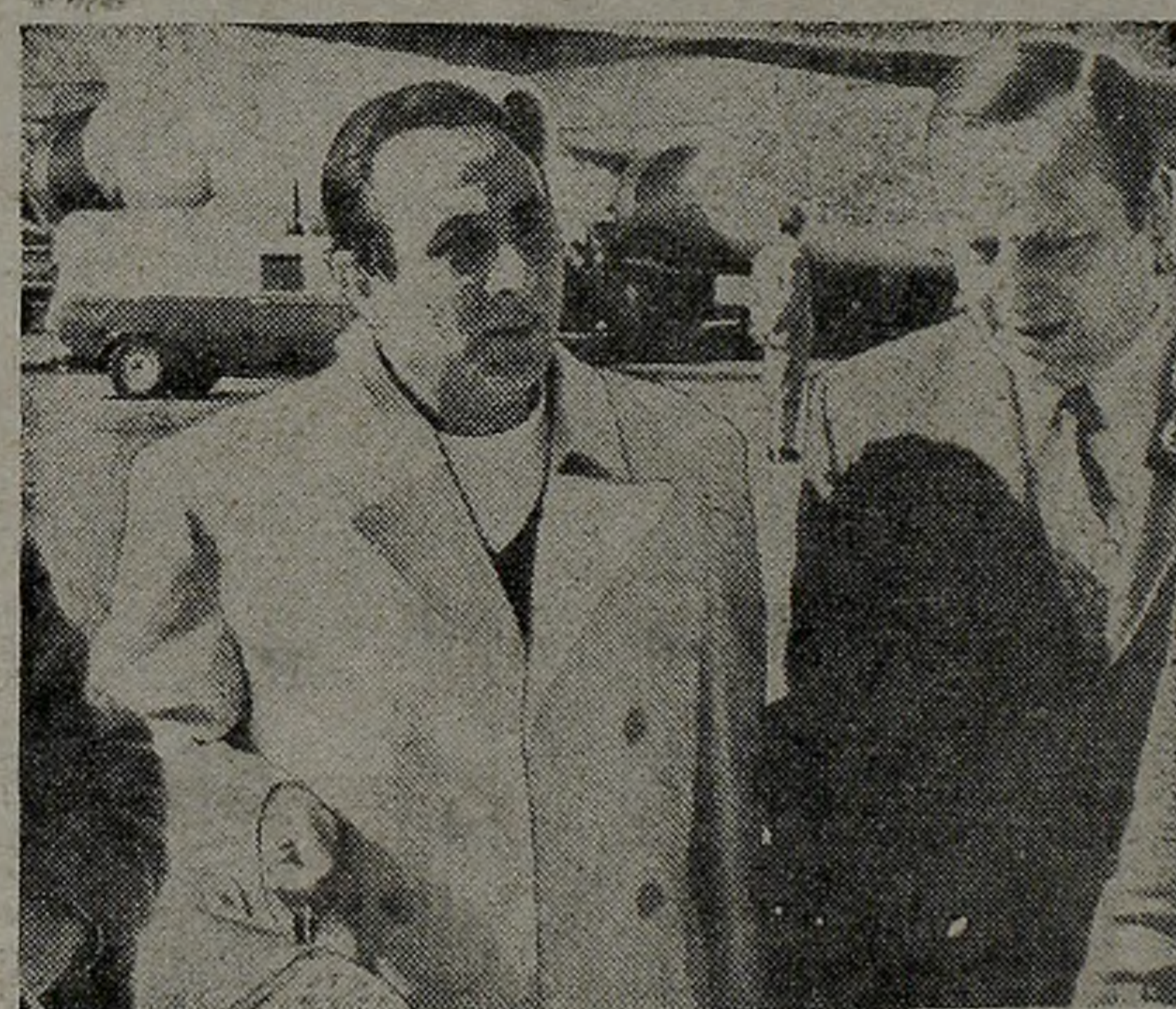
—¿Pelé...? Ustedes se preocupan demasiado por Pelé. Pero en Argentina hubo diez Pelé. Carrizo, Muñoz, Moreno, Pedernera, Labruna, Di Stéfano, Bas (¿Bas? (le aclaramos) ¡Ah, sí! Báez, un extraordinario jugador... Lamentablemente hace 15 años que no tengo contacto con el fútbol argentino. Pero, por las informaciones que recibo, creo que ha cambiado mucho el nivel... A Estudiantes lo conozco solo por referencias y lo respeto.

La conversación no es nada fácil. Happel es austriaco. Para hablar con él necesitamos que le pregunten en inglés. Su hijo —un rubio y muy simpático melenudo (no todos tienen porqué ser hoscos)— nos hace de puente...

—Tuve la oportunidad, estando en el Rapid de Viena, de jugar contra River y San Lorenzo. Dos grandes equipos. Con River, en Bogotá, empatamos 1 a 1. A San Lorenzo le ganamos 5 a 3. Ellos jugaban muy bien. Hicimos buenos partidos. ¿El Feyenoord? Gran conjunto. La mejor defensa de Europa y una línea de volantes que lleva al gol... Además está Kindvall. Esto nos permite tener distintas facetas. Defendemos o atacamos, según indiquen las circunstancias. Contra Estudiantes, lo vimos poco (ayer fue a espiar), vamos a especular para ver qué pasa.

Finalmente volvió a su mejor época, la de jugador. Recordó que era marcador central. Su hijo (un ejecutante de música beat), hizo el resto.

—Juego en un conjunto juvenil. Pero no habrá segundo Happel. El era formidable. Como defensor hizo hasta tres goles de tiros libres desde 40 metros (la referencia hacía mención de un partido por la Copa de Europa, cuando el Rapid eliminó al Real de Di Stéfano). Lástima que el Feyenoord no tenga un shooter como papá... Sin embargo, creo que nos arreglaremos.



Para dirigir. Antonio Sbardella, integrante de la terna de árbitros que dirigirá el partido.

## LOS PLANES DEL FEYENOORD

El Feyenoord y su plan. Futbolísticamente, su última actividad antes del partido la tendrá hoy por la noche: La cita: en Boca, 21 horas. Por la mañana, hoy, gimnasia liviana (voley) y paseos por los parques de La Candela. Mañana la tarea liviana. El miércoles, pasividad total.

En lo que hace a la comida también está todo previsto. Este es el menú oficial: Lunes: 9.30, desayuno: queso, manteca, leche y dulces; a las 13.15, almuerzo: sopa de tomates, dos huevos fritos en manteca con jamón, pan, manteca, fruta, té o café; 17.30, cena: sopa, chuletas de cerdo con papas fritas (en abundancia), tomates, legumbres,

frutas, té o café. El martes, siempre en el mismo horario, desayuno: igual, pero con huevos; almuerzo: sopa, bifés de lomo (no muy gruesos), papas fritas, legumbres, tomates, ensalada de fruta, té o café; cena: sopa, pescado frito, merluza con puré de papas, ensalada mixta, frutas, té o café. Miércoles, 10.30: desayuno igual a los anteriores, sin huevos; a las 13, almuerzo: sopa de tomates, bifés de chorizo (finos) con papas salteadas, legumbres, frutas, té o café; 17.30, cena: pollo a la parrilla con puré de papas, ensalada, té o café. Luego a la cancha. En las comidas no se bebe alcohol. Luego de ellas toman cerveza.

## LLEGO AYER DE LOS AR

Es italiano, tiene 45 años, es nacional y se llama Antonio Sbardella. Dirigirá Estudiantes-Feyenoord. Ayer, a las 11.30 horas, después de un grupo de periodistas (posiblemente enterados de su llegada) y de la prensa, a cuanta pregunta le fuese oportuno, advirtió que son de su agrado los resultados que más foguean cuando vienen bien, agregó, que controló las acciones del partido tras darnos este dato, se apresuró a decir que el primer equipo sudamericano, precisamente, a Estudiantes, en Italia.

Tras reconocer que el partido tró firme en la certeza de que es absolutamente normal: "Nunca, en las jugadas fuertes. Todo eso es normal, por nervios o lo que sea, plesiones inconscientes".



# VA LLENANDO

## Adesa Extraño

gran tristeza o una in-  
pero que de cualquier ma-  
s sabría aceptarlo, como  
nte argentino que es. Hubo  
scursos —el del presidente  
del embajador de los Pal-  
muchos regalos simbólicos:  
maquetas...  
pendientes de los dis-  
Happel mantuvo un alter-  
porque éstos, cumplien-  
ojo, demoraron 60 se-  
rio...

rne sigue siendo la mejor  
cosa que vamos a descu-  
buena es, que casi se uca-  
mas. Happel departió, por  
pellargo hijo, casi media  
nrisas —otra vez las son-  
as de solución. Los juga-  
e prestaron al diálogo. Y  
a las 5 practica el equipo.  
pueden quedarse!

ica  
la buena pipa... "Ustedes  
... pero deben desalojar".  
aba asombro en su cara,  
orden.

ue se respeten nuestros de-  
cumpla con una palabra,  
culpas... El manager Guus  
r. Buscamos intérprete; un  
—G. Weergang, funciona-  
12 años de actuación en  
buscando soluciones. No  
cosa, pero demoró ex-  
po suficiente para que si-  
jando.

io  
Feyenoord hacía las cosas  
ando... A las 17, con Happel  
equipo entró a la cancha  
2. Una hora de gimnasia.  
saltos, ejercicios respirato-  
de saltos de ranas... y  
"maravillas" así. Cuando  
fin, Guus descubrió que  
Candela, y nos echó  
El alpo terminó haciendo vo-  
noche, y nosotros nos can-  
y decidimos hacer ca-  
terminó su trabajo de ocul-  
media de entrenamiento va-  
ja: Geilmann (arquero su-  
tiron en el aductor de  
Candela. Gentilmente, cuando  
nación, nos miraron como a

apre, o por lo menos en la  
escenas, apareció la figura  
Brok, quien tiene una rara  
la amabilidad. Nos fuimos  
qui es así que quedará pa-  
periodistas que viajen a  
partido de vuelta. ¿O cam-

## VER UNO ARBITROS

ce 7 que es árbitro interna-  
della. Será uno de los que  
za lo encontró rodeado de  
mente los únicos que esta-  
los que respondió amable-  
mularon. Entre otras cosas,  
artidos de este tipo, porque  
a un árbitro. "De vez en  
Sbardella es el que con-  
re Alemania y Uruguay y  
a aclarar: "No es Uru-  
gano que he visto. Tambi-  
cuando enfrentó al Milan

arido era "quemante", se mos-  
se desarrollaría en forma  
ca. Pero, hay premeditación en  
o producido por hechos ex-  
Pero siempre resultan ex-



Un entrenamiento. Los Andes hizo más y ganó. Rudzki, autor de un gol, y Fresner, buscando algo.



No fue muy seria la cosa. Pero Los Andes se dio el gusto. Jugó mejor y venció bien. Estudiantes mostró flaquezas. Aquí Verón remata afuera.

## JUEGO A BAJO NIVEL

Un poco después de las 10 de la mañana de ayer y en cancha de Boca Juniors, realizó una de sus últimas prácticas previas al importante partido contra el Feyenoord de Holanda —por la Copa del Mundo— el plantel de Estudiantes de La Plata, nuestro campeón de América. El "partenaire" de esta ocasión, fue el primer equipo de Los Andes. El partido fue dirigido por el mismo DT de los platenses, Osvaldo Zubeldía y tuvo una duración de un solo tiempo de 78 minutos (a indicación de Zubeldía), que contó con el marco de gran cantidad de periodistas, reporteros gráficos y de televisión de nuestro país y también de los diarios, revistas y radio-televisión de Holanda.

El resultado final del encuentro, fue de 4 a 2, favorable a los de Lomas de Zamora, con goles de Monteleone, Manfredi, Bustamante y Dófat, para los vencedores y de Rudzki y Verón, para los "pincharratas".

### • El Partido

Si los colegas holandeses y los espías que seguramente hubo mandado el técnico teutón, Ernest Happel, para calibrar lo que hace y más que nada lo que puede hacer Estudiantes, se habrán llevado una impresión que seguramente estará bastante alejada de la realidad (al menos eso deseamos creer) de lo que es el equipo de Zubeldía. Estudiantes, salió nada más que con la inten-

ción de ajustar "puntos flojos" —que los hay— especialmente en lo que hace a su sector de ataque y buscar una mayor cohesión en todas sus líneas. Y Los Andes, cumpliendo a la perfección su papel de buen colaborador para tal fin. Es decir, que el encuentro fue de una tibieza total, en donde no hubo piernas fuertes y en donde, en general, se corrió a media máquina. De ahí que las conclusiones que se puedan sacar del mismo, puedan tener un valor solo relativo, muy especialmente para aquellos que no conocen muy bien al bicampeón del Mundo.

Sin embargo para los que conocen a "ese" Estudiantes, tantas veces ganador de trofeos, existieron algunas "cosas" dignas de tener en cuenta.

### • ¿Vuelve la Ley del Offside?

Dentro de su intención de "no poner" de Los Andes, hubo en sus hombres más ganas de correr y ayudados por un buen trabajo de su línea de cuatro zagueros y la inteligencia y el buen "manejo" de Manfredi y Dagracca, fueron los que hicieron mejor las cosas. Fue así como llegaron a ponerse 3 a 0, bastante significativo. Pero aquí notamos algo "distinto" en "este" Estudiantes y que favoreció en parte ese resultado: la vuelta a la práctica del uso de la ley del offside. Zubeldía la hizo reeditar y evidentemente sin buenos resultados. Nos diría Pachamé: "Du-

rante todo el Metropolitano no la volvimos a intentar y ahora se nota la falta de sincronización".

Además, otra de las novedades radicó en el cambio de ubicación en el campo del "Bocha" Flores y Echecopar. Hasta ahora, el primero lo venía haciendo como tercer delantero y el segundo trabajaba como tercer mediocampista. Pero ayer se invirtieron los papeles. Puede ser que con ello, "don Osvaldo" quiera dotar de una mayor profundidad a su ofensiva, ya que, según gente misma del plantel, el "Bocha" no andaba "adelante".

En definitiva, una práctica más que, pese a ello, deja en el tintero algunos interrogantes poco tranquilizadores. Zubeldía no quiso dar el equipo definitivo para el partido del miércoles, pero tenemos la casi seguridad que es el que comenzó el entrenamiento:

Estudiantes de La Plata: Errea (Pezzano); Paganini (Fucceneco), Spadaro, Togneri y Malbernat (Medina); Bilardo (Solari), Pachamé (Romeo) y Flores; Conigliaro (Aguilar), Echecopar (Rudzki) y Verón.

Los Andes: Barboza (Cordero); Vignale, Ginarte (Fresner), Cardacci y Bordatto (Suárez); Bustamante, Dacunto (Vilar) y Manfredi (Palma); Donato, Dagracca y Monteleone.



Noche de City Bell. El trabajo quedó atrás. Estudiantes se reúne en la mesa. Cena y mucha alegría.

## ESTUDIANTES TEMEN USAR LA LEY DEL OFF-SIDE

Lo más interesante de la mañana de ayer en Boca, no estuvo dado únicamente por lo que realizaban los 22 jugadores dentro de la tan criticada —por los extranjeros que nos visitan— gramilla "xeneize". Durante y después de los informales 78 minutos de juego que duró la práctica, existieron circunstancias y hechos dignos de mención.

Había dejado su puesto al chico Romeo y mientras descansaba acostado fuera de los límites del campo de juego, aprovechamos para charlar con el "temperamental", pero ahora más dosificado en sus esfuerzos, Carlos Pachamé. Le preguntamos al volante estudiantil, a qué se debían las vacilaciones que habíamos notado en la extrema defensa de su equipo y nos contestó: "Lo que pasa es que Osvaldo, nos está haciendo practicar nuevamente el uso de la "ley del offside". Pero como ya hace tanto tiempo que no la realizamos, sucede lo de ahora, en donde ustedes vieron la falta de sincronización que existe para salir todos al mismo tiempo hacia adelante. Además se nota la ausencia de Madero, que era el "bastonero".

Posiblemente una de las pocas dudas en cuanto hace a la formación del equipo plantease que existían para el trascendental encuentro contra el Feyenoord, sea sobre quien cubrirá el puesto de arquero. Por eso, cuando Néstor Errea, dejó su lugar al joven Pezzano, fuimos a su encuentro para indagar al respecto: "Miren, yo todavía no sé nada, mejor le preguntan al director técnico". Esperamos la finalización de la práctica y buscamos a Zubeldía para preguntarle sobre la inclusión de Errea: "No me pregunten sobre quienes jugarán porque todavía no

he tomado decisión, el miércoles lo van a saber". Pero cuando dejamos el campo de juego y nos dirigimos hacia el vestuario, nos salió al paso Errea y nos dijo: "¿Y... le preguntaron a Zubeldía... qué les dijo?". Ante nuestra contestación de que el D. T. no dio nombre de quien cubriría la valla, nos acotó: "Creo que en definitiva voy a estar yo, pero se está haciendo un poco el misterioso".

Ya que estamos con el técnico estudiantil, vamos a referirnos a algunas declaraciones suyas, luego del entrenamiento y hechas ante requerimiento de radios y canales de televisión. Preguntado sobre la importancia que tendría para toda la afición futbolística del país, la labor de Estudiantes en estos partidos internacionales de tanta trascendencia, contestó: "De lo que opinen los demás, no me interesa nada. Yo sé bien que hay mucha gente que no quiere que gane Estudiantes y que no le importa su triunfo. Por eso lo único que quiero es que se gane, pero por la gente de Estudiantes".

### • Planes

Debido a que Osvaldo Zubeldía, se encontraba muy deseoso de desprenderse rápidamente de la requisitoria periodística, nos dirigimos al profesor Jorge Klistermacher, preparador físico del campeón de América, para saber de las próximas actividades que realizaría el plantel de Estudiantes. Nos dijo: "Vamos a descansar hasta mañana (por hoy) a las 11, donde realizaremos un entrenamiento a base de ejercicios, pero en forma liviana. Lógicamente que en La Plata y en el country del club. Acá, a Boca Jrs., no volveremos más, hasta el día del encuentro".

## PLANTEAMIENTO POR PESOS

Tiene aún vigencia, pero quedaría superado de un momento a otro, un problema de pesos existente entre el plantel profesional de Estudiantes de La Plata (incluido el cuerpo técnico) y la directiva del club. Efectivamente, ha existido un planteamiento hacia la comisión directiva, relacionado con una deuda que todavía tiene la institución con el plantel y con los premios a cobrar por los partidos de la Copa.

### • Televisión

Con posterioridad al partido de entrenamiento contra Los Andes, en cancha de Boca, todo el plantel de Estudiantes, almor-

zó en los estudios de Canal 9, de televisión, invitados especialmente por la dirección del mismo. El programa salió al aire en reemplazo del programa "Los ravioles de Doña Dominga" y durante su transcurso y mientras los jugadores y cuerpo técnico del plantel hacían cumplido a la comida servida, fue pasado el tape del partido que el Feyenoord, jugó contra el Celtic de Escocia, por las finales de la Copa Europea.

Los componentes de la delegación "pincharrata" hicieron acotaciones y dieron opinión sobre el desenvolvimiento del conjunto holandés.



# SAN LORENZO FUE OVACIONADO FRENTE AL SANTANDER

## El Ciclón Sopló Fuerte en España

SANTANDER, 23 (Associated Press). — San Lorenzo se impuso categóricamente ante Santander por 3 a 1. El equipo argentino fue superior al español en todo momento, aun teniendo en cuenta que éste acaba de ascender a la segunda división. Pero de todas maneras realizaron un juego ofensivo y práctico, fundamentalmente en los primeros 45 minutos, cuando consiguieron con cierta facilidad ponerse en ventaja en el marcador cuando apenas habían transcurrido seis minutos de juego y ya el score marcaba un rotundo 2 a 0, que habla bien a las claras de las diferencias puestas de manifiesto por ambos equipos.

Pero digno es reconocer que el equipo reac-

cionó bien ante la adversidad. Imponiendo generalmente un entusiasmo desbordante que le brindó coraje y velocidad, situación que en definitiva le permitió achicar distancias en el marcador, aunque este esfuerzo en la instancia final resultó inútil.

En la etapa complementaria San Lorenzo logró soltarse aún más y por momentos dominó el partido a entera voluntad. Siempre ofreciendo un vistoso espectáculo, pero no tan práctico como en el primer momento, aunque de todas maneras fue constantemente ovacionado por los espectadores. Santander ya cansado por el esfuerzo realizado en la primera etapa paulatinamente fue bajando su rendimiento y se quedó en un fút-

bol de poca calidad y culminó entregándose por completo al armonioso andar del equipo argentino.

El partido, entonces, en el saldo general resultó positivo. Solo con hacer mención a las jugadas que culminaron con los goles se puede tener una idea acabada de la capacidad futbolística demostrada. A los dos minutos Pedro González envió a la red una hermosa jugada de Fisher que le dio la pelota como para rematar sin custodia. A los seis minutos la sorprendente capacidad de llegada de Cocco que se anticipó a los defensores ante una cesión de Calios. El mismo gol de Santander provino sobre los 32 minutos ante una gran jugada personal

de Cabello y culminó la serie con un golazo de Fisher que mandó a la red luego de eludir a tres adversarios.

SAN LORENZO: Buttice (Irusta), Villar, Calles (Sconfianza), Albrecht, Rosi, Telch, Tojo, Cocco, Amado, Fisher y García Amalenda.

SANTANDER: Corral; Tomás, Argoitia, Cinchón, Santi, Zoco, Aguilar, Cabello, Linares, García e Isidro.

Árbitro: José Teja, que se despidió de la profesión.

El equipo saldrá mañana en autocar rumbo a La Coruña, donde el miércoles se enfrentará al Ferencváros de Hungría en partido valedero para el trofeo "Teresa Herrera".

## RIVER HIZO CINCO EN EL CAÑAVERAL

TUCUMAN, 23 (De nuestro corresponsal). — El equipo de River Plate que obtuvo el segundo puesto en el certamen Metropolitano de AFA, se presentó esta tarde en la localidad de Aguilares (zona azucarera), distante 100 kilómetros de esta capital. Los "millonarios" obtuvieron un amplio y justificado triunfo por 5 a 1 frente al equipo combinado Jorge Newbery de aquella, ante una concurrencia que dejó en boleterías una recaudación de 1.500.000 nacionales. El interés de los aficionados lugareños se centró sobre Waldir Pereira "Dini" que se estrenó como técnico del equipo bonaerense y quien retribuyó cordialmente todas las muestras de simpatía de que fue objeto.

JORGE NEWBERY: Fernández; Sosa, Barranquero, Erlan, Sánchez, Díaz, Contreras, Pascacio, Herrera, Ferrás y Orellana.

RIVER PLATE: Pérez; Ferreiro, Recio, Dominicchi, Laragné, Merlo, Gutiérrez, Montivero, Moretto, Onega y Mas.

Gol en el primer tiempo: A los 25' Moretto (RP).

Goles en el segundo tiempo: A los 4' Montivero (RP); 5' Gutiérrez (RP); 19' Moretto (RP); 20' Herrera (RN) y a los 45' Mas (RP).

• Se Impuso Vélez

TRENQUE LAUQUEN, 23 (De nuestro corresponsal). — Vélez Sarsfield de AFA derrotó hoy por 2 a 0 al seleccionado local que participó en el Campeonato Argentino en un match amistoso disputado en esta ciudad. El match se desarrolló en forma pareja en los primeros 45', pero en el complemento, Vélez hizo valer su mayor sentido de equipo y con goles de Benito a los 2' y de Oruezabal a los 25' logró una justificada victoria.

• Boquitas: 9 a 2

MARIA GRANDE, E. Ríos, 23 (De nuestro corresponsal). La tercera división de B. Juniors se presentó esta tarde en la localidad de Maria Grande enfrentando al seleccionado de esa, al que venció por cifras concluyentes, 9 a 2, que hablan por sí solas de las diferencias de aptitudes.



Por noventa minutos la actuación se interrumpió. Ortega y Fabián quisieron demostrar que también saben jugar.

## PERIODISTAS DEPORTIVOS VENCEDORES DE ARTISTAS

Como parte de los festejos del cincuentenario de la emisora Radio Argentina, primera broadcasting del mundo, que se conmemorará el próximo 27, ayer en cancha de San Lorenzo se realizó un encuentro de fútbol entre equipos conformados por periodistas deportivos (3) y actores (1) que fue arbitrado por el juez Sucubian. Los tantos fueron marcados por Sacrite, Valleta (de CRONICA) y Palito Ortega en contra para los periodistas. El mismo Ortega marcó el de los actores. Mucha gente presenció el encuentro y a su fin se repartieron discos a los presentes y se entregaron un hermoso trofeo y medallas a los ganadores. Fue una linda fiesta de confraternidad.

## RACING EMPATO 0-0 EN CORDOBA

CORDOBA, 23 (De nuestro corresponsal). — Belgrano y Racing Club de Avellaneda igualaron 0 a 0 al término de un partido que se jugó ante numerosa cantidad de espectadores, que dejaron en boleterías más de 2.000.000 de nacionales en el estadio del barrio Alberdi.

BELGRANO: Trucchia; Bracamonte, Cuellar, López, Pavón, Ceballos, Rivadero, Altamirano, Sosa, Reinaldi y Llorens.

RACING: Cejas; García Sangenis, Perfumo, Rocchia, Díaz, Wolff, Aguirre, Dominguez, Lamela, Benitez y Jorge.

• Ganó Gimnasia

En su estadio de La Plata, Gimnasia y Esgrima obtuvo ayer, en match amistoso, un concluyente triunfo por 3 a 1 frente a Banfield.

GIMNASIA Y ESGRIMA: Gatti; Gonzalo, Di Plácido, Masnik, Leonardi, Diz, Zylica, Santiago, Roselli (Duro), Onnis y Castiglia. AS: Campagnale.

BANFIELD: Minolán; Haak, Tagliani, Jara, J. J. López, Maidana, Barril, Flotta, Bedogni, Pellegrini y Zibechi. AS: Dedé.

Goles en el primer tiempo: A los 15' Diz (GyE) y a los 38' Roselli (GyE).

Goles en el segundo tiempo: A los 13' Bedogni (B), de penal y a los 30' Onnis (GyE).

Incidencia: A los 2' del PT Gatti desvió un tiro penal efectuado por Bedogni.

Recaudación: 389.300 pesos moneda nacional.

• Venció Newell's

JUJUY, 23 (De nuestro corresponsal). — El equipo de Newell's Old Boys de Rosario venció esta tarde en cancha de La Tablada por 4 a 2 al conjunto de Talleres. Los goles rosarinos fueron marcados todos en el primer tiempo por intermedio de Montes a los 25', Marcos a los 26' y 29', y Solórzano a los 31'. Los tantos locales fueron conseguidos en el complemento por Laguna a los 6' y Soto a los 14'. Se recaudaron 790.250 pesos moneda nacional.

## EL JUVENIL CULMINO LA GIRA CON UNA DERROTA EN TIERRA SANJUANINA

SAN JUAN, 23 (De nuestro corresponsal). — El seleccionado juvenil de la AFA perdió frente al San Martín de esta ciudad por 3 a 1, dejando una opaca sensación en la escasa afición local que acudió al estadio Parque de Mayo, que solo dejó en boleterías algo más de 300.000 pesos.

Salvo la buena actuación de Paolino, en general el resto de sus compañeros defraudó a la afición.

• Los Equipos

SAN MARTÍN: Ramírez; Vizco, Ramos, Ro-

dríguez, Sauso, Nervaes, Sidam, Acosta, Molina, Lupolini y Cerdera.

SELECCION JUVENIL: D'Alessandro; Carrascosa, Fezza, Paolino, Heredia, Adorno, Espósito, García (Pedraza), Figueroa (Bóveda), Saragoy y Bianchi.

Árbitro: Mateos.

Gol en el primer tiempo: 11' Vizco (SM).

Goles en el segundo tiempo: Al 1' Rodríguez (SM) en contra. A los 5' Molina (SM).

A los 12' Bianchi (SJ) de penal, y a los 38' Lupolini (SM).

## LA LISTA "NUEVO COLON" REGIRA LOS DESTINOS DEL CLUB SABALERO

SANTA FE, 23 (De nuestro corresponsal).

Se realizó ayer el acto eleccionario en el club Colón, que había estado gobernado por un síndico a causa del acontecimiento de la renuncia de Italo Giménez. La Lista Nuevo Colón, que proponía como presidente al ingeniero José Relañoz Pardini y vicepresidente 1º al contador Carlos Salerno, obtuvo 1406 votos sobre 371 de la Recuperación Colonista. Mañana por la noche, en asamblea, se completarán los demás cargos de la comisión directiva y es

posible que algunos de ellos sean integrados por miembros de la lista perdedora.

• Nacional, Puntero

MONTEVIDEO, 23 (France Presse). — Nacional quedó como único puntero del certamen uruguayo de fútbol, tras ganar difícilmente a Huracán Buceo por 1 a 0 con gol convertido por Cubilla. Los tricolores tienen 12 puntos, seguidos por Peñarol, con 11. Los otros resultados de la séptima fecha fueron: Cerro 1, Liverpool 0; Racing 1, River Plate 1; Sudamérica 1, Defensor 0.

## FINAL COPA INTERCONTINENTAL ESTUDIANTES DE LA PLATA (Argentina) vs. SPORT CLUB FEIJENOORD (Holanda)

Miércoles 26 de Agosto a las 21 hs. EN EL ESTADIO DEL CLUB ATLETICO BOCA JUNIORS

PRECIOS DE LAS ENTRADAS

PLATEAS:	Ley 18.168	%
A B .....	Socios de Estudiantes	\$ 30 3.000
	No socios	" 50 5.000
C D E .....	Socios de Estudiantes	" 20 2.000
	No socios	" 30 3.000
F G H I J K	Socios de Estudiantes	" 10 1.000
	No socios	" 20 2.000

SECTORES: L M (Damas) Socios de Estudiantes " 40 4.000 y Field No socios " 60 6.000

PALCOS: Capacidad para 6 personas " 500 50.000 GENERALES " 5 500 Generales socios de Estudiantes " 4 400

LUGARES DE VENTA: Estadio C. A. Boca Juniors, Brandes 805, C. A. Estudiantes de La Plata, Calle 53 N° 620, La Plata y Filial Buenos Aires, Paraguay 74, 2º piso, de lunes a viernes de 13 a 20 horas y sábados de 9 a 12 horas.

No hay entradas de favor.

## ARRIGO PARTIO HACIA MADRID PARA UNIRSE A INDEPENDIENTE

Partió ayer desde el aeropuerto internacional de Ezeiza el director técnico de Independiente rumbo a Madrid para unirse posteriormente con el resto de la delegación que se encuentra en España para realizar una serie de encuentros amistosos. El señor Antonio Arrigo, que lleva un sinnúmero de correspondencia para los jugadores, recién será presentado al plantel en el momento de su arribo.

Como se recordará, el técnico Arrigo fue nombrado cuando el plantel ya había salido

de gira y estaba disputando encuentros amistosos en la ciudad de Bogotá. Es decir, que se incorporará a dirigir el equipo en una instancia sumamente difícil como lo representan los próximos encuentros.

Según noticias provenientes de la delegación en España, los integrantes del plantel que se encuentra en gira esperan recibirlo con un apasajo como punto de partida de esta nueva etapa que, según la faz contractual, durará hasta la finalización del próximo torneo Nacional.

## EL COLEGIO DON BOSCO REALIZO UN CAMPEONATO DE PAPI-FUTBOL

En el Colegio Don Bosco se disputó el tradicional torneo anual de "papi-fútbol", en el que intervinieron equipos integrados por padres de los alumnos y profesores. Se proclamó campeón el equipo N° 1, formado por Menéndez, Vidal, De Luca, Oid, Diz, De la Torre y Soler, que en el parti-

do final se impuso al equipo N° 4 por 4 a 2.

El equipo campeón exhibió a lo largo del torneo mejor fútbol que sus rivales, en la mayoría de los cuales se pudo observar que el exceso de kilos frenaba las intenciones de los veteranos jugadores. Figuras destaca-

das, aparte de los integrantes del conjunto campeón, fueron el padre Tiscornia y los profesores Sarubi y Pellegrino.

En síntesis, un buen torneo, que a más de esparcimiento, depuró grandes sorpresas en el quehacer futbolístico desarrollado dentro de la institución.

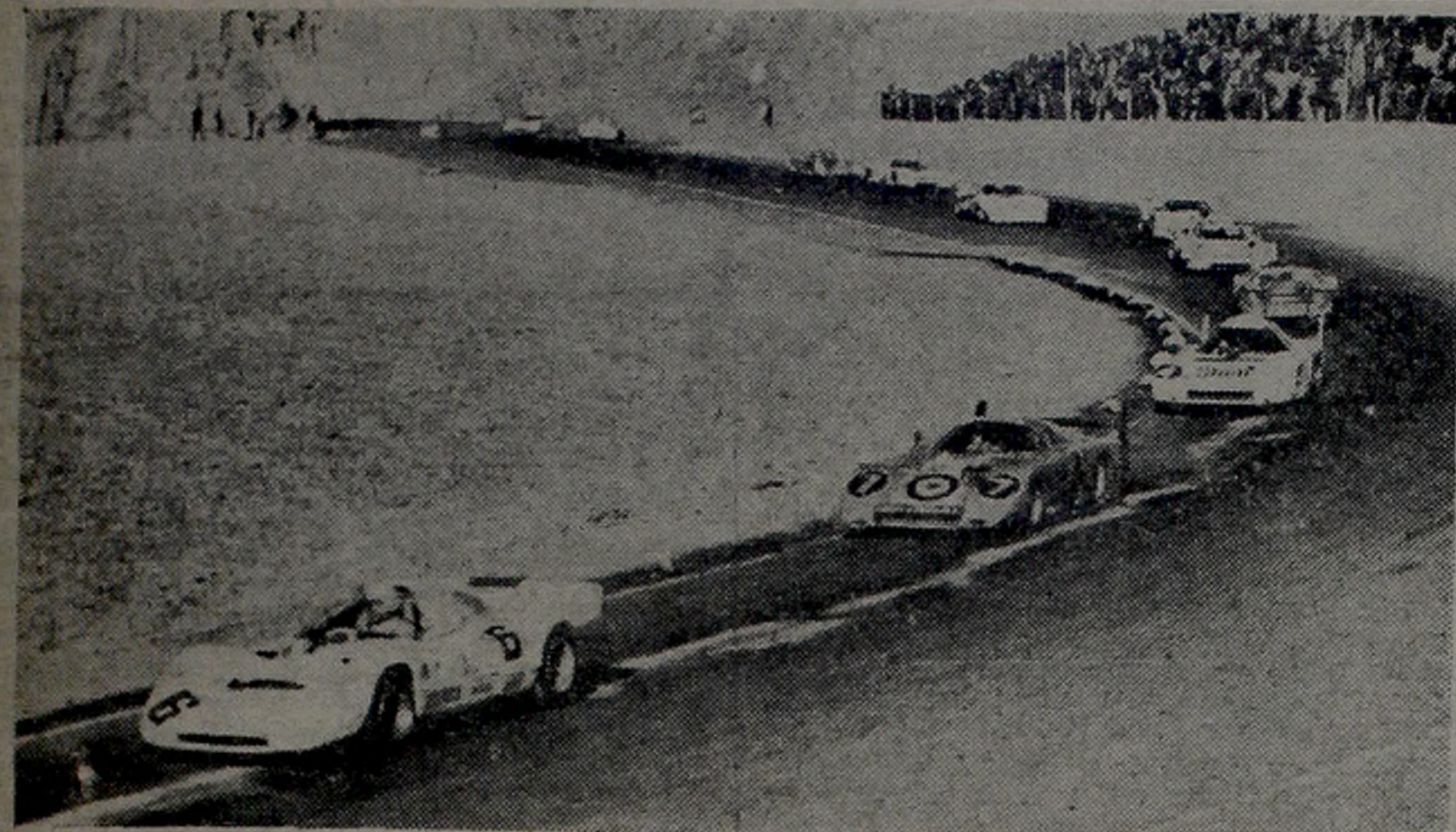
## DUELO Y PESAR DE MARIO RUZZA

El director de la revista "Así es Boca", y también compañero de tareas, Mario Ruzza, está de duelo. Ayer, a las 16, falleció la señora Aida Ruzza de Caldarelli, hermana del colega. Su deceso produjo enorme pesar entre todos aquellos que de alguna u otra manera, están ligados al quehacer cotidiano del periodista y todos ellos entienden el penoso momento y la angustia del compañero en esta circunstancia.

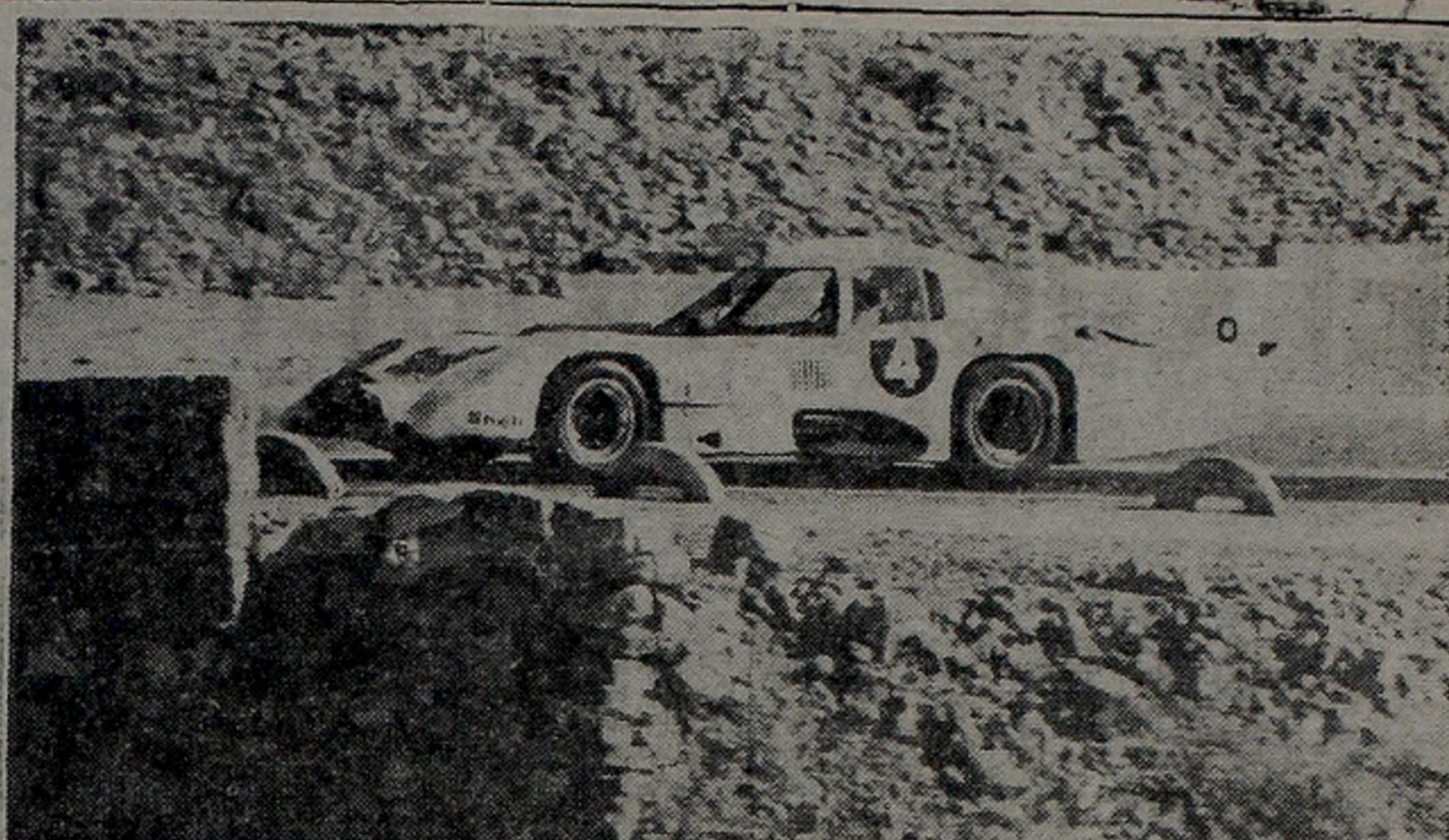
Que estas pocas líneas sirvan para hacer llegar a nuestro compañero —en nombre de sus colegas— el más sentido pésame por la dolorosa pérdida.

Sus restos son velados en la calle Estomba 4052, del barrio Luis María Saaavedra, de esta Capital, y el sepelio se realizará esta tarde a las 15.30 en el cementerio de la Chacarita.





Intensa lucha sostuvieron en la segunda serie de SP Luis Di Palma y el "Nene" García Veiga, que se la adjudicó. Aquí sus máquinas luchan en un pasaje de la competencia.



Carlos Ruesch fue un ejemplo de regularidad en las dos series y con su ritmo sostenido se adjudicó la prueba por suma de tiempos. Aquí, su máquina en seguro andar.

## García Veiga Empezó Flojo, Pero Luego se Impuso en Dos Series

# RUESCH FUE COMO EL ZONDA

### CLASIFICACION

#### SPORT PROTOTIPO

##### PRIMERA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	6	LUIS DI PALMA	Tornado	27m 8s	20
2º	4	Carlos Ruesch	Chevrolet	27m17s9/10	20
3º	10	Andrea Vianini	Chevrolet	27m19s4/10	20
4º	2	Carlos Marincovich	Dodge	27m30s3/10	20
5º	17	Nasif Estéfano	Ford	27m30s5/10	20
6º	21	Héctor L. Gradassi	Ford	27m44s6/10	20

Promedio: 142,850 k.p.h.

Record de vuelta: Luis Di Palma, en la 17ª, en 1m17s8/10 a un promedio de 149,463 k.p.h.

##### SEGUNDA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	7	N. GARCIA VEIGA	Chevrolet	26m27s	20
2º	4	Carlos Ruesch	Chevrolet	26m43s4/10	20
3º	6	Luis Di Palma	Tornado	26m45s	20
4º	21	Héctor L. Gradassi	Ford	27m 1s4/10	20
5º	17	Nasif Estéfano	Ford	27m 9s	20
6º	10	Andrea Vianini	Chevrolet	26m40s2/10	19

Promedio: 146,540 k.p.h.

Record de vuelta: N. García Veiga, en la 9ª, en 1m17s7/10 a un promedio de 149,652 k.p.h.

##### TERCERA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	7	N. GARCIA VEIGA	Chevrolet	26'29"5/10	20
2º	4	C. Ruesch	Chevrolet	26'37"5/10	20
3º	21	H. L. Gradassi	Ford	26'52"6/10	20
4º	17	N. Estéfano	Ford	26'53"	20
5º	10	A. Vianini	Chevrolet	27'13"	20
6º	6	L. Di Palma	Tornado	26'35"	18

Promedio: 146,310 kilómetros por hora

Record de vuelta: Di Palma en la 16ª, 1'16"7/10 (promedio: 151,608 kilómetros por hora).

##### SUMA DE TIEMPOS

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	4	C. RUESCH	Chevrolet	1h20'38"8/10	60
2º	7	N. García Veiga	Chevrolet	1h20'43"1/10	60
3º	17	N. Estéfano	Ford	1h21'32"5/10	60
4º	21	H. L. Gradassi	Ford	1h21'38"6/10	60
5º	10	A. Vianini	Chevrolet	1h21'12"6/10	59
6º	6	L. Di Palma	Tornado	1h21'28"	58

Promedio: 144,184 kilómetros por hora

##### MECANICA ARGENTINA F-1

##### PRIMERA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	25	E. BERTOLINI	Tornado	16m16s7/10	12
2º	1	Jorge Ternengo	Tornado	16m19s	12
3º	10	Omar Cuvertino	Dodge	16m19s1/10	12
4º	14	Raúl Kissling	Dodge	16m39s1/10	12
5º	28	O. Pino	Dodge	16m39s1/10	12

Promedio: 142,864 k.p.h.

Record de vuelta: Jorge Ternengo, en la 9ª, en 1m17s8/10 a un promedio de 149,463 k.p.h.

##### SEGUNDA SERIE

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	25	E. BERTOLINI	Tornado	16'28"1/10	12
2º	1	L. Ternengo	Tornado	16'30"1/10	12
3º	28	O. Pino	Chevrolet	16'48"7/10	12
4º	31	J. Bianchi	Ford	17'07"4/10	12
5º	11	D. Favre	Chevrolet	17'14"9/10	12

Promedio: 142,228 kilómetros por hora

Record de vuelta: Ternengo, en la 10ª, 1'19"5/10 (promedio: 146,269 kilómetros por hora).

##### SUMA DE TIEMPOS

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vts.
1º	25	E. BERTOLINI	Tornado	32'44"8/10	24
2º	1	J. Ternengo	Tornado	32'49"1/10	24
3º	28	O. Pino	Chevrolet	33'36"9/10	24
4º	31	J. Bianchi	Ford	33'56"8/10	24
5º	16	O. Sotro	Ford	34'15"8/10	24

Promedio: 142,546 kilómetros por hora

Fotos de nuestros enviados especiales ROBERTO VACCARO y O. FERNANDEZ BURGOS, traídas en uno de los aviones de "CRONICA"

SAN JUAN, 23 (De nuestros enviados especiales). — Corriendo con matemática regularidad, el cordobés Carlos Ruesch, se impuso brillantemente en la carrera de Sport/Prototipos que, organizada por la Asociación Sanjuanina de Volantes, tuvo como escenario el hermoso autódromo "El Zonda". Luis Di Palma, que venció en la primera serie, tuvo problemas al embestir a la máquina de Salatino por una mala maniobra de éste y perdió su chance. García Veiga, luego de un comienzo desafortunado, ganó dos series y llegó segundo en la suma de tiempos. En Fórmula 1, Emilio Bertolini ratificó sus condiciones ganando ambas series y pasando a encabezar las posiciones en el Campeonato Argentino.

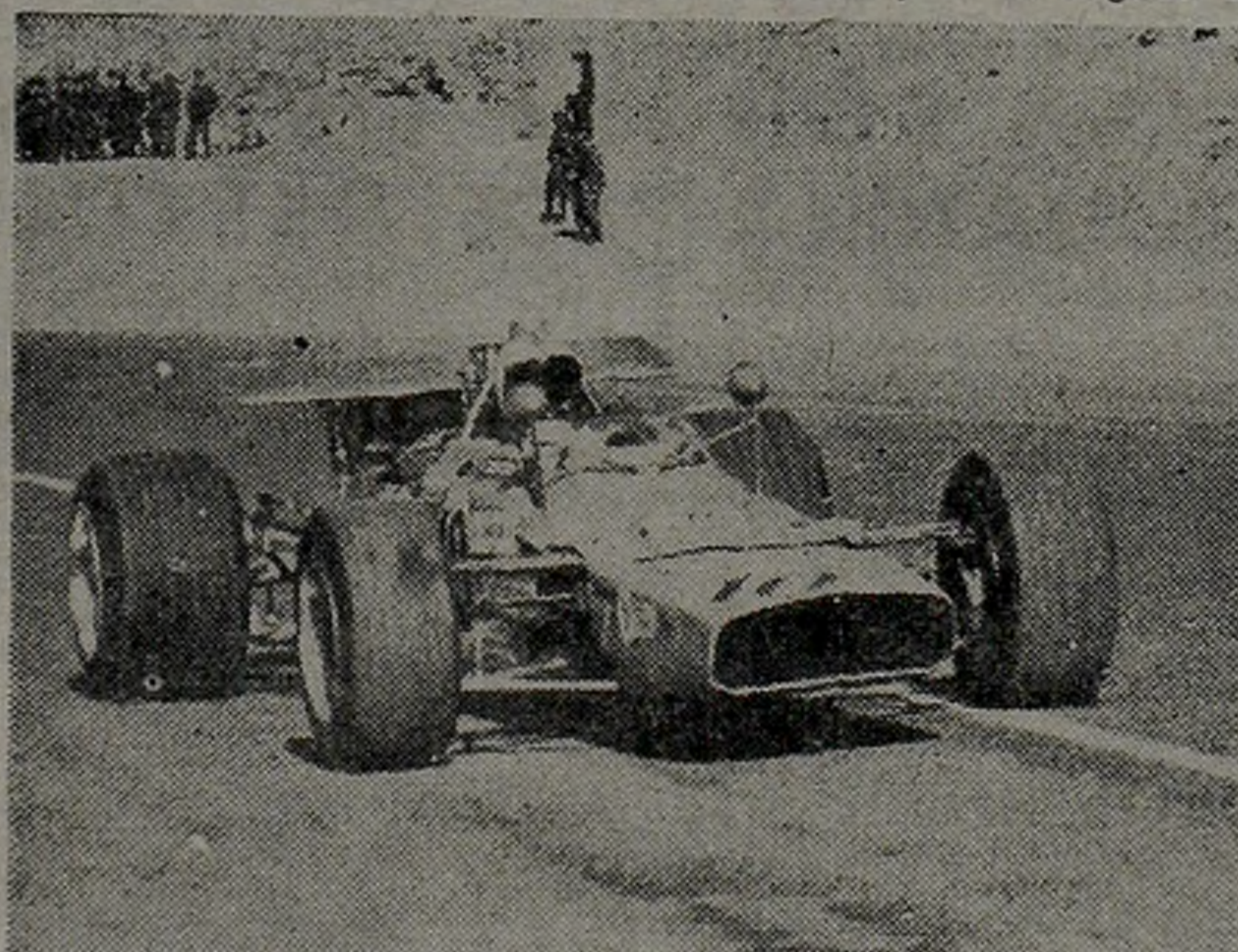
Tres series de 20 vueltas cada una en la clase "mayor". Di Palma con Cupeiro, brindaron emoción a raudales en la primera, pasando varias veces, hasta que el "gallego" se alejó sacando mucha luz. Cuando parecía seguro vencedor, en la penúltima vuelta, rompió el diferencial y abandonó. Di Palma ganó cómodo, seguido de Ruesch, Vianini, Marincovich, Estéfano, Gradassi y García Veiga, ocupando el séptimo lugar por problemas en la caja de velocidad. A la deserción de Cupeiro, se sumaron Perkins, "Marito" García, que quemó embrague de salida y Del Río.

La segunda serie la encabezó Ruesch y

la iniciaron nueve autos. El cordobés y Di Palma, se dieron como en la guerra, mientras que Marincovich, chocaba contra el "guard-rail". García Veiga arremetió hacia los puestos de vanguardia y pasó a la segunda colocación superando a Di Palma en el "ruído". El "Nene" tocó la banquina, levantó tierra y Di Palma se llevó por delante a Salatino que estaba retrasado. Las consecuencias, las sufrió el "Berta YPF" en la trompa. El plástico rozaba los neumáticos y el radiador roto, hizo levantar temperatura. García Veiga siguió su avance y pasó al primer puesto. Las posiciones fueron así: García Veiga, Ruesch, Di Palma, Gradassi y Estéfano. En la última, Di Palma tomó la punta, pero tuvo que parar porque el viento levantó el capó del Berta. Ruesch en la punta, seguido de García Veiga, que superó al cordobés, pero éste no le perdió pisada. La máquina de García Veiga, no anduvo todo lo necesario y si bien ganó la serie, perdió la carrera. García Veiga primero y Ruesch segundo en la serie. En la general, las posiciones se invirtieron.

#### • La Fórmula 2

Emilio Bertolini, ganó las dos series y por ende la prueba. Gran labor de Cuvertino, que se quedó a los pocos metros de la llegada en la primera serie.



Mecánica Nacional también aportó emoción a la jornada sanjuanina. Aquí, Cuvertino, un entusiasta animador.

## Postergaron a Reutemann Inconvenientes Mecánicos

ENNA, Sicilia, 23 (France Presse y EFE). — El piloto argentino Carlos Reutemann que se clasificó en octavo lugar en la primera serie del Gran Premio Automovilístico del Mediterráneo, Fórmula Dos, no tuvo suerte en la segunda, ya que inconvenientes mecánicos lo relegaron en la clasificación final por suma de tiempos.

La competencia se disputó en dos series de 31 vueltas cada una y Reutemann, que se aprestaba a mejorar aún más su honrosa clasificación de la primera parte, debió quedarse en los boxes a partir de la séptima vuelta del tramo final, por rotura de una válvula. No obstante, el argentino ratificó sus grandes condiciones en el difícil circuito italiano que tiene una extensión de 4.845 metros.

La clasificación final de la carrera, que es válida para el Campeonato Europeo de Fórmula 2, fue la que sigue: 1º) Clay Regazzoni, 1h28m3s a un promedio de 204,679 kilómetros por hora; 2º) Jo Siffert, 1h28m5s; 3º) Jackie Ickx 1h28m6s; 4º) Peter Westbury, 1h28m10s; 5º) Emerson Fittipaldi, 1h29m19s; 6º) Rolf Stommelen, 1h29m28s; 7º) Derek Bell a 2 vueltas; 8º) Jean Pierre Beltoise, a 3 vueltas; 9º) Vittorio Brambilla, a 13 vueltas; 10º) Giovanni Salvati, a 23 vueltas y 11º) Carlos Reutemann a 24 vueltas.

### KISSLING ESTA EN OBSERVACION

SAN JUAN, 23 (De nuestros enviados especiales). — Desafortunado debut tuvo Raúl Kissling con el Planetto-Dodge.

En la segunda serie, Kissling se fue de la pista.

El chasis tocó el suelo despidiendo chispas que hicieron estallar el tanque de nafta. Felizmente, Kissling fue despedido de la máquina, resultando con cortes en el rostro y traumatismos varios. En su loca carrera, el auto de Kissling levantó muchas piedras y una de ellas alcanzó en la cabeza al menor Jorge Orlando Romero.

Tanto el piloto como el menor, se encuentran internados en el sanatorio Rawson, siendo estacionario el estado de Kissling y muy grave el del infortunado joven espectador.

**Así es BOCA**

La mejor Revista

para

la mejor hinchada

**DICE ARMANDO: ES A MI A QUIEN PERSIGUEN**



**TENGO QUE IRME PARA QUE DEJEN TRANQUILO A BOCA**

**La Ofensiva Contra Nuestro Club Llega ya a Límites Intolerables**



**SI CLAUSURAN NUESTRO ESTADIO NO JUGARIAMOS EN EL NACIONAL**



**OTRO HALAGO: PRIMER EQUIPO EN EL CHOCON**



# LICEO NAVAL SIGUE DANDO LAS SORPRESAS DEL RUGBY

## Universitario no Rindió en Olivos

Con varias novedades de importancia continuó ayer el Torneo Extra de Rugby, que organiza la Unión Argentina. Efectivamente, en la zona "B", en donde era puntero absoluto Universitario, al caer derrotado ante Olivos perdió la punta y la comparte precisamente con su vencedor de esta oportunidad y con Pucará, que al vencer en gran forma a La Plata, llegó también a la punta.

La otra gran sorpresa se produjo en la zona "C", en donde el hasta hace una semana atrás firme puntero, San Fernando, cayó derrotado sorpresivamente frente a Los Matrones. Pero resulta que su vencedor, le dio alcance en la tabla de valores y como también ganaron CASI (a Buenos Aires), e Hindú (a Deportiva Francesa), éstos dos últimos integran también con los dos primeros, el liderazgo de la zona.

En cuanto a la zona "A", el puntero sigue siendo el equipo "sensación" del certamen, Liceo Naval. El conjunto de Núñez volvió a ganar, esta vez frente al buen equipo de Alumni y demostró con ello que lo realizado hasta ahora no es obra de la casualidad. Ya que estamos con esta zona debemos decir que causa verdadera extrañeza las actuaciones que viene realizando el siempre poderoso Old Georgian. El equipo de Quilmes volvió a claudicar ante Gimnasia y Esgrima.

### • Olivos: Gran Partido

Universitario perdió el invicto en este torneo, frente a un equipo que ayer realizó una gran labor y logró una muy merecida victoria.

### • Los Equipos

**OLIVOS:** Giglia; Terranova, Ortiz de Rosas, Gallino y Ayala; Moreno y Scalabrini Ortiz; Triulzi, Chella y Alberio; Badoglio y Larrechea; Hernández, Carman y Gómez.

**UNIVERSITARIO:** Freixas; Van Gelderen, Zorraquín, Wust y Segura; Fernández Miranda y E. Aranguren; Laborde, Morgan y Lanusse; Oliverio y Hermida; García Susini, L. Aranguren y L. Helguera.

Tantos en el primer tiempo: A los 12' y 14' penales de Giglia (O) y a los 40' drop de Giglia (O).

Tantos en el segundo tiempo: A los 14' penal de Giglia (O); a los 17' gol de Giglia (O) por try de Terranova y a los 32' penal de Freixas (CUBA).

### • Resultados Generales

Los resultados generales registrados en la jornada, fueron los siguientes: Zona "A": Old Georgian 6, G. y Esgrima 9; Champagnat 16, San Martín 13; Liceo Naval 16, Alumni 11 y Pueyrredón 8, SIC 8. Zona "B": Curupayti 11, Belgrano 3; Pucará 18, La Plata 0; Olivos 17, CUBA 3 y Los Tilos 13, Obras Sanitarias 11. Zona "C": Los Matrones 6, San Fernando 3; Liceo Militar 38, C. Newman 3; CASI 17, Buenos Aires 8 e Hindú 9, Deportiva Francesa 3.

## UN MINUTO Y MEDIO LE SOBRO A CAÑETE

SALTA, 23 (De nuestro corresponsal). — Carlos Cañete, campeón argentino de los livianos juniors, derrotó anoche por nocaut al minuto, 30 segundos del primer round a Carlos Martínez, en combate celebrado en el club Newell's Old Boys de Tartagal. La experiencia de Cañete le sirvió para definir la pelea a poco del comienzo.

### • Kobayashi

TOKIO, 23 (France Presse). — El japonés Hiroshi Kobayashi conservó en ésta su título de campeón mundial de pesos ligeros juniors al vencer por puntos en 15 rounds al panameño Antonio Amaya. Este libró un extraordinario combate que le valió calurosas ovaciones del público japonés.

## DEFINICION EN TENIS

Finalizó el campeonato de tenis del Oeste, clasificándose campeones en la prueba individual de caballeros, Norberto Herrero y en damas, Beatriz Araujo. Mucho público presenció todas las finales donde hubo buena calidad de juego. Estos fueron los resultados: Caballeros: N. Herrero ganó a R. Graetz 2/6, 6/4, 6/3, 3/6 y 6/1; H. Romani-C. Lynch, a F. Demattei-D. Villarino, 6/1, 6/1, 6/8 y 6/2. Damas: B. Araujo a I. Roget 6/4 y

8/6. Doble damas selección: S. Villaverde-M. Rho a M. y N. González Saavedra 6/4, 4/6 y 6/4. Menores varones: C. Abuchid a J. Paz por 4/6, 9/7 y 6/3.

En la prueba de selección de caballeros ganaron H. Varela a M. Quintin, 6/3 y 6/1; E. Huss a C. Naya, 6/2 y 6/1; G. Saavedra a G. Micelli, 3/6, 8/6 y 6/3; F. Mastelli a S. Silva, 9/7 y 6/1 y E. Morea a P. Quevedo, 6/3 y 6/4.

## ARANDA: CAMBIAR PARA GUSTAR MAS

Juan Aranda pareció el sábado frente a su repetido rival Luis Horacio "Golepa" Cabral bastante resuelto a sacudirse el mote de "Ardillita" y adoptar tal vez alguno más acorde con su naciente modalidad de pugilista guerrero. No es ninguna novedad que Aranda está sufriendo problemas de rating, como dicen en televisión. No es un boxeador taquillero a causa de que su boxeo es muy depurado, muy sutil, muy lindo para los ortodoxos, pero muy poco espectacular para la tribuna. Sin embargo, en su defensa de título, en San Juan, ante Catalini, desarrolló un juego ofensivo muy atrayente, que más tarde ante el tucumano Peralta repitió, tal vez con algún exceso y que ahora ante "Golepa" mostró a partir del quinto round, mezclado en sugestivo equilibrio con esa modalidad técnica que le reconocíamos. El público lo aplaudió desde los lejanos escalones de cemento y pensamos que este es el Aranda que por sobre aquel dialéctico "Ardillita" podrá recuperar un prestigio que ya estaba terminando en ambiente de bostezos.

Un comienzo a lejana distancia, durante el cual "Golepa" se movió vigorosamente, anticipó con frecuencia y cambió constantemente de guardia, neutralizando los esporádicos ataques de un Aranda que parecía no encontrarse, pero que sin embargo mantenía sugestivamente la tranquilidad y hacía todo aquello que sabe tan bien para evitar ser desbordado. Y "Golepa" ganó el cuarto round marcando un hito entre el Aranda "Ardillita" y el que la tribuna aplaudió.

Desde entonces Juan Aranda acortó distancia, se metió en la zona peligrosa, usó su cintura, usó sus piernas, usó su cerebro, pero sobre todo usó sus puños, especialmente una zurda prepotente que en la novena vuelta martillando el plexo y en seguida por dos veces la mandíbula dejó sin aire y sentido al pampeano. Esos seis rounds fueron los que des-

## LA PELEA QUE VIMOS

Por JORGE MORTOLA

## MATCH ATRAYENTE Y UN JUSTO FALLO

ataron el aplauso sostenido y dijeron que Aranda puede ser mucho más que "un buen aficionado" como muchas veces dijimos. En realidad, quedó bastante claro el porqué el pupilo de Botto es el campeón de su categoría.

Su último round a todo vapor, buscando guerra, cuando ya estaba claro que había ganado la pelea, habló de un engolosinamiento con lo ofensivo o tal vez del gusto con los aplausos que provocaba.

Poco hemos hablado del vencido, ajustándose quizá a la modalidad heroniana de que lo que importa es el vencedor y porque en última instancia "Golepa" fue impelido por su vencedor a adoptar el papel, en el espectáculo, de "partenaire". Su modalidad de golpear con la mano abierta o con el revés del guante, lo que no se debe computar, hizo que su acción fuera más aparente que real.

El AIRE fue problema importante para los dos. Aranda con una complicación de tabique nasal desde que combatió con Henrique, y Cabral porque el trámite de la pelea lo dejó exhausto a partir de la sexta vuelta.

Es indudable que la muy buena acción de Aranda se vio facilitada por el profundo conocimiento que tiene de su rival, cosa que en un pugilista pensante como él tiene mucho valor.

El jurado se resolvió por la victoria de Juan Aranda con carácter unánime. Dulop 99-92, Stern 99-96 y Sivori 99-95. Nuestra tarjeta consignaba 99-94, lo que determina que en esta oportunidad no cabe ninguna duda en cuanto al fallo, aun cuando después en el camarín "Golepa" nos observara que para él un empate hubiera sido lo mejor.

En suma, una pelea muy atrayente que a la gradería, esto es importante, le gustó mucho y la satisfacción de haber visto a Juan Aranda en firme camino hacia una mutación trascendental.

## DESPIDOS

Dr. GIACOMINO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
**POMPEYA:** Av. SAENZ 855, 1º  
(Esq. PERITO MORENO)  
**LANUS:** Av. PAVON 4519, Pº 1º, Of. 6  
(Frente estación)  
**SAN JUSTO:** PROVINCIAS UNIDAS 3616  
**MORON:** RIVADAVIA 18225  
PLANTA BAJA AL FONDO

## DESPIDOS

CAPITAL Y PROVINCIA  
A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor D. VOLANTE  
LAVALLE 1569 - 5º piso - Oficina 513 - TELEF. 45 - 3561

## DESPIDOS

Consultas gratis  
9-20 hs. - Dr. Pigni  
LAVALLE 1625 - Piso 9º - Ofic. 91

## VIVIENDAS "LA FLORESTA"

CON SOLO \$ 45.- Y PLANES DE 40 MESES  
ENTREGA EN 48 HORAS

2 hab., com., baño y porch. Panel sanitario, con agua fría y caliente, gas, techo multitejas. Joaquín V. González 99, Capital  
Frente estación FLORESTA - T. E. 67-4373

AHORA O NUNCA - DISFRUTE Y GANE  
SU LOTE MAR O SIERRAS desde \$ 20 por mes  
241-9558 L. a S. 14 a 20 hs. - Banco

### PENALES

"Defensas - Excuseaciones"  
DR. RUBINI  
LIBERTAD 359, Piso 2º, "D"  
T. E. 35-5692

¿Perdió el Título de Propiedad de su coche?

Estudio Jurídico Especializado  
le Soluciona el Problema  
Dr. RAMIREZ MENDOZA

Bdo. DE IRIGOYEN 668, Piso 2º  
(Al fdo.) - 37-1524 y Soler 5538  
773-1322

## ABOGADO

Despidos - Desalojos - Familia  
Jubilaciones - Criminales -  
Seguros - Cobros

Dr. CAPPETTO

PICHINCHA 66, piso 6º, "A"  
T. E. 48-4148

Para publicar avisos en  
esta sección dirigirse a  
RIOBAMBA 280, CAP.

## AVISOS AGRUPADOS

## "SUCCOLL" VIVIENDAS

PINO BRASIL DESDE \$ 45 (\$ 4.500) POR MES

### SIN ANTICIPO

SAN MIGUEL: Andén Estación F. C. Gral. San Martín  
PASO DEL REY: Frente Estación Lado Norte  
SAN ANTONIO DE PADUA: Rivadavia 23960  
MERLO: Avenida Libertador 527, 1º Piso

## BONAFIDE

### NECESITA

PERSONAL ESPECIALIZADO EN  
ELABORACION DE PASTAS FRESCAS

ES IMPRESCINDIBLE POSEER  
EXPERIENCIA LABORAL

PRESENTARSE CON C.I. DE 10 A 12 HS.  
Y DE 15 A 18 HS. EN:

FRANKLIN 2156

CAPITAL

## PREFABRICADAS

2 piezas de 4x2, comedor 3x2, baño 2x1 y porch 2x1, contado.  
Total: \$ 590. ¡¡¡TODAS OFERTAS!!!  
AV. DE MAYO 930 esq. ALVARADO - RAMOS MEJIA

## DESPIDOS

Dr. PRIETO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
**ONCE:** PUEYRREDON 29, 6º "A"  
(Frente a la plaza)  
**AV. RIVADAVIA 11982**  
(A 2 cuadras Avda. General Paz)  
**LINERS:** CASEROS 983  
(A 2 CUADRAS ESTAC.)  
**CONSTITUCION:** AV. FOREST 573  
(Esq. FEDERICO LACROZE)  
**CHACARITA:** PARANA 720, 2º  
(A 2 CUADRAS DE TRIBUNALES)  
**CENTRO:**

PREFABRICADAS "LA PATRIA"  
CON SOLO \$ 50.- VENGA Y ELIJA SU CASA  
CAMINO DE CINTURA 2741: SAN JUSTO. Colectivos 297, 5, 12,  
324 y el Reconquista lo dejan en la puerta

## PROFESIONALES

### ENFERMEDADES DE RECTO Y ANO

Dr. N. Russo (Méd.) 9-12 14-20 h  
PUEYRREDON 442, 8º 30' 87-4457

ENFERMEDADES DE LA VEJEZ  
GLANDULAS. Dr. R. Russo, Méd.  
Todos los días d. 9-12 y 14-20.  
Pueyrredón 442, 8º, 30. T. 87-4457

ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL. LUES. 3 a 12 y 15 a 21 hs.  
Dr. CORTONDO (Médico)  
SAAVEDRA 22 - T.E. 48-0401  
(Plaza Once)

CIRUGIA PLASTICA  
Cons. todos los días 9-12 y 14-20.  
Dr. ISAAC ITZCOVICH, Médico  
CALLAO 449, Piso 3º - 46-5265

ESPECIALISTA EN VIAS  
URINARIAS Y VENEREAS  
PIEL. Dr. SCHUFF, Méd. Ext. de  
Hospital Alvear. De 10 a 20 hs  
PASTEUR 463, 1º "C" - 48-2251

### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)  
10 a 12 y 15 a 20. T. E. 23-2398

CONSULTORIOS MEDICOS  
UROLOGIA - VENEREAS  
AYACUCHO 183 (Congreso)  
T.E. 611-5721 (10 a 12 y 16 a 20)

### PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico).  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs.  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

JUANA M. CASAS - PARTERA  
Consultas todos los días de 9-21.  
Bm. Mitre 1970 3º - 49-5155

VEJEZ - GLANDULAS  
Dr. C. GURFEIN, Méd. Todos los  
días 9-12 y 14-20. Callao 449, 3º  
T. E. 46-5265

Enfermedades Glandulares y de la  
Vejez - Dr. R. D. COSSER, Méd.  
Sta. Fe 1953, 1º A. 612-4945 y 41-  
5685. Lun. miér. y vier. 8-12, 15-20

PIEL - VENEREAS - SIFILIS  
Dr. Ricardo Itzovich (Médico)  
9-12 y 14-20. - Pueyrredón 442  
8º, 30 - T. E. 87-4457

### VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO - Médico  
GARAY 1264, 1º A - Constitución  
27-5460 - De 9-12 y de 16-20 hs.

VENEREAS - PIEL  
SIFILIS

9 a 12 y 16 a 20 - T. E. 49-1523.  
Dr. O. BRIZZIO - Médico  
Bm. Mitre 2105, 1º "A", Congreso



**MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS**  
**SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE**  
**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

**— LICITACION PUBLICA N° 143 —**

SISTEMAS TERRESTRES DE COMUNICACION CON LA MESOPOTAMIA - TRAMO I

**COMPLEJO ZARATE - BRAZO LARGO**

LA DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD, LLAMA A LICITACION PUBLICA PARA LA EJECUCION DE LAS SIGUIENTES OBRAS:

**RUTA 12 — PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

PUENTE SOBRE EL RIO PARANA GUAZU Y VIADUCTOS CARRETEROS Y FERROVIARIOS DE ACCESOS.

**TIPO DE OBRA:** Puente mixto carretero-ferroviario y sus respectivos viaductos de accesos, que estará ubicado sobre el Río PARANA GUAZU, aproximadamente a 3.000 metros aguas abajo de su confluencia con el Pasaje TALAVERA.

El puente sobre el PARANA GUAZU, correspondiente al tramo que atraviesa este brazo del Río PARANA estará construido por una estructura mixta de acero-hormigón.

**PRESUPUESTO:** "Obras a ejecutar": \$ 160.000.000,00.

**PLAZO DE OBRA:** 36 meses.

**FECHA LICITACION:** 15 de diciembre de 1970 a las 15.

SISTEMAS TERRESTRES DE COMUNICACION CON LA MESOPOTAMIA - TRAMO I

PUENTE SOBRE EL RIO PARANA DE LAS PALMAS Y VIADUCTOS CARRETEROS Y FERROVIARIOS DE ACCESOS.

**TIPO DE OBRA:** Puente mixto carretero-ferroviario y sus respectivos viaductos de accesos, que estará ubicado en ZARATE, sobre el Río PARANA DE LAS PALMAS, aproximadamente a 100 metros aguas abajo del terreno ocupado por el Frigorífico "MARTIN FIERRO".

El puente sobre el PARANA DE LAS PALMAS, correspondiente al tramo que atraviesa este brazo del Río PARANA, estará constituido por una estructura mixta de acero-hormigón.

**PRESUPUESTO:** "Obras a ejecutar": \$ 140.000.000,00.

**PLAZO DE OBRA:** 36 meses.

**FECHA LICITACION:** 15 de diciembre de 1970 a las 15.

EL PROPONENTE PODRA OFERTAR POR UNA O POR AMBAS OBRAS EN CONJUNTO, DEJANDO EXPRESA CONSTANCIA DE ELLO EN SU PROPUESTA.

**PRECIO DE LOS PLIEGOS:** \$ 600,00.

**MEMORIA DE CALCULO:** \$ 150,00.

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN LA SALA DE LICITACIONES DE LA DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD, AVDA. MAIPU 3, PLANTA BAJA, CAPITAL FEDERAL, EN LA FECHA Y HORA SEÑALADAS.

CUALQUIER CONSULTA QUE DESEEN FORMULAR LOS INTERESADOS EN PARTICIPAR EN ESTA LICITACION, DEBERAN EFECTUARLA ANTE LA DIVISION LICITACIONES Y CONTRATOS, DE LA MENCIONADA REPARTICION.

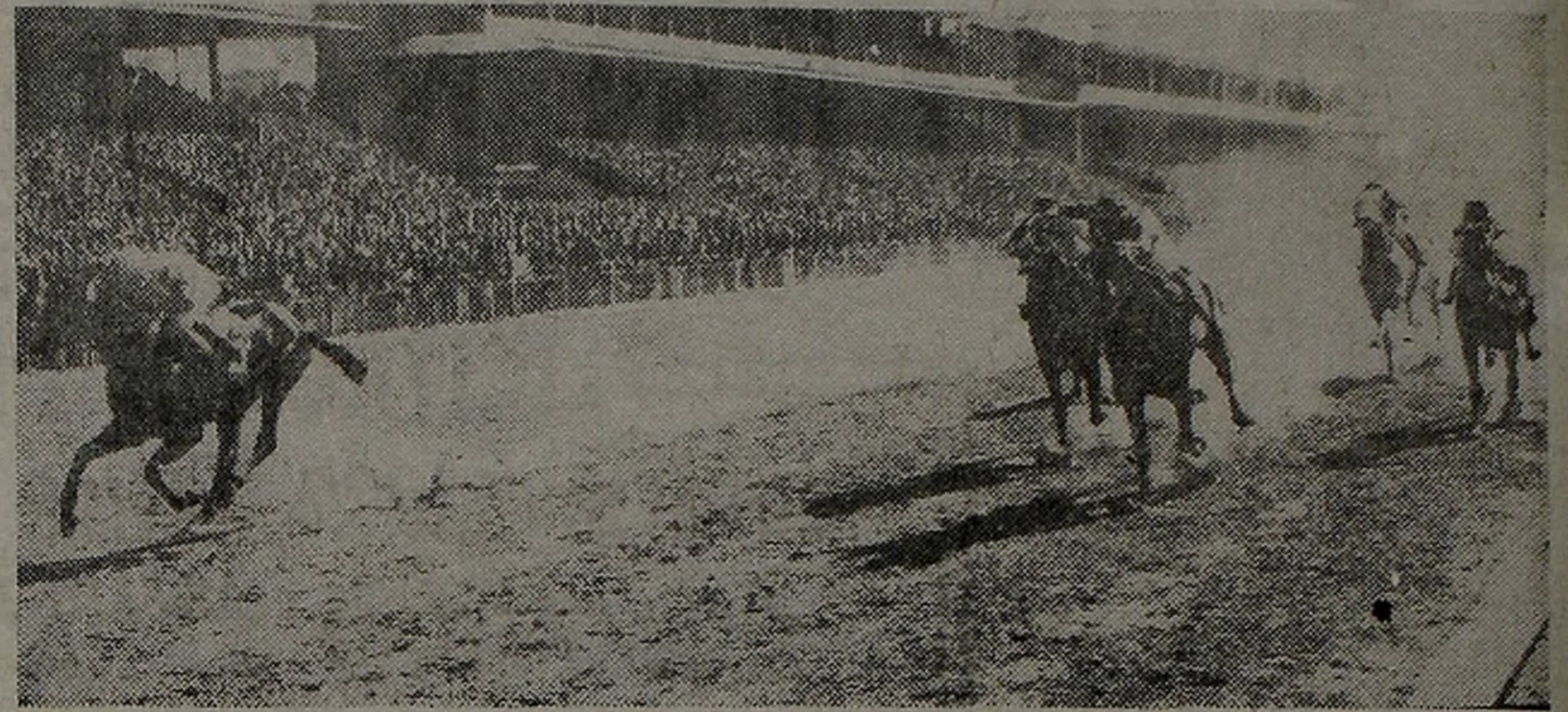
**AGOSTO DE 1970**



# JUAN PUEBLO, CLAUDICANDO, NO RESPONDIO EN EL MAIPU

## The Sheriff Puso su Marca Dando Cuenta de Engusto por un Cuerpo

Contó con el éxito previsto la reunión de la vispera en el hipódromo de Palermo, donde se desarrolló un programa integrado por diez carreras y que ofrecía como número central el clásico Maipú, en cuyo kilómetro cotejaron fuerzas ejemplares de 3 años y más edad. El principal interés surgía de la presencia del notable Juan Pueblo, en procura de la decimocuarta victoria de su campaña y también de la potranca Theocracy, que al paso de tres victorias consecutivas se había revelado poseedora de una velocidad poco común. Pero el tordillo de la caballería San Patricio no pudo responder a sus antecedentes debido a que se mancó en plena lucha y la potranca sintió el peso de una confrontación que se le tornó muy severa. Así las cosas, The Sheriff, con indudable chance, resultó el ganador a expensas de Engusto, estableciendo el buen tiempo de 56" 3/5, dirigido por Vilmar Sanguinetti.



The Sheriff, por el lado exterior, se impuso en el Clásico Maipú, prueba base del programa realizado en Palermo. Segundo, a un cuerpo, Engusto y tercero E. Twenty.

### La Carrera

En momento propicio se abrieron los partidores y en seguida Víctor Centeno llevó a Theocracy a dirigir las acciones, tratando de evitar la encerrona, ya que salió junto a los palos. Cerca de la hija de Make Tracks estaba Engusto y más atrás Gauchosky, The Sheriff, Eight Twenty y Juan Pueblo. Con ritmo ágil continuaron desarrollándose las acciones, y cuando los competidores se hallaban en la travesía, Theocracy se mostraba todavía al frente, siempre con la persecución inmediata del pensionista de Marinetti, que no podía desprenderse del asedio de Gauchosky y del favorito Juan Pueblo, que actuaba por el lado interior. En los últimos cuatrocientos metros, la defensora de La Quebrada trataba de defenderse de la seria opo-



sición de Engusto y The Sheriff, mientras en las tribunas se hacía cuerpo la decepción al no aparecer el tordillo Juan Pueblo con su contundente avance. A rigor de látigo los rivales definieron la carrera, y al aflojar Theocracy, fue The Sheriff el que dominó la situación, y tras breve apareo con Engusto siguió su trayectoria hacia el disco, que cruzó con un largo de ventaja. Segundo finalizó Engusto, postergando por 3/4 cuerpo a Eight Twenty, que a su vez se adelantó por 2 1/2 cuerpos a Gauchosky, que discutió esa colocación con Theocracy y el

disminuido Juan Pueblo, que a poco de terminar la lucha debió desmontarlo Jara, por acusar una manifiesta claudicación de la mano izquierda. The Sheriff, defensor del stud Invadex, obtuvo así la quinta conquista de una campaña que integran veinte presentaciones.

### PARCIALES MUY VELOCES EN LOS PRIMEROS METROS

Salieron como bala de los partidores los veloces del encuentro central, ayer en Palermo. Y establecieron marcas muy bravas en la primera parte. Los 200 los pasaron en 11" 2/5 y los 600 en 33" 1/5, para rematar The Sheriff en 12". Estos son los parciales:

Primeros 200 m. en 11" 2/5	Ultimos 800 m. en 45" 1/5
" 400 " " 22" 4/5	" 600 " " 33" 4/5
" 600 " " 33" 1/5	" 400 " " 23" 2/5
" 800 " " 44" 3/5	" 200 " " 12"

Tiempo total: 56" 3/5.

Record de la distancia: 54" 4/5 señalado por Make Money el 15 de agosto de 1965.

8 Clayton 54, E. García .... (5)	2211	288	42.90
U. J. Griego 55, J. Iglesias . (6)	2052	356	46.30

TOTALES ..... 66949 5852

LLAVE GANADORA 1-1: \$ 52.40.  
No corrieron: Jimmy's (1), Daybook (7), Micky (8), S. Boat (9), T. Chacho (10), S. Bull (12), Cornalito (14), Abismo (15) y Fulguroso (17).

Ganada por 1/2 pzo.; el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 2 1/2 cpo.; el 5º a 1 1/2 cpo.; el 6º a 1/2 cpo. (Bandera verde para el 1º y 5º puestos.) Tiempo: 1' 4" 1/5. Cuidador: H. F. Pell. Caballeriza: S. Tomás. El ganador es hijo de Alpinista y Nispola. Edad: 5 años.

### 3a. CARRERA

Buen comienzo para la cátedra, ya que se impuso el favorito Nobile, por media cabeza sobre Iporá, que en los tramos últimos de la misma se le puso a su costado, haciéndole rendir al máximo al pupilo de G. M. Alvariza. Cuando dieron orden de partida se vio en la punta a Victrix, pero enseguida pasó Vip, que sacó dos cuerpos a su favor delante de Victrix, luego corrieron escalonados Royal Tour, Selenio, el favorito Nobile y los demás agrupados entre sí. Cuando habían llegado a la altura de los 1400 metros, siempre a la vanguardia del lote lo hacía Vip, pero muy comprometido en sus posiciones por Victrix y Perry Mason, que no le perdían pisada, mientras que los demás estaban muy cerca de los mismos. Cuando entran en la recta final el puntero se aguantó, viéndose cargar con gran empuje a Royal Tour e Iporá, ambos con intenciones de dar caña al puntero, terciando en la conversación el favorito Nobile, que bien administrado por Osvaldo Tévez, llegando pegaditos como alfajor. Hubo bandera verde en el final electrificante, pero el triunfo le correspondió al hijo de Maanin por escaso media cabeza sobre Iporá, tercero quedó Royal Tour, cuarto lo hizo Perry Mason, dejando en la quinta colocación a el puntero Vip, completando el marcador un tal Victrix, que no hizo nada por la lucha.

### 3a. Carrera Premio GOOD STAR 1800 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 NOBILE 56, O. Tévez .... (14)	9607	1294	4.20	2.40	12.20
2 Iporá 56, A. Etchart .... (6)	3352	806	2.70	12.20	17.60
3 R. Tour 56, O. Cosenza .. (12)	3127	619	2.90	13.10	17.60
4 P. Mason 56, D. Demillo .. (7)	2324	506			17.60
5 Vip 56, O. Domínguez .... (9)	1143	231			35.80
6 Victrix 56, V. Centeno .... (8)	957	234			42.80
7 El Gaita 56, J. Hidalgo .. (4)	375	94			109.30
8 Choro 55, H. Guías .... (10)	684	323			59.90
9 Selenio 56, R. Encinas .. (1)	6810	901			6.00
U Babbit 55, P. Bustos ..... (3)	375	94			414.20

TOTALES ..... 28878 5045

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 212.047. Total del pozo: \$ 451.660. Vales de ganador: 72.524. Cotización del vale: \$ 6.20. No corrieron: Socky (2), El Buho (5), V. Cong (11), Hildebrand (13), T. Pinch (15), Adino (16) y S. River (17).

Ganada por 1/2 cabeza, el 3º a 1 cp., el 4º a 1 1/2 cp., el 5º a 2 cp y el 6º a 5 cp (bandera verde para el 1º, puesto). Tiempo: 1' 52" 1/5. Cuidador: G. M. Alvariza. Caballeriza: S. Isidro. El ganador es hijo de Maanin y Nusha. Edad: 3 años.

Candidato de CRONICA

### 4a. CARRERA

El comienzo fue bueno para los cazadores de los vales del primer pase, pero en este segundo lance, las cosas se complicaron, pero no obstante salió alroso Mystere que venía corriendo entremetido, para pasar cuando su jockey lo creyó necesario en los últimos 200 metros de la prueba, logrando una victoria concluyente sobre Siglinda, que otra vez tuvo que conformarse con escoltar a la pensionista de F. D. Vitale. Al toque de campana se abrieron las gateras para dejar paso a las competidoras de esta cuarta carrera, la primera en enseñar el camino fue Pigmea en una misma línea con Terceira, detrás estaban en fila india Cuchi, Siglinda, Mystere, La Greca, Arjida, Lichu y el resto cerca entre sí. Sin variante de consideración llegan entre codo, donde siempre mantiene el puesto de privilegio Pigmea, pero muy acosada de cerca por Siglinda y

### EN TIEMPO RECORD TRIUNFO TRINI LOPEZ EN MONTEERRICO

LIMA, 23 (ANSA). — Estableciendo un nuevo record para los 2600 metros, el cinco años argentino Trini López, se adjudicó por segundo año consecutivo el clásico Comercio. El productivo hijo de Bell Hop y Trinitaria, recorrió la citada distancia en 2' 41", ganando así una de las pruebas más importantes del calendario hipico peruano, y mejorando en un quinto la marca anterior que poseía La Prestigiada, desde noviembre del año pasado. Es de señalar que Trini López logró este nuevo registro con 61 1/2 kilos, en tanto que La Prestigiada lo había hecho con 55 1/2 kilos, lo que destaca la proeza de Trini López.

luego a su flanco Mystere. Faltando pocos metros para el disco se traban en lucha Mystere y Siglinda, logrando prevalecer la conducida por Eduardo Jara, que brilló a gran altura en la silla de la hija de Imbroglia.

### 4a. Carrera Premio CARO FIGLIO 1800 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1(MYSTERE, 57 E. Jara .. (11)	12102	552	4.60	3.80	4.40
2 Siglinda 57, O. Cosenza .. (13)	12689	1222	2.80	4.40	39.00
3 Thundering 57, R. Al'mora (8)	1446	322	5.00	39.00	11.50
4 La Greca 57, M. C'fardini (2)	4881	453			14.70
5 Arvida 54/51, O. Cincunegul (15)	3838	613			(con Mystere)
6(Terceira 57, A. Sánchez .. (12)	697				104.90
7 Lichu 54/50, M. Artigas .. (14)	538	226			97.10
8, Jarama (9) y Campana (10).					
U Cuchi 57/53, G. Sabán ... (7)	581	172			

TOTALES ..... 39773 5054

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador 26.127. Cotización del vale: \$ 17.20. No corrieron: Indra (1), Moonstone (3), Errática (4), Alborca (8), Jarama (9) y Campana (10).

Ganada por 3/4 cpo., el 3º a 1 y 1/2 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a vent. min., el 6º a 1 cpo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1' 52" 1/5. Cuidador: F. D. Vitale. Caballeriza: Indecis. Mystere es hija de Imbroglia y Melusine. Edad: 4 años.

### 5a. CARRERA

Final de la triplona, existían filzas para todos los gustos, y al final se hizo la de Peyspi, que muy bien administrado por Anibal Etchart tomó la canasta de salida y se vino de un viaje hasta el disco. Sobre una rajadora de 1100 metros se disputó esta quinta prueba donde Peyspi, de salida sacó un par de cuerpos sobre Dolitel, cerca de ésta accionaban Old Te, luego Buia Matari, Eyector, Digo y en el fondo Late Prince. Cuando habían llegado a las tribunas populares ante el delirio de los aficionados, la conducida por Etchart, se desliza con amplia soltura, sobre sus perseguidoras, que tratan de darle alcance pero la amplia ventaja que le lleva, no pueden doblegarla, cruzando el disco triunfante con varios cuerpos a su favor.

### 5a. Carrera Premio TARRITO 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PEYSPI 57, A. Etchart .. (6)	10581	1150	11.10	5.00	18.30
2 Old Ted 54 1/2, J. Figueroa (10)	6409	739	6.70	18.30	8.70
3 B. Matari 54, J. C'retti (7)	7474	1338	4.60	15.70	12.10
4 Eyector 57/51, G. Rizzi .. (14)	13399	1844			64.10
5 Digo 57, V. Sabán .... (3)	9664	1126			27.60
6 L. Prince 57, O. Tévez .. (5)	1838	490			58.00
7 Dolitel 57/51, J. Oural .. (15)	4269	685			21.30
8 Vroupier 57, R. Durante (7)	2032	436			253.40
9 L. Bigotes 57, J. Caro .. (2)	5532	852			86.50
10 Nemrod 57, J. Lago .... (18)	465	122			186.70
11 Bisbiseo 52, R. Tavella .. (16)	1302	369			8.30
12 Starer 54/50, C. Seoane .. (8)	631	183			21.00
13 Tabris 57/54, J. Banega .. (1)	13754	1480			
U Paulin 57, J. Fajardo .. (4)	5602	1170			

TOTALES ..... 83012 11084

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador 2.497. Dividendo: \$ 144.70. Vales del placé 2.388. Dividendo: \$ 37.80. No corrieron: Realicó (9), E. Green (11), Guasco (12) y Maestral (13).

Ganada por 5 cpos., el 3º al pzo., el 4º a 3 cpos., el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a la cab. (Bandera verde para el 2º y 5º puestos). Tiempo: 1' 22" 1/5. Cuidador: J. Chavarril. Caballeriza: Fuerza. El ganador es hijo de G. Court y Takazima. Edad: 5 años.

### 6a. Carrera Premio MAIPU (Clásico) 1000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 T. SHERIFF 59 1/2, V. S'nettl (4)	10610		11.20		22.80
2 Engusto 60, F. Lerma .. (3)	5245				

(Continúa en la página siguiente)

### RESULTADOS GENERALES

#### 1a. CARRERA

Comenzó la jornada palermitana con el triunfo de Pakistán, que logró su primera victoria a expensas del gran favorito Fioco, que tendrá que esperar otra oportunidad para salir de pobre. Cuando se abrieron las gateras, apareció en la punta Charwell, seguido por S. Table, y a su flanco llevaba a Fioco, luego lo hacían un poco más retrasados Pakistán, Surubí, Campero, P. Truncado, y en el fondo del lote Montfort. Cuando habían llegado a la tranquera, siempre en la vanguardia lo hace Charwell, pero ahora acosado de cerca por Assam y el favorito Fioco, mientras que metros más adelante se agrupa, también Pakistán. Cuando faltan pocos metros para el disco de sentencia pasa a la delantera Fioco, descomentando ya su triunfo, pero en recia carga por el lado exterior aparece el pensionista de J. Brondo para entablarle lucha y tras breve apareo, cortarse en ganancia y trasponer el disco de sentencia con un cuerpo y medio a su favor, tercero quedó Pico Truncado, un poco lejos en carrera, cuarto lo hizo Campero, al que en otra habrá que tenerlo en cuenta, dejando en la quinta colocación a Montfort, con el que habrá que tener cuidado.

#### 1a. Carrera Premio CIMARRON 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PAKISTAN 57, V. S'nettl (10)	8007	746	8.10	2.00	2.80
2 Fioco 50, H. Guías .... (17)	22562	2368	2.00	2.80	20.00
3 P. Truncado 50, H. J. López (18)	3253	629	2.10	20.00	16.70
4 Campero 57, J. Lago .... (3)	3898	342			40.90
5 Montfort 57, C. A. Sáenz .. (12)	1596	327			24.90
6 S. Table 57, J. Lococo .... (13)	2619	302			40.00
7 Charwell 57, A. Etchart .. (4)	1834	253			62.10
8 Surubí 55, O. Domínguez .. (16)	1052	132			87.10
9 Hemingway 57, J. Contrás (7)	750	162			129.40
10 Assam 53, S. Eirín ..... (6)	505	86			695.50
11 Alaskan 53, M. Funes .... (9)	94	37			871.80
U P. Mlonguera 54, V. Elio (14)	75	32			

TOTALES ..... 46047 5416

LLAVE GANADORA 3-4: \$ 4.30. No corrieron: G. Spee (1), Yamor (2), Mítico (5), Andador (8), Apelator (11) y Tacuaco (15). Ganada por 1 1/2 cpo.; el 3º a 1 1/2 cpo.; el 4º a 1 1/2 cpo.; el 5º a 1 1/2 cpo.; el 6º a la cab. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1' 42" 1/5. Cuidador: J. P. Brondo. Caballeriza: El Doguito. El ganador es hijo de Seductor y Yamin. Edad: 4 años.

#### 2a. CARRERA

Se cayó la estantería en esta segunda prueba y a razón de 26.10 pesos por cada dos, siendo aprovechados por los que estaban en el secreto de los adelantados del hijo de Alpinista, que en su última actuación había llegado sexto en San Isidro. Cuando dieron orden de salida se vio en la vanguardia a Fair King asumir la delantera, seguido por Compass, cerca de éstos accionaban Aldino, luego el favorito Kummel, detrás de éste Arcángelo y en el fondo del lote Agro. Cuando habían llegado a las tribunas populares se traban en lucha Agro y Jefe Griego, pero metros más adelante son varios los que pugnan por la victoria, viéndose en recia carga atropellados por el lado exterior al pupilo de Felipe Costa y también limitado por el rosarino Aldino, que faltando pocos metros para el aro llegan juntos en una línea. Luego de consultado el trapo verde, alegría grande para la barra rosarina y también para su preparador H. F. Pell, que hizo la diligencia como manda el código.

#### 2a. Carrera Premio TABAC 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ALDINO 51, H. Colman .. (13)	3631	406	26.10	4.40	6.60
2 Arcángelo 54, J. Rolón .... (18)	14234	812	3.20	6.60	4.10
3 Kummel 57, F. Jara .... (11)	22885	1456	2.60	4.10	20.60
4 Compass 57, C. Domínguez (14)	9833	373			17.90
5 F. King 57, O. Tévez .... (16)	4593	424			39.90
6 M. Muy 57, P. Sierra .... (2)	5283	740			
7 Agro 56, J. Perfecto ..... (9)	2382	493			



# PARA BANCA LIBRE NO HUBO CONTRAS

La gente se volcó en sus ventanillas y de ahí una cotización cercana al millón de ganadores. Parecía "Rafale entre perdedoras", y con acción desenvuelta ganó casi de uno a otro extremo, y en el disco llegó diez cuerpos antes que Birata. Causó gran impresión la pensionista de Juan A. Maldotti.

Carrera	Premio	JUAN PUEBLO	1600 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé Dividendo Pag
INDAMAS 57½	H. C'dini	(2)	56846 2438 5.30 4.—
Albrite 55, A. Sánchez	..	(4)	15793 1059 6.60 15.30
D. Sack 52, O. Domínguez	(7)	37028 1644 8.20	
Dragonero 60, O. Cosenza	(1)	38011 2219 8.—	
Empeltre 54½, A. Etchart	(5)	52619 3511 5.70	
(Nazaire 48 50½, N. C'teno	(3)	—	(con el 2)
Premio 48.50, A. da Silva	(12)	3388 487 89.90	

Días	Lotería	P/Mayor	Pr. Hora
Lunes 24	TOMBOLA .....	—	20 15
Miércoles 26	CORDOBA .....	\$ 150.000	11 14
Jueves 27	PROVINCIA .....	" 180.000	26 13
Viernes 28	NACIONAL .....	" 150.000	25 13
Viernes 28	MONTEVIDEO ..	" 20.000.000	10 15
Viernes 28	MENDOZA .....	" 105.000	19 20
Sábado 29	TUCUMAN .....	" 105.000	19 20



EN EFECTIVO. Buenos Aires,  
agosto 12 de 1970. — Enrique Luis  
Saggese.



# EVIDENCIANDO SU CALIDAD TRIUNFO CON 61 KILOS Y MEDIO

## The Paco Contuvo en Gran Forma la Violenta Carga de Bully Baby

Muchos aficionados prefirieron el espectáculo sureño de la vispera, y de ahí que las tribunas presentaran un lleno completo. Se justifica porque el programa era muy atractivo y estaba centralizado por el

especial Picapleitos, cita de ejemplares de 4 años y más edad. La mayoría se volcó en las ventanillas de Estoy Aquí, pero el hijo de Único no respondió como lo había hecho últimamente y llegó entre los re-

zagados, mientras The Paco, superando la barrera de los 61½ kilos, alcanzó un ajustado y meritorio triunfo sobre Bully Baby, que en los últimos tramos atropelló con gran empuje.

### El Desarrollo

Cuando comenzó la lucha estaban casi en una misma línea Saint Louis, Estoy Aquí, Puro Burro y Vitulio y cuando se habían recorrido 200 metros, Puro Burro y Estoy Aquí encabezaban las posiciones, superando por un largo a Vitulio, que a su vez dejaba 3 cuerpos atrás a Saint Louis y César, mientras los demás competidores corrían agrupados y de los últimos, The Paco y Bully Baby. Con tren muy fuerte llegaron los competidores al codo, donde Puro Burro estiró a dos cuerpos la ventaja sobre Estoy Aquí, al que se había apareado Vitulio, mientras de espectadores de una porfía prematura se desempeñaban más atrás Saint Louis, César, The Paco, Traiguen, Amorío y Bully Baby. Poco antes de ingresar al derecho Vitulio igualó la línea de Puro Burro, que pronto dio por terminada su misión, permitiendo que el hijo de Vitelio se constituyera en ganancia, perseguido entonces por Saint Louis, Estoy Aquí y César, pero pronto cambiaria totalmente el panorama al registrarse primero la atropellada de The Paco, que muy bien exigido por Figueroa fue en busca del hijo de Make Tracks, que no tardó en entregarse ante el mayor empuje del pupilo de Boni, que cuando parecía seguro ganador se vio de pronto con la temible amenaza de Bully Baby, que descontó mucha ventaja, aunque no la suficiente para impedir que The Paco se quedara con una merecida victoria, superándolo por medio cuerpo y en el excelente tiempo de 1'39" para los 1600 metros.

### RESULTADOS GENERALES

1ª Carrera Premio DIVINIDAD 1500 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 INTUICION 57, R. Rutti	(15)	2985	447	4.80	2.20
2 Violetense 57, R. P. R'guez	(13)	2299	207	2.40	6.30
3 Sulmona 57, E. Riso	(8)	1386	415	2.20	10.50
4 Talán Talán 57, J. Martin	(12)	2436	215	5.90	5.90
5 Remimosa 53, H. Perazzo	(4)	121	47	120.60	12.50
6 U. Sárdica 57, J. Periale	(11)	1163	119	55	150.50
7 Malacca 54, I. Calistro	(10)	97	55	25.10	73.70
8 (Moreda) 54, M. Insúa	(17)	581	130	41	180.20
9 G. Princess 55, A. Real	(2)	193	41	28	173.80
10 Laya 53, A. Duce	(9)	81	25	—	—
11 Via Via 57, D. Torilla	(6)	84	28	—	—
U (Meta Luz 57, J. Cano)	(16)	—	—	—	—

TOTALES ..... 10431 1738  
LLAVE GANADORA: 5-1 pagó \$ 5.70  
APUESTA DOBLE: Total de vales: 30.620. Total del pozo: pesos 42.368. Vales del ganador: 9.761. Cotización del vale: \$ 4.30.  
No corrieron: Mistress Gina (1), Callagiron (3), Tumbadora (5), Fitness (7) y Adelicia (14).

Ganada por: 6 cuerpos, la 3ª a 1½ cpo, la 4ª a 2 cp, la 5ª a ½ pzo y la 6ª a 2 cp. Tiempo: 1'39"25. Cuidador: J. M. Boquin. Caballeriza: El Rosal. La ganadora es hija de Idle Hour y Fondling. Edad: 4 años.

2ª Carrera Premio LOS CHURROS 1200 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 TURBINE 56, C. Sobral	(3)	3955	197	5.10	2.80
2 (Rio Amazonas) 53, E. Riso	(2)	4257	312	2.50	4.80
3 Quisail 56, A. D'Aponte	(4)	3184	102	6.40	6.40
4 R. Celebre 53, R. B'nuevo	(7)	397	60	51.40	9.20
5 (Elery Queen) 56, J. Corso	(1)	—	—	—	—
6 Chocolat 53, O. Verdasco	(5)	2220	196	34.80	—
U Bernabé 53, C. Buden	(6)	586	88	—	—

TOTALES ..... 14599 956  
LLAVE GANADORA: 1-2, \$ 5.60  
APUESTA DOBLE: Vales del ganador: 2381. Dividendo: \$ 14.30.  
Corrieron todos. Ganada por: 2 cpos, el 3º a 2 cps, el 4º a 1½ cza, el 5º a 3 cpos, y el 6º por el pzo. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'14"25. Cuidador: M. Pratola. Caballeriza: M.M.E. Turbine es hijo de Tierno y Tamaraca. Edad: 3 años.

3ª Carrera Premio ALDEANA 1100 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 BLOOMDALE 54, M. Insúa	(23)	4602	948	5.00	2.30
2 De Avanzada 56, C. M'gro	(3)	4912	793	2.40	4.70
3 Lacarera 52, E. Corsiglia	(22)	1472	244	3.30	15.70
4 Albenga 56, H. H. Artigas	(5)	101	50	229.30	12.90
5 Guarda 54, A. Real	(21)	1783	311	36.50	59.50
6 Barina 56, E. Galarza	(19)	634	117	33.00	86.00
7 G. Lilly 52, P. Longo	(17)	339	125	86.00	26.10
8 Ponca 52, S. Mamoli	(18)	700	86	149.40	141.20
9 H. Tormenta 56, E. Riso	(4)	886	442	241.20	145.00
10 Andorina 53, C. Verdasco	(14)	155	85	708.70	272.50
11 Bembay 56, F. Echagüe	(2)	164	60	76.60	—
12 Las Tostas 52, J. Orduna	(12)	96	41	—	—
13 C. Royle 56, M. Valdez	(24)	158	110	—	—
14 B. and Grace 56, J. M'tes	(16)	29	15	—	—
15 Brila 56, F. D'Elia	(15)	22	7	—	—
16 Halaga 52, S. Wolejewicz	(25)	55	16	—	—
17 Brigadora 52, O. Mansilla	(10)	85	11	—	—
U Emp. Mary 53, R. B'nuevo	(16)	302	98	—	—

TOTALES ..... 16545 3558  
LLAVE GANADORA: 1-6, \$ 3.90.  
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 110.210. Total del pozo: pe-

### SE REALIZARAN LOS APUNTES PARA CUATRO FECHAS PROXIMAS

De acuerdo a lo previsto en los programas de entrada, hoy se procederá a la apertura de cartas para los programas que se llevarán a cabo el sábado y domingo próximos en el hipódromo de Palermo y el domingo y viernes 4 de setiembre. Las jornadas palermitanas ofrecerán como números centrales el premio especial Espirita y el clásico Ayacucho, respectivamente, estando reservado este último a la actuación de caballos de 4 años y más edad, que se cotejarán en 1800 metros. En cuanto a las reuniones platenses, están respaldadas por los clásicos José Pedro Ramirez y Jockey Club de Mendoza.

sos 154.294. Vales del ganador: 37.797. Cotización del vale: \$ 4. No corrieron: Acuaralle (1), Charltonetta (7), Hungaria (8), Amadina (9), Elminable (11), Mollita (13), Con Gateras (20) y Karayatis (26). Ganada por 1 y 1/2 cpo., el 3º a 1 y 1/2 cpo., el 4º a 3 cpos., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º por el pzo. Tiempo: 1'19". Cuidador: J. L. G. Della. Caballeriza: Upper Cut. Bloomingdale es hijo de Pronto y Blue Owen. Edad: 3 años.

4ª Carrera Premio PEDANTON 1400 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 PICHON 54, M. Barroso	(20)	2631	443	3.40	7.60
2 (Maleficio) 57, R. Rutti	(9)	4940	938	2.60	5.70
3 Petetin 53, N. Mezzotero	(21)	6638	854	2.70	18.60
4 Gambetealo 57, R. Di Nitto	(3)	2039	557	10.60	70.90
5 Chalito 57, N. Pereyra	(4)	535	106	10.60	—
6 P. Gauchó 57, J. Rolón	(16)	3563	449	—	—
7 (Lamadrid) 57, A. Coluccio	(8)	—	—	—	—
8 Bambollero 54, I. Calistro	(22)	413	95	91.80	113.20
9 Facilongo 57, L. Camoretti	(10)	335	96	10.00	119.60
10 Galeón 57, C. Montenegro	(1)	3781	509	36	379.30
11 May Pole 57, R. P. R'guez	(18)	317	36	193.50	34.30
12 Azolco 53, W. Martínez	(23)	100	41	305.90	689.70
13 Berro 55, I. Gorrals	(7)	196	64	116.30	—
14 Fautor 57, C. Botta	(19)	1106	206	—	—
15 Grillita 50, H. H. Artigas	(15)	124	37	—	—
16 Necul 53, J. Orduna	(14)	55	3	—	—
U Mantenido 57, E. Pe'grino	(6)	326	164	—	—

TOTALES ..... 27099 4577  
LLAVE GANADORA: 3-6, \$ 6.30.  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 3.657. Cotización del vale: \$ 42.10.  
No corrieron: Tatlar (2), F. King (5), Shilral (11), Arabil (12), Rosquete (13) y Gardi (17). Ganada por 3 cpos., el 3º a 1/2 cza, el 4º a 3 cpos., el 5º a 1/2 cza, y el 6º a 1 y 1/2 cpo. (Bandera verde para el 2º y 4º puestos). Tiempo: 1'27". Cuidador: H. F. Pell. Caballeriza: Catinalo. Pichón es hijo de Fomento y Paparusa. Edad: 5 años.

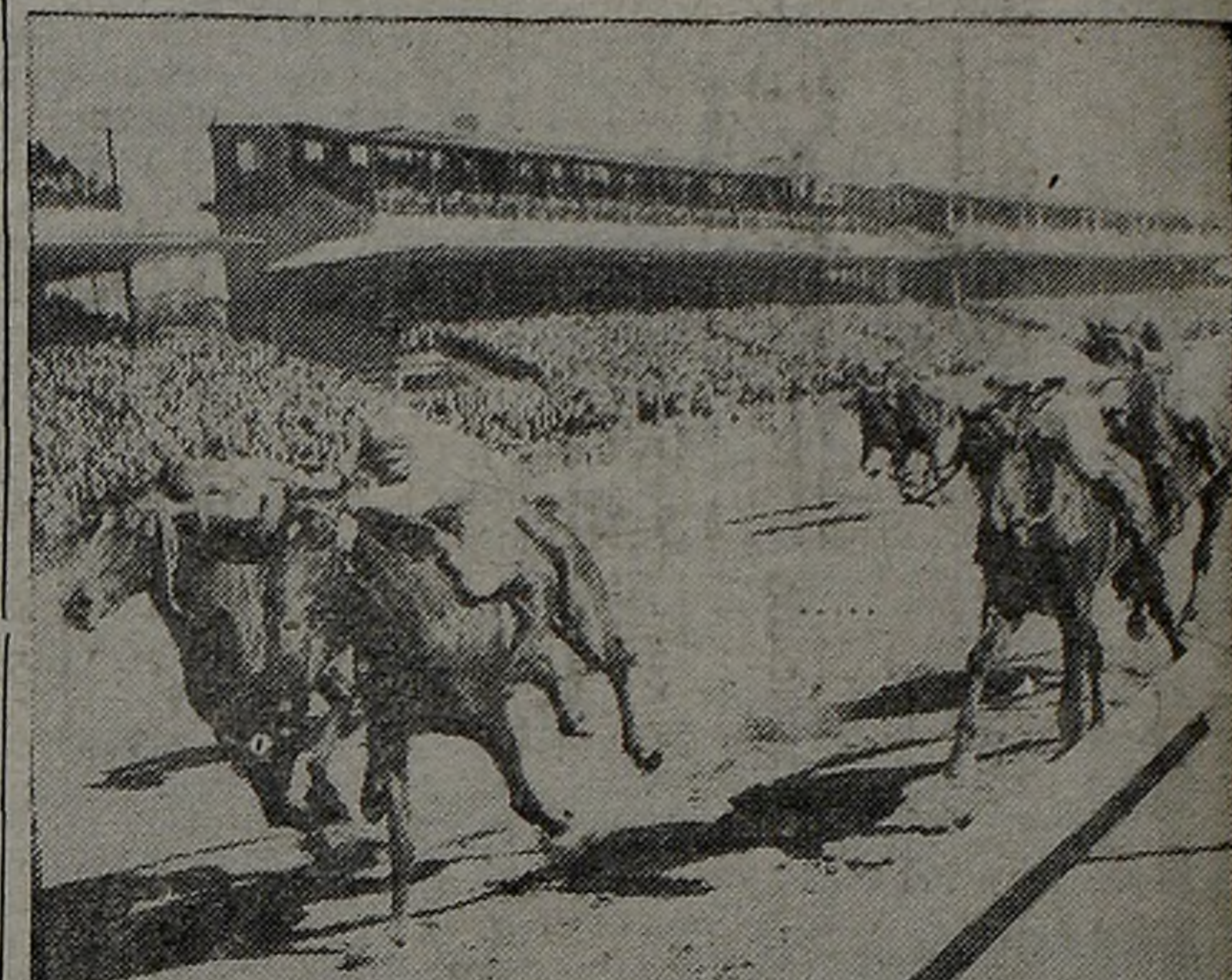
5ª Carrera Premio BARRANQUERO 1600 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 TIN TIN 56, P. Tarrago	(5)	11839	1058	4.00	2.10
2 Reposo 56, A. Coluccio	(14)	3597	416	2.30	13.40
3 Valbuena 56, J. Gutiérrez	(2)	7294	721	2.10	6.60
4 Mandamas 56, R. Rutti	(15)	8040	574	5.90	100.20
5 Tangano 56, J. Cano	(1)	481	148	29.10	67.40
6 Foment 56, E. Tadel	(7)	1655	133	122.10	223.20
7 Alcaudón 56, J. Orduna	(21)	715	265	—	—
8 Socky 56, J. Montes	(6)	395	49	—	—
U Gaito 56, N. Pereyra	(11)	216	51	—	—

TOTALES ..... 34452 3415  
LLAVE GANADORA: 2-5, \$ 4.00.  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 1.323. Dividendo: \$ 93.20  
A placé: 397. Dividendo a placé: \$ 77.70.  
No corrieron: G. Ayuna (3), Tanin (4), B. el Disco (8), T. Moss (9), Retoño (10), Teston (12), Tsou-Ho (13), Hildebrand (16), V. Rubio (17), Reallo (18), Sarambo (19) y Marateo (20). Ganada por: 12 pzo., el 3º a 11 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 7 cpos., y el 6º a 1/2 pzo. (Bandera verde para el 1º y 3º puestos). Tiempo: 1'41". Cuidador: J. C. González. Caballeriza: E. Nélida. El ganador es hijo de Incaico y Torilla. Edad: 3 años.

6ª Carrera Premio PICAPLEITOS (Especial) 1600 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 THE PACO 61½, J. Figueroa	(1)	8083	624	14.10	5.20
2 Bully Baby 51½, J. Montes	(11)	3081	291	9.00	37.00
3 Vitulio 52, A. D'Aponte	(17)	11265	835	4.40	10.10
4 César 50½, M. Barroso	(12)	2376	529	47.90	19.40
5 Amorío 52½, E. Riso	(5)	5872	635	19.40	12.00
6 S. Louis 59½, R. Rodríguez	(4)	9439	702	12.90	4.50
7 Traiguen 52½, C. Verdasco	(8)	8815	903	41.10	121.90
8 Estoy Aquí 54½, O. Tévez	(10)	25290	1361	32.30	—
9 El Empresario 53, R. Tavella	(1)	2770	361	—	—
10 Testito 51½, J. Orduna	(9)	935	207	—	—
U Puro Burro 50½, R. Sántiel	(6)	3527	436	—	—

TOTALES ..... 81433 6884  
LLAVE GANADORA: 1-4, \$ 9.70.  
No corrieron: Realejo (2), Empeltre (7), T. From (13), Miguelón (14), Essay (15), Partisan (16) y Crucero (18).  
Ganada por ½ cpo.; el 3º a 3 cpos.; el 4º al pzo.; el 5º al pzo.; el 6º a 4 cpos. (Bandera verde para el 4º y 6º puestos). Tiempo: 1'39". Cuidador: E. C. Boni. Caballeriza: Así Está Lindo. El ganador es hijo de Los Churros y Niña Paca. Edad: 4 años.

7ª Carrera Premio ALDEANA (Bis) 1100 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 RASTRILLA'S P. 56, Tavella	(13)	7147	608	12.80	5.10
2 Revoltosa 55, H. Guías	(8)	9498	895	4.10	9.60
3 Sin Querer 52, S. Mamoli	(26)	2820	379	32.50	18.50
4 Vigencia 53, C. Verdasco	(15)	4956	363	99.80	—
5 Ambaka 56, R. Durante	(14)	920	122	—	—



Nóbile contiene en buen estilo la carga de Iporá y lo vence por media cabeza, en la tercera carrera de Palermo.

## Monterina Hoció al Largar Desmontando a J. Alonso

Al ordenarse la largada de la séptima carrera de ayer en el hipódromo de La Plata, hoció la potranca Monterina, produciendo la caída de su piloto, el aprendiz Jorge Alonso. Conducido de inmediato al Servicio Médico, los facultativos comprobaron que el mencionado jinete había resultado ileso en la rodada, no acusando otras consecuencias que las propias del revolcón y el consiguiente susto.

8ª Carrera Premio NENA 1200 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 BON STAR 50½, Verdasco	(9)	9281	709	9.30	3.40
2 Belle of All 58½, J. Fig.	(3)	14789	839	3.10	5.80
3 Dulce Espera 54½, Tavella	(8)	3626	430	4.30	24.00
4 Charmice 58½, O. Barattu	(1)	8399	695	10.30	12.00
5 Matuda 56½, A. Da Silva	(5)	7243	395	43.80	16.00
6 Petulante 54½, V. Sabin	(2)	1988	196	45.10	15.10
8 M. Asina 51½, N. Mezzotero	(11)	5430	451	90.00	141.20
9 Recitada 49½, J. Orduna	(14)	5400	530	233	47.80
10 Usman 55, H. Guías	(7)	968	126	—	—
11 Drop of Gold 54, O. Brandi	(13)	617	83	—	—
U Londa 51½, J. Alvis	(10)	1822	233	—	—

TOTALES ..... 62233 4973  
LLAVE GANADORA 2-4, \$ 7.90.  
APUESTA COMBINADA DOBLE: A ganador, llave 2-4. Vales: 527. Dividendo: \$ 115.30. A placé, llave 4-4. Vales: 108. Dividendo: \$ 140.60.  
No corrieron: Rancho Guá (6), Parrafita (12) y La Triste (13).  
Ganada por la cbza.; la 3ª a 3 cpos.; la 4ª a 1½ pzo.; la 5ª a 1½ cpo.; la 6ª a 2 cpos. (Bandera verde para el 1º y 3º puestos). Tiempo: 1'13"45. Cuidador: M. A. Ferro. Caballeriza: Titusa. La ganadora es hija de Bonin y Big Star. Edad: 5 años.

9ª Carrera Premio GUINALDA 2000 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 LA MACHINE 51, R. Sosa	(5)	13038	625	8.70	3.50
2 Revere 57, R. Rutti	(12)	12335	689	3.40	9.20
3 Elrica 57, O. Matuecel	(7)	18520	1401	2.70	6.10
4 Asina 53, H. B. Artigas	(16)	10919	596	10.40	44.90
5 Via Asina 51, M. Insúa	(1)	2537	133	16.60	24.00
6 Selina 58½, C. Bertoldi	(10)	6845	901	23.00	38.30
7 Moccasin 53, N. Pahavechín	(4)	4714	230	38.40	57.60
8 My Girl 55, J. H. Figueroa	(2)	2993	235	39.10	88.20
9 Usurera 50, S. Mamoli	(15)	2931	427	813.10	—
10 Canalma 55, R. Di Nitto	(9)	2205	215	—	—
11 R. Duchesse 55, R. Alzamora	(11)	2910	371	—	—
12 Cocona 55, D. Torilla	(8)	1293	102	—	—
U Primaticia 51, J. Alvis	(14)	186	29	—	—

TOTALES ..... 81467 6010  
LLAVE GANADORA 2-3, \$ 12.10.  
No corrieron: Sucelencia (3), Fair (6), Albórea (12) y Norba (17).  
Ganada por 5 cpos.; la 3ª a 1 cpo.; la 4ª a la cbza.; la 5ª a 1½ cpo.; la 6ª a 1½ cpo. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 2'37"35. Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: Popipia. La ganadora es hija de Leviathan y Tina. Edad: 5 años.

Candidata de CRONICA

**ALOJAMIENTO MANSION LIRIO**  
AIRE ACONDICIONADO GRAN CONFORT...!  
CANGALLO 3131 - Tel. 87-0081  
AL LADO PLAYA DE ESTACIONAMIENTO



Buenos Aires, Lunes 24 de Agosto de 1970

## RODIN SALIO AIROSO EN EL CLASICO DE MAROÑAS

MONTEVIDEO, 23 (ANSA). — El tres años Rodin obtuvo hoy su segunda victoria en otras tantas salidas a la pista, al adjudicarse en buena forma el clásico Adolfo Folle Juanicó, disputado como prueba básica de la jornada maronense de la fecha sobre 1800 metros, que totalizó en 1'52"4/5. Contó con el acertado pilotaje de Walter Baez.

1ª CARRERA - 1200 metros  
1 Rimado 55 \$ 3.— y 2.40  
2 Pintor 55 \$ 6.80  
3 Pickles 55  
4 Robador 55  
Corrieron todos. Ganada por: 1½ cpo. y ½ pzo. Jockey: H. Roman. Tiempo: 1'13"4/5. Cuidador: A. H. Marsiglia.

2ª CARRERA - 1000 metros  
1 Karli 56, \$ 2.50 y 2.—  
2 Tajo 56  
3 Please 56  
4 Carabanchel 56  
No corrieron: Ameno y Fray Marcos. Ganada por: 3 cpos. y ½ cpo. Jockey: J. Gualarte. Tiempo: 1'. Cuidador: A. H. Marsiglia.

3ª CARRERA - 1600 metros  
1 Medallón 57 \$ 6.70 y 4.80  
2 Jeromin 57  
3 Yagual 57  
4 Abanderado 57  
Corrieron todos. Ganada por: 2½ cpos. y ¼ cpo. Jockey: W. Baez. Tiempo: 1'40". Cuidador: R. González.

4ª CARRERA - 1400 metros  
1 Wirala 57 \$ 6.80 y 4.70  
2 Siena 57  
3 Declama 57  
4 Calcareo 57  
Corrieron todos. Ganada por: 2¾ cpos. y 4 cpos. Jockey: W. Baez. Tiempo: 1'26". Cuidador: J. Fernández.

5ª CARRERA - 1800 metros  
1 Rodin 53  
2 Snow Min 53  
3 Palazzo 53  
4 Breshnev 53  
No corrió Teco. Ganada por: ¾ cpo. y 2 cpos. Jockey: W. Baez. Tiempo: 1'52"4/5. Cuidador: P. Gelst.

6ª CARRERA - 1500 metros  
1 Petrobias 55 \$ 5.40 y 2.90  
2 Marianito 55  
3 El Pintado 55  
4 Cerro Largo 55  
Corrieron todos. Ganada por: pzo. y ¾ cpo. Jockey: R. Ferrer. Tiempo: 1'34". Cuidador: J. Guichon (h.).

7ª CARRERA - 1400 metros  
1 Montecarlo 57 \$ 5.20 y 2.80  
2 Solimán  
3 Helix  
4 Chevier  
No corrieron: Grandiosa y Temprano. Ganada por: 1½ cpo. y ¾ cpo. Jockey: M. Silva. Cuidador: A. Lancaster.

8ª CARRERA - 1600 metros  
1 Diálogo 61 \$ 4.— y 2.80  
2 Angelito  
3 Bequelo  
4 King of the Kings  
Corrieron todos. Ganada por: ¾ cpo.; un cpo. Tiempo: 1'41". Jockey: H. Castro. Cuidador: A. H. Marsiglia.

## VOLCANDO EL CODO

CAMPERO SURUBI CHARWELL  
PAKISTAN FIOCO MONTFORT SNOW TABLE  
JEFÉ GRIEGO AGRO  
KUMMEL MUY MUY  
ALDINO COMPASS FAIR KING  
PERRY MASON VICTRIZ  
NOBILE EL GAITA VIP  
IPORA ROYAL TOUR

MYSTERE CUCHI THUNDERING PIGMEA  
ARVIDA LA GRECA SIGLINDA TERCEIRA  
BISBISO DIGITO PEYSPI  
EYECTOR PAULIN  
BULA MATARI OLD TED DOLITEL

JUAN PUEBLO ENGUSTO  
EIGHT TWENTY THEOCRACY  
A. EXPRESS MISTER SILVER VIZCACHERO  
TOURVILLE UNANIME

TRAPALON ALDANO SUPER  
HJO E'GRINGO CALADO  
TITANIC ILAIDIO  
DRY SACK DRAGONERO  
EMIO NAZIREO ROBADAMAS

BIRATA FULL GAME LADY PAMPA  
MI ECHEA COSTA DI FIORI BANCA LIBRE

## FALTANDO 300 METROS

HEMINGWAY MONTFORT CHARWELL  
CAMPERO PAKISTAN FIOCO PICO TRUNCADO  
AGRO FAIR KING  
KUMMEL COMPASS  
ALDINO

TRIZ NOBILE VIP  
GAITA PERRY MASON IPORA ROYAL TOUR  
LICHU PIGMEA MYSTERE THUNDERING  
ARVIDA LA GRECA SIGLINDA

BULA MATARI EYECTOR PEYSPI  
OLD TED  
JUAN PUEBLO ENGUSTO THEOCRACY  
EIGHT TWENTY THE SHERIFF

MISTER SILVER PASATIEMPO UNANIME  
A. EXPRESS

ITANIC TRAPALON READING  
HJO E'GRINGO ILAIDIO  
EMIO EMPELTRE DRAGONERO  
NAZIREO DRY SACK ROBADAMAS

BANCA LIBRE

## VOLCANDO AL DISCO

PICO TRUNCADO FIOCO PAKISTAN  
KUMMEL  
COMPASS  
ALDINO

VIP PERRY MASON IPORA ROYAL TOUR  
SIGLINDA MYSTERE  
THUNDERING

EIGHT TWENTY THEOCRACY  
A. EXPRESS PASATIEMPO UNANIME

ITANIC TRAPALON READING  
HJO E'GRINGO ILAIDIO  
EMIO EMPELTRE DRAGONERO  
NAZIREO DRY SACK ROBADAMAS

BANCA LIBRE

BANCA LIBRE

BANCA LIBRE

BANCA LIBRE

BANCA LIBRE

BANCA LIBRE

## MOVIMIENTO PORTUARIO

ENTRAN HOY			
Nombre	Pabellón	Procedencia	Destino
33 Orientales	Argentino	Montev.	Dna. Sud
N. Mihanovich	Argentino	Colonias	Dna. Sud
San Jorge	Argentino	Colonias	Dna. C
Hornos	Argentino	S. Lorenzo	Dna. C
Manok	Argentino	Hamburgo	Dique 4
Holland D.	Argentino	S. Nicolás	Dna. C
Northbank	Argentino	Calcuta	Dna. A
Liliana	Argentino	Brasil	Dna. A
S. Colocotroni	Argentino	Grigolo	Dique 3
Villarperosa	Argentino	Rosario	Dique 4
Kella	Argentino	Genova	Dique 4
Dorotea	Argentino	C. Rivad.	D. Sud III
		N. York	Dique 4
SALEN HOY			
Nombre	Pabellón	Salida	Giro
N. Mihanovich	Argentino	Dna. Sud	Colonias
33 Orientales	Argentino	Dna. Sud	Montevideo
G. S. Marco	Argentino	Dna. A	Dna. Sud
Rio Bermejo	Argentino	Dique 4	Amsterdam
Postorzo	Argentino	Dique 4	N. Orleans
I. Hermitte	Argentino	Dna. B	General
San Antonio	Argentino	Dna. Inf.	A. Dos Reis
Assn. J. E.	Argentino	Dna. E	S. Sebastián
Exavella	Argentino	Dna. D	C. Rivadav.
Cañador	Argentino	D. Sud II	Kotka
		D. Sud II	General
		D. Sud II	C. Rivadav.
		D. Sud II	Rada



# “¿DONDE VAS TODA DESNUDA?”; UNA SERIA PREOCUPACION PARA GASSMAN

En el cine Monumental, se conocerá el jueves 27 la película de la bella y deslumbrante Maria Grazia Buccella, “¿Dónde vas toda desnuda?” (¿“Dove vai, tutta nuda?”).

Junto a la bonita actriz, veremos una participación muy especial al famoso histrion Vittorio Gassman, junto a Tomás Nillan y al festejado Gastone Moschini.

Se trata de una comedia dislocada en la que una bella joven se casa con un empleado de banco muy se-

## crónica EN EL ESPECTACULO

rio. Ella es la inocencia personificada y solo tiene una extraña costumbre. Le gusta andar desnuda...

Se trata de una comedia zumbona, burlona, “picante”, en la que Vittorio Gass-

man encarna festivamente a un ladrón a “lo James Bond” con un modernísimo equipo electrónico y dos perros, para ayudarse en sus “fabulosos” asaltos...

Incluso a la bella Maria Grazia. En el filme Maria Grazia Buccella se llama “Tonino” y pone en situaciones muy difíciles a su super serio marido, a punto tal que éste decide divorciarse pero una serie de curiosos acontecimientos lo harán desistir. Pero... Hay una razón poderosa, y es...



MARIA GRAZIA: la bella.

# ABURRIDO EN VENECIA UNA PELICULA DE LOS RUSOS

VENECIA, 23 (ANSA). — El filme soviético “Crimen y castigo”, presentado en versión original y sin subtítulos, fue una opresión para los espectadores. Fue un intento no logrado de observar con ojos modernos un texto clásico.

Después de la proyección el director Lev Kulidjanov habló de su “Crimen y Castigo” en una conferencia de prensa, durante la cual dijo que si la muestra de Venecia hubiese empezado un mes más tarde, la URSS habría estado presente con un “filme actual”, que habría podido demostrar que los cineastas soviéticos saben encarar los temas de hoy.

lenguaje cinematográfico, “Crimen y castigo”, presentado en versión original y sin subtítulos, fue una opresión para los espectadores. Fue un intento no logrado de observar con ojos modernos un texto clásico.

## COMPARE CALIDAD y PRECIO

A SOLA FIRMA y SIN ANTICIPO

Guitarras con funda, en cuotas de \$ 7.- m\$ n 700 p/mes



Música, cuerdas, etc.

UN SIGLO DEDICADO A LA MUSICA

ANTIGUA CASA NUÑEZ SARMIENTO 1573 Tel. 46-7164

# DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE: PUEYREDON 29, 6º “A” (Frente a la plaza)

CONSTITUCION: CASEROS 983 (A 2 CUADRAS ESTAO.)

Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

CHACARITA: Av. FOREST 573 (Esq. FEDERICO LAOROZE)

CENTRO: PARANA 720, 2º (A 3 CUADRAS DE TRIBUNALES)

Dr. CASAMENTO — 9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

POMPEYA: Av. SAENZ 855, 1º (Esq. PERITO MORENO)

LINIER: Av. RIVADAVIA 11982 (A 3 CUADRAS AVDA. GENERAL PAS)

Dr. GIACOMINO — 9 a 20 horas

## GRAVEDAD DE SAMMY DAVIS

LAS VEGAS, 23 (Reuter). — El cantante Sammy Davis está gravemente enfermo en un sanatorio de esta ciudad con pulmonía.

Un portavoz del establecimiento donde se halla internado expresó hoy que había recibido tratamiento de oxígeno para el lóbulo inferior de un pulmón.

Con anterioridad se dijo que Davis se encontraba en estado “muy delicado”, pero fuentes del sanatorio indicaron posteriormente que se había registrado una mejoría.

El célebre artista negro fue conducido ayer al sanatorio. Vino a Las Vegas para filmar series de televisión. Al parecer, se trata de una afección vieja, inexplicablemente descuidada por el gran actor de color, hace ya mucho tiempo que padece los síntomas ahora aparecidos.

## “Reino Salvaje”, un Exito Como el de “Z”

Con la película “Z” se ha producido un fenómeno jamás antes visto en el campo cinematográfico local: ha iniciado el quinto mes de exhibiciones consecutivas en el cine Callao, una sala no considerada de primera línea y que comenzó a exhibir el gran filme de Costa Gavras simultáneamente con el Gran Rex en ocasión de su estreno.

Un suceso similar aunque de menor cuantía, pero de gran valor por tratar de un filme para niños, ocurre con “Reino salvaje”, cuyas exhibiciones exitosas comenzaron en el cine Ocean y continúan, con igual fervor popular infantil, en el cine Hindú, donde ya cumplió airoosamente sus ocho semanas consecutivas.

En ambos casos, señala la decidida preferencia del público por dos aspectos temáticos que siguen interesando universalmente: el filme de tipo político comprometido y la película con argumento al alcance de los niños y si es con alcances didácticos, mucho mejor. Es lo que hace suponer este doble y por cierto merecido éxito.

## “LA EXTRAÑA SEÑORA ARMSTRONG”

En la sala “José Hernández”, de “Altos de Florida”, se estrenará “La extraña señora Armstrong”, del inglés Simón Grey, en traducción de Barberá. La animan

rán Roberto Dairiens, Julio Gaymar y Ricardo Morán, con dirección de Dairiens. En Inglaterra fue estrenada por Alec Guinness. En español, estreno mundial.

## CINES

### CENTRO

★ ALFIL, Corrientes 1755, 40-5680/7575. Calif. 15, 17, 30, 20 y 23:30. Notic. 15, 25, 18, 20, 30 y 22:55. Acontecimiento Artístico

### Los Girasoles de Rusia

(Prof. men. 14). Se despidieron como amantes para reencontrarse como desconocidos.

Reaparición de Sophia Loren con Mastrolanni, L. Savelyeva y el hijo de Sophia Loren, Dir.: V. De Sica. Metrocolor. Film. en Rusia.

★ AMBASADOR, Lavalle 777, 392-9709. Hoy gran estreno a las 12,40, 14,40, 16,40, 18,50, 21 y 23:10.

EL AMOR ES ASI con George Segal y Eva Marie Saint (Pim) 18a. A las 14,20, 16,20, 18,30, 20,40 y 22,50 hs. Notic.

★ AMERICA, Callao 1057, y S. Fe. Estreno exclusivo. A las 14, 16, 18, 20, 22, 24 y 23:10. Anthony Quinn e Ingrid Bergman en:

### PRIMAVERA EN OTONO

(Pim) 18a. Dir.: Guy Green. En Panavisión y color. A las 13,45, 15,50, 18,50, 20,20 y 22:40. Not. Arg. Muy pronto, J. Lemmon y Catherine Deneuve en:

### UN DIA EN DOS VIDAS

c/Peter Lawford, Myrna Loy, Jack Weston y Charles Boyer.

★ ARIZONA, Lav. 727, 392-6967 13,45, 16,30, 19,45 y 23,10 hs.

### El Último Verano

14,45, 18, 21,25 hs. Prisionera de deseo. Extraord. doble programa Cont. (Pim) 18a. Sábado trasnoche

★ ARTE, Diag. Norte 1156, 35-7934, 11,20, 16,30, 18,50, 21,10 y 23:20.

### EL SECRETO DE STA. VITORIA

(Pim) 14a. Mañ.: La armada Brancaleone. (Pim) 18a.

★ ATLANTIC, Belg. 1260, 38-2726.

### TIEMPO DE LLUVIA

Charly. (Pim) 14a. Continuada.

★ ATLAS, Lavalle 869, 392-1926 Calif. 12,50, 14,45, 16,40, 18,50, 21 y 23:10 hs. En Tech. Alain Delon en:

### LOS TRAIDORES

(Pr. 14a.), con M. Dore, 14,20, 16,20, 18,25, 20,35 y 22,45. Not. Arg. Estr. en Tech. George Kennedy Melina Mercouri, en:

### CHICAGO-CHICAGO

con Beau Bridges, Brian Keith, PAJARACOS y PAJARITOS

★ AVENIDA, A. Mayo 675, 33-6626, 11, 12,45, 14,40, 16,40, 18,40, 20,40 y 22,55 hs. En Tech.

### LOS BUENOS Y LOS MALOS

con R. Mitchum y G. Kennedy. S.R. ★ BARRITT, Sup. 482, 392-0530 13,30, 15,50, 18,15, 20,40 y 23,10

### BUTCH CASSIDY

con P. Newman y K. Ross. Prem. 4 Oscar Acadm. Hollywood. (Pim) 14a. Panav. Color. 79 mes. Exclusivo esta sala 13,10, 15,30, 17,55, 20,20 y 22,50. Not.

★ BROADWAY, Ctes. 1155, 35-2345, 14,10, 16,50 y 19,25 hs.

### LA CARTA DEL KREMLIN

(Pim) 18a. con Bibi Anderson, R. Boone, G. Sanders, O. Welles, en color de Luxe y Panav. 13,50, 16,30 y 19,10 hs. Notic. 22,15 hs. Concierto Wagneriano.

### LA AMANTE QUE VOLVIO

con C. Deneuve y M. Piccoli.

★ CALLAO, Callao 27, 40-1888, 15,20, 18, 20,30 y 23 hs.

### “Z”

con Yves Montand. (Pim) 18a. Tech. 14,50, 17,30, 20 y 22:30. Varied.

★ CAPITOL, Sta. Fe 1818, 44-2379, 13,10, 15,40, 18,50, 20,35 y 23:55.

### M.A.S.H.

con D. Sutherland, T. Skerritt y S. Kellerman. Incisivo estilo de humor negro. Gran palma de oro Fest. de Cannes. (Pim) 18a. Color de Luxe. Panavisión: 15,10, 17,40, 20,10 y 22,45 hs. Notic.

★ CASINO, Malpá 336, 45-0202, 13, 16,5, 19,15 y 22,25. Richar Burton y Genevieve Bujold en:

### ANA DE LOS MIL DIAS

(Pim) 18a. Dir.: C. Jarrot. Panav. Tec. 12,40, 15,45, 18,55 y 22:5. Not.

★ CERVANTES, Belg. 1820, 38-2698, Cont. 15,50, 19,30 y 23,10 hs. con Anthony Quinn e Ingrid Bergman en:

### PRIMAVERA EN OTONO

14, 17,30 y 21,10. C. Plummer en: Virgenes impacientes. (Pim) 18a.

★ COLISEO, Charcas 1119, 44-0242, 41-1115. A las 13,20 y 17 hs. El epílogo del más conmovedor alegato del cine moderno:

### III PARTE DE LA CONDICION HUMANA

(El grito del soldado)

de Masaki Kobayashi, en GrandScop. (Pim) 18a. 16,45 hs.: Suc. Arg. A las 21 hs.: Concierto del Mozarteum Argentino.

★ COSMOS 70, Ctes. 2810, 49-0862 14,20, 16,30, 18,40, 20,55 y 23:10.

### ANA KARENINA

(Pim) 14a. con T. Samoilova y V. Lanorol. Colores: 16,15, 18,25, 2,40 y 22,55 hs. Notic.

★ ELECTRIC, Lav. 836, 392-1816.

### TODO AL ROJO

Gordon Mitchell y B. Holsey; Con el plomo en la carne (Pim) 14a. Sábado trasn.: Todo al rojo.

★ GAUMONT, Rivad. 1635, 39-3950 Calif. A las 13,45, 16,45, 19,45, 22,45, en Todd-Ao-70 mm. Sonido estereof., con el elenco que conquistó 23 Oscar, Burt Lancaster Dean Martin, Jean Seberg, G. Kennedy, J. Bissett, en:

### AEROPUERTO

(Pim) 14a. Basada en la novela de A. Hayley, con H. Hayes. Van Heflin: 13,30, 16,25, 19,25 y 22,25. Not.

★ GLORIA, A. Mayo 1225, 38-0966 Extr. Estr.: Buenos días condesita R. Durval: Los problemas de mamá, colores, NO-DO.

★ G. MITRE, B.Mitre 1279, 38-5591 La revoltosa, C. Sevilla; Sacta, Jo selito.

★ GRAN REX, Ctes. 857, 392-8000 Extraordinario Exito

12,30 y 15,40: George C. Scott Karl Malden en:

### PATTON

19 y 22:20: PATTON

S.R. Franklin J. Schaffner, Colo.

de Luxe: a las 15,20, 18,35 y 21,55. Not. Localid. en vta. c/3dantic.

★ GRAN VICTORIA, A. Mayo 882, 34-1498. P. Ortega, en colores:

### AQUELLOS AÑOS LOCOS

Viva la vida, P. Ortega.

★ HINDU, Lavalle 842, 392-1114 13, 15, 17, 19, 21 y 23: Cautiva asombrosa, maravillosa:

### REINO SALVAJE

Dir.: Ch. Zuber. S.R. Tec. Hoy 11 hs.: REINO SALVAJE. Niños 1 a 150. Mayores, 2, en func. matinal únicamente.

★ IDEAL, Sulpacha 378, 35-3300. Calif. Loc. num. Bol. de 10 a 23 hs.

10ª Semana Sup. Cinerama Ideal. Presenta el út. y revoluc. filme de M. Antonioni: 15,20, 17,50, 20,30, 23,10, Sáb. Trasn.: 1,15:

### Zabriskie Point

Proh. m.18a. Metrocolor, con M. Frechette y D. Malpina. La película más discutida del momento...

14,45, 17,15, 19,50, 22,30. Suc. Arg. y Variedades.

★ IGUAZU, Lavalle 940, 392-4431, 13,40, 15,30, 17,25, 19,20, 21,15 y 23 hs. Una obra de Oswald Noller:

### EL AMOR MATRIMONIAL

(Pim) 18a. 13,25, 15,15, 17,10, 19,5, 21 y 22:50. Suc. Arg.

★ LIBERTADOR, Cte. 1334, 40-7413, 3ª Semana del mayor suceso del año. Romy Schneider y M. Piccoli.

14,30, 16,40, 18,50, 21 y 23:20.

### LAS COSAS DE LA VIDA

14, 16,5, 18,25, 20,35 y 22,45. En trad. en vta. con 2 días ante Sábado trasnoche: 1,15.

★ LOIRE, Corrientes, 1524, 49-1900. (Road-Show de Arte). Estr. excl. 13,20, 15, 17, 19, 21 y 23. Wajda ha tallado su obra maestra, dedicada a Zbigniew Cibulsky:

### TODO PARA VENDER

(Pim) 14a. En breve estr.: Los bandidos de Orgosolo. Prem. Venecia.

★ LORCA, Corrientes, 1428, 40-5017, Estreno 4ª semana gran éxito. Cont. 13,20, 15,20, 17,20, 19,20, 21,15, 23,10 de Joaquín Pedro de Andrade:

### MACUNAINA

en Techn. (Pim) 18a. Primer premio a a mejor película en el Festival de Mar del Plata 1970, 15, 17, 19, 20,55 y 22:50. Notic. Arg. Sábado Trasn.: Prox.: La Strada, de Federico Fellini.

★ LORRAINE, Ctes. 1551, 46-7501, 13,40, 15,15, 17,10, 19, 21 y 23 hs.: Cine-denuncia: el absurdo e irracional sentido de la guerra:

### HOA BINH (PAZ)

(Pim) 14a. de R. Coutard. Mañana: Tiro de gracia.

★ LOSUAR, Corrientes 1743, 40-6100. (Road-Show de Arte). 13,30, 14,50, 16,30, 18, 19,40, 21,20, 23. Cine-verdad. Una experiencia íntima, personal, con los Beatles:

### DEJALO SER

★ LOS ANGELES Corrientes 1770 10-3742.

### UNICA SALA EN EL MUNDO CONSAGRADA A WALT DISNEY

13,20, 15, 16,50, 18,30, 20, 21,30 y 23: Not. hablado en castellano:

### Bambi

en tec. Loc. num. Prox. estreno

CUPIDO MOTORIZADO, la peli. qu-

bate records en toda Europa.

★ LUXOR, Lavalle 609, 392-3893 13,30, 15,45, 18,10, 20,35 y 23:

de Claude Chabrol con M. Du chaussoy, C. Cellier y Janyanne en:

### QUE LA BESTIA MUERA

(Pim) 18a. en Eastmancolor: 13,10, 15,25, 17,50, 20,15 y 22:40. Suc. Arg. Sábado trasnoche.

★ MAJESTIC, Pueyrredon N° 230 87-9638. Calif. Cont. A las 15,50, 19,30 y 23,5 horas. 4ª Semana:

### EL AMOR MATRIMONIAL

de O. Kolle con P. Perry, Tech. 14, 17,25 y 21,5: Los italianos y las mujeres.

★ METROPOLITAN, Ctes. N° 1813, 40-0816/1084. A las 14,50, 17,35, 20,22,35. Suc. Arg. 15,30, 18, 20,30, 23.

Una película de gran realismo

### Perspectivas

(pr) 18a. Tech., con R. Forster Verna Bloom, Peter Bomerz.

Una historia sobre los acontecimientos dramáticos de la juventud moderna.

★ METRO, Cerrito 570, 35-4219, 13,55, 16,10, 18,30, 20,55 y 23,15.

### Los Girasoles de Rusia

(Pim) 14a. en Colores, S. Loren M. Mastrolanni, 13,35, 15,50, 18,10, 20,35 y 22:55. Noticioso.

★ MONUMENTAL, Lavalle N° 780. A las 14, 16,15, 18,30, 20,45, 23: Not. y el ídolo de América Sandro en su mejor filme:

### MUCHACHO

S.R. Simpático, humano. En maravillosos colores.

★ MUNDIAL, Ctes. 959, 392-3545, 13, 14,30, 16,15, 18, 19,45, 21,30, 23,15

★ REAL, Esmeralda 425, 392-3600 Calif. Cont. d. 12 hs. Pl. 1,20

Nuevo festival del dibujo, en maravilloso Tec., con Gonzalito-Coyote Correcaminos Gato Malandrín etc. Not. Arg. y extranjeros.

★ RENACIMIENTO, Lavalle 922 35-1850, 15,15, 19,5 y 23:

### LOS BUITRES TIENEN HAMBRE

con C. Eastwood y S. MacLaine 13,15, 17,5 y 21: La venganza de vampiro. Cont. (Pim) 14a.

★ ROSE MAR



## TV PROGRAMA

- 9.20  
**Señor, Danos Este Día**  
 9.30  
**Música Folklórica Argentina**  
 9.45  
**Teleescuela Técnica** (Curso de transistores)  
 9.45  
**Gimnasia Yoga**  
 10  
**Telesecundaria** (Clase de matemáticas)  
 10.30  
**Teleescuela Primaria**  
 10.30  
**Daktari**  
 11  
**La Hora de Calcular**  
 11  
**Telenseñanza** (Clases de matemática moderna)  
 11.30  
**El Club de Popeye**  
 11.30  
**Todos Nosotros**  
 11.30  
**Patrulla del Espacio**

- 12  
**Superman** (Serie)  
 13  
**El Show de los Tres Chiflados**  
 12.30  
**Nuevedario**  
 11  
**Teleonce Informa**  
 13  
**Galanterías**  
 13  
**Noticiero 13**  
 13.30  
**Almorzando con Mirtha Legrand**  
 14  
**Buenas Tardes, Mucho Gusto**  
 14.30  
**Lucía Sombra**  
 11  
**Matinée de Teleonce** "Servicio permanente de comunicación"  
 15  
**Corazones Solitarios**  
 13  
**Muchacha Italiana Viene a Casarse**

- 15.30  
**Soledad, un Destino sin Amor**  
 16  
**Bajo el Mismo Cielo**  
 16  
**Discorama**  
 9  
**El Hombre que me Negaron**  
 13  
**Charlando con Tita**  
 16.30  
**Señal de Ajuste**  
 7  
**Cineteca** (Bran Bretaña)  
 9  
**Tribunal de Apelación**  
 13  
**Se Necesitan Dos**  
 17  
**Conflicto**  
 2  
**Confidenciales**  
 7  
**Eva 2000**  
 9  
**Nuestra Galleguita**  
 11  
**Bonanza**  
 13  
**Una Vida p/Amarte**  
 17.30  
**Lassie**  
 7  
**El Show del Pájaro Loco**  
 9  
**Años d'Amor y Coraje**

- 13  
**El Amor Tiene Cara de Mujer**  
 18  
**Mister Magoo**  
 7  
**El Módulo de Merlín**  
 9  
**Música en Libertad**  
 11  
**Aventuras**  
 13  
**El Zapato Roto**  
 18.30  
**Los Picapiedras**  
 7  
**Baldositas en Crucegrama**  
 19  
**Notidos**  
 7  
**Redacción 7**  
 11  
**Teleonce Informa**  
 13  
**La Muela del Juicio**  
 19.30  
**Boom 70**  
 7  
**El Juicio del Gato**  
 9  
**Nuevedario Extra**  
 13  
**Telenoche**  
 20  
**Nosotros, los del Tango**  
 7  
**Medical Center**  
 11  
**Telecómicos**

- 20.30  
**Musicalísimo**  
 13  
**Balabasadas**  
 20.55  
**Redacción 7**  
 21  
**Cine** "Nuestro hombre en la Habana" A. Guinness y M. O'Hara (Inglesa, 1966)  
 7  
**El Arte de la Elegancia**  
 11  
**Cine Fantástico** "El fantasma de Frankenstein" L. Chaney y C. Hardwicke (Norteamericana, 1942)  
 13  
**Digalo con Minica**  
 21.30  
**Cine** "Cowboy" G. Ford y J. Lemmon  
 22  
**Deport TV**  
 9  
**Inconquistable** Viviana Hortiguera  
 22.30  
**Redacción 7**

- 11  
**Las Manos de Euridice**  
 23  
**Crítica sin Camelo**  
 7  
**Mujer-Historia** T. Blasco y L. Murda  
 23.30  
**Recital por el pianista Nicole Wickiholder** Nicole Wickiholder  
 13  
**Noticiero 13**  
 24  
**Uno más no Importa**  
 7  
**Teleonce Informa**  
 13  
**Cine** "Si yo fuera millonario" (Mexicana, 1963)  
 0.30  
**Dialoguemos con los Médicos** (Tratamiento de urgencia en pediatría)  
**Al Cierre:**  
 2  
**La Voz del Concilio**  
 11  
**Palabras de Vida**  
 13  
**Un Momento de Meditación**

## EL "DOCTOR TERSILLI" TRADUCIDO POR SORDI

El popular actor Albrto Sordi, considerado como el más taquillero de los intérpretes italianos, reaparece en la comedia "Dr. Tersilli", cuyo estreno anuncia D.I.A. para el 27 del corriente en el cine Ocean.

"Dr. Tersilli" retoma el personaje del doctor Guido Tersilli, que tantas penurias pasará en "El médico de la mutua" para poder ganarse honradamente el sustento. Ya no es ahora el médico "trepador", que no vacila en pisotear a nadie con tal de llegar a una situación social y económica digna de su título, esfuerzo en el que le ayuda con gran entusiasmo su madre, muy orgullosa de "su hijo, el doctor". Esta vez Tersilli ha triunfado. Es dueño ya de su propia clínica, en la que recibe a pacientes "bien" y a algún que otro enfermo de la mutua, sobre todo a su primera paciente, que según él, le trae suerte.

Luciano Salce dirigió a Alberto Sordi en esta oportunidad, en que lo acompañan Evelyn Stewart, como su esposa, Claudio Gora y Pupella Maggio, como la mamá. En una intervención especial aparece la princesa Ira von Furstenberg, en el rol de una bella especialista en nutrición, que presta a la clínica sus servicios profesionales y su excepcional y sugestiva belleza. El argumento es de Sergio Amidei.



DR. TERSILLI Y EVELYN: Sordi y su bella amada.

## SERAN REBAJADAS LAS ENTRADAS A LOS CINES

En el transcurso de la semana se dará a conocer la decisión de la Secretaría de Hacienda, por medio de la cual serán reducidos los impuestos que gravan a las entradas de cine. Esta menor percepción fiscal permitirá que los exhibidores cinematográficos reduzcan, a la vez, los precios que cobran al público. La franquicia impositiva fue solicitada por los propios exhibidores ante la reducción operada en el número de los asistentes a los espectáculos cinematográficos. De acuerdo con los trascendidos, las entradas de cine en la Capital Federal tendrían, en adelante, un precio máximo de alrededor de 250 pesos y en los barrios y zonas aledañas a la capital costarían alrededor de 100 pesos.

## Los Veinte Años de "Set"

Al cumplirse veinte años de ininterrumpida aparición de la difundida revista gremial cinematográfica "Set", lanzó un número especial bien trazado por su director Angel

M. Boffa. La publicación contó con cálida adhesión del mundo cinematográfico local y extranjero, a fin de poner de relieve la significativa fecha.

\* EL NILO. Boedo 1063, 97-2981. Cont. 3a semana. Sandro y Raphael. 15.40, 19.10 y 22.50: MUCHACHO; 14.30 y 21: Al ponerse el Sol. Niños \$ 2.

\* GRAN S. JUAN. S. Juan 3216, 97-4295. I. Sordi en: La tentación del desierto; Los días calientes; La mujer del zapatero. P.13. Pl. \$ 1.

\* LOS ANDES. Boedo 771, 97-4233. Cont. 13.30, 17.30 y 21.45: PATTON (el guerrero rebelde); K. Malden; 16.15, 20.30: Los juramentados. S.R.

\* MODERNO. Boedo 957, 97-8601. Puente de la muerte; Ayuda a su comisario; Inspector Clouseau. Mayores \$ 0.60. Men. \$ 0.30.

\* NAT. PALACE. S. Juan 2461, 97-1723. Calefac. La noche de los generales; Matt Helm y las demoliciones; Terror en la niebla. Plat. \$ 0.90. (P.14a.)

\* SEL. S. JUAN. S. Juan 2340, 97-3908. Al calor de la noche; La hora de la pistola; La fortaleza del infierno. Pl. \$ 0.70. (P.14a.)

## COLEGIALES

\* A. THOMAS. A. Thomas 341, 54-0999. Cont. 14.30. Niños, \$ 1.50. 2a semana. Reino salvaje; Un dólar marcado; Como robamos la bomba atómica.

\* ARGOS. F. Lacoste 3155, 54-0673. 15.50, 19.30 y 23.10: EL ARBOL DE NAVIDAD. W. Holden y V. Lisi. 14.30 y 21.20: Las grandes vacaciones. 15.35, 19.15 y 22.55: Suc. Arg. S.R. Jueves: Las cosas de la vida y Privado de amar.

\* ATALAYA. Córdoba 4833, 773-0700. Cont. desde las 14 hs. La marca de la horca; Verdades: Los verdugos del mar. Pl. \$ 0.40. (P.14a.)

\* REGIO. Córdoba 6950. La perversa: El sargento solitario; Una vez antes de morir. \$ 0.75. (P.18a.)

\* RIALTO. Córdoba 4287, 86-8761. Calefac. Segunda semana. Sandro en: MUCHACHO, con Iran Eory. Tec. : Un gaucha con plata. R. Zapata. Niños \$ 2. Cont. 13.30 hs.

\* VILLA CRESPO. Corrientes 5335, 543177. Tiempo de lluvia, con Joan M. Serrat. Los fuera de la ley; con L. Van Cleef y Yankee. Calef.

## FLORES

\* COLISEO. Honorario 34, 62-6181. Cont. 14.30, 18.30 y 22.30: Los racionales de Rusia. S. Loren y M. Mastroloni. 16.30 y 20.30: Historia de tres extraños. (P.14.) Calef.

\* CONTINENTAL. Carabobo 945, 62-2718. REINO SALVAJE. Un dólar marcado; Dos mafiosos contra Al Capone. Menores \$ 1.40.

\* FENIX. Rivadavia 7392, 612-8353. Cont. Calef. 3a Sem. exci. en zona. 15.40, 19.5 y 22.40: Sandro y MUCHACHO. Techn. A las 14, 17.25 y 21 hs. Un gaucha con plata. Tech. A las 15.25, 18.50, 22.25: Suc. ARG. Apto p/p. Juev. El amor matrimonial; Adiós al amigo.

\* FLORES. Rivad. 6661, 63-3701. 16.40 y 21.40 hs.: PATTON

c/George C. Scott y Karl Malden; 14.30 y 20: El peligro tiene dos caras, con R. Lansing y Dana Wynter. (S.R.)

\* GRAND PRIX. Gaona 3263, 58-2551, 14, 17.30 y 20.50: Charly. 15.50, 19.15 y 22.45: Tiempo de lluvia; con M. Serrat. (P.14a.)

\* GRAN RIVADAVIA. Riv. 3636, 63-1336. Cont. 14 hs. Calefac. Plat. \$ 0.60. La historia del desierto. M. Caine; La hora de la pistola. (P.14a.)

\* PUEYREDON. Rivadavia 6971, 62-0389. Calef. Cont. 14.40, 18.30, 22.35: Suc. Arg. y la revelación del año. B. Fuller en:

EL ARBOL DE NAVIDAD. W. Holden, V. Lisi, Tech. 16.50, 20.55. Las grandes vacaciones. Louis de Funès. (S.R.) Jueves estr. Las cosas de la vida y Privado de amar.

\* R. INDARTE. R. Indarte 44, 612-5000. 14.30, 18.50 y 23: Los traidores; con A. Delon. 16.40 y 20.40: La balada del desierto; con J. Roberts y S. Stevens. (P.18a.) Sábado, noche, numeradas.

\* SAN JOSE. Riv. 7350, 611-5089. A las 15.30, 19.5 y 22.40: Alcobá para un espía; 13.40, 17.15 y 20.50: Tiara Tahiti. (P.14a.)

\* SAN MARTIN. Riv. 7060, 612-5416. Cont. 13.30 hs. Calefac. Pl. \$ 0.60. Dias de ira. R. Wood; El gran asalto a la corona de Inglaterra. (P.14a.)

## LINIERS

\* GRAN LINIERS. Av. Gral. Paz. N° 47, 653-2390. Cont. 13.30, 19.10 y 22.50: Los traidores. A. Delon. 13.40, 17.10 y 21: La balada del desierto. J. Roberts.

\* MARTIN FIERRO. Av. Gral. Paz 47, 653-2390. Cont. 13.50, 1 y 22.30: Patton. El guerrero rebelde. c/G. Scott. A las 16.20 y 20.50: Frenesi a Gogó. F. Randall. (P.18)

\* ODEON. Montiel 160, 64-7673. Sensacional. Sandro - Raphael en 3a semana. 14.30, 18.20 y 22.15: Muchacho; c/ Sandro. 16.30 y 20.30: Al ponerse el sol; c/ Raphael.

## MATADEROS

\* ALBERDI. J. B. Alberdi 616, 63-0190. 3a semana. 15.40, 19.10 y 22.50: Muchacho; con Sandro. 14.30, 17.30 y 21: Al ponerse el sol; con Raphael. Cont. Niños, \$ 2.

\* EL PLATA. J. B. Alberdi 575, 68-1118. Cont. 16.30 y 21.10: Los traidores; con Alain Delon. 14.15, 18.2 y 22.30: La balada del desierto; c/ S. Stevens. (P.18a.)

\* G. LUGANO. Murguiondo 4062, 64-3332. Cont. d. 14.30 hs. Calef. MUCHACHO; c. Sandro. Un gaucha con plata. S.R.

## ONCE

\* LORIA. Rivad. 2879, 87-1436. MUCHACHO. con Sandro. Un gaucha con plata; con R. Zapata. Tec.

\* ONCE. Serrano 2967, 97-3760. Los buenos y los malos; La conquista de la Luna; Vuelve de la tumba. (S.R.) Pl. \$ 1.80.

## PALERMO

\* BLEU. Sta. Fe 2541, 82-5845. Cont. 14.30 hs. \$ 1. Historia escrita con sangre; El aventurero de Hong Kong. (S.R.)

\* ROSEAL. Serrano 2154, 72-3101. Los buenos y los malos; Vuelve de la tumba.

## SUR

\* BUEN ORDEN. B. de Irigoyen 1521, 23-7383. Calef. Nfr. \$ 2.- 15, 18.30 y 22.20. Sandro en: MUCHACHO, con Iran Eory. 13.30, 16.45 y 20.20: UN GAUCHO CON PLATA. R. Zapata. Cont.

\* CONSTITUCION. Bdo. de Irigoyen 1411, 23-0240. Cont. 14.30, 18.3 y 22.35: La balada del desierto. 16.50 y 20.45: Los traidores; Alan Delon. (P.18a.)

\* DANTE. Almir. Brown 1245, 21-6484. Cont. 17, 19.25 y 22.50: Muchacho; con Sandro. 14.25, 17.50 y 21.10: Un gaucha con plata; con R. Zapata. Niños, \$ 1.50.

## POMPEYA

\* SAENZ. Saenz 459, 91-8153. 14.30, 18.25 y 22.15: Muchacho; con Sandro. 16.30 y 20.30: Un gaucha con plata, con Zapata. Color. Cont. Niños \$ 2.

## VILLA DEVOTO

\* ACONCAGUA. G. Moseoni 3360, 56-5008. Calefac. Cont. 14.30 hs. Plat. \$ 0.60. C'Scope. Teen. La esfinge de vidrio. R. Taylor; Targan el temerario. (S.R.)

\* VILLA DEL PARQUE. PARQUE. Cuenca 3256, 56-4448. Calefac. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60. C'Scope. Teen. MI BELLA DAMA (My Fair Lady). A. Hepburn; Chubbaco (El Rebelde).

## VILLA URQUIZA

\* EDEN. Bauness 2508, 51-2135. LA TRAMPA: La bahía del contrabando; La fuga fantástica. Pl. \$ 1. Calefacción.

\* 25 DE MAYO. Triunvirato 4438. Cont. 14.30, 18.30 y 22.30: La balada del desierto. 16.40 y 20.40: Los traidores. (P.18a.)

## AVELLANEDA

\* CABILDO. — Cerrado por descanso al personal.

\* COLONIAL. Cara a cara; De guelco; Goliath y la esclava.

\* GENERAL ROCA. Cont. El nombre de Canyon City; La brigada invencible; Gringo salvaje.

\* MAIPU. — Cont. Patton, el guerrero rebelde; Frenesi a Gogó.

\* MONUMENTAL. (Bernal). Cont. Patton, el guerrero rebelde. Ca. price.

\* MITRE. — Cont. El amor matrimonial; Todo al rojo.

\* PRES. AVELLANEDA. — Cont. Plat. \$ 0.95. Bullitt; La leyenda del indomable.

\* SAN MARTIN. — Cont. Los traidores; La balada del desierto.

\* SARANDI. (Sarandi). — Cont. Muchacho; Un gaucha con plata.

\* PUEYREDON. (Wilde). — Los traidores; La balada del desierto.

\* WILDE. (Wilde). — Cont. Plat. \$ 0.95. Dios perdona, yo no; Técnica para un homicidio.

## RAMOS MEJIA

\* GRAN BELGRANO. 658-1287. Cont. Dejálo ser; Los Beatles. 5 escuadrón mosquito.

\* SAN MARTIN (Ramos Mejia). 658-2261. Cont. Los Girasoles de Rusia y Tick... Tick... Tick...

## SAN MARTIN

\* ATENEOS. 750-0632. El amor matrimonial; El prisionero de Zenda.

\* GRAN PLAZA. 750-0516. 3a de éxito. Muchacho; con Sandro. Un gaucha con plata.

\* MORENO. 755-2546. Dejálo ser; Escuadrón mosquito; Ayude a su comisario.

\* MAJESTIC. 758-0356. Dejálo ser; La batalla de Inglaterra.

\* SARMIENTO (Villa Ballester). 758-0266. El amor matrimonial; A pleno sol.

\* A B C. Esmeralda 506, 392-9506. Mañ. 22.15 hs.: LA TARTAMUDA. Music-Hall, de E. Pinti. Direc.: L. Fischer Quintana.

\* ALVEAR. Corrientes 1639, 46-0076. 19.30 hs. Jornadas de arte escénico alemán. DIE KLUGE, de Carl Orff. Direc.: Gerhard Lenzen. Mañ. 21 horas: Despedida.

\* ARGENTINO. B. Mitré 1448. 37-9321. A. Romay presenta 21.30: EL VIOLINISTA EN EL REJADO. Con R. Rossi, P. Singerman, O. Rovito, M. Alexandra, Simonette y M. Cosens. 100 pers. en escena. 30 prof. Org. Dir.: W. Ferrán.

\* A. KRAFT. Florida 688, 392-2775. Artes y Ciencias pres. 20.45: Dina Rot canta los poemas españoles y americanos de hoy. 22.15: Carlos Wassenberg y Gabriela Luciani en: Yo también canto, América.

\* ASTRAL. Corrientes 1639, 46-3787. Los astros van al Astral: ¿CUANDO TE CASAS CON MI MUJER?

De J. B. Luc y J. P. Contry. versión de Rave. Direc.: M. Cluett. Mañ. 21.45, 5 d. ant. (P.14a.)

\* ATENEOS. Paraguay 918, 31-2388. A. Romay pres. hoy 21.30 hs.: ESTA NOCHE NO QUERIDA. De R. Cooney y J. Chapman. con gran elenco. (P.18a.) Loc. 5 d. ant.

\* AVENIDA. Av. de Mayo 1222, 38-2295. Hoy. Homenaje a Margarita Xirgu con el éxito cómico del año: FLOR DE CACTUS. Comp. Ana Alberto Clossa con Julia Gutiérrez Caba.

\* BLANCA PODESTA. Ctes. 1283, 35-2592. D. Vittori, S. Brunetti, E. Liporace, J. Rios, M. Cipriano, en

INTIMIDAD CONYUGAL. Hoy desc. Mañana 22 hs.

\* CANDILEAS. Rivadavia 610. Boletería desde las 12 hs. Carlos Muñoz, A. Da Passano, G. Fabiani:

DESNUDAD AL DESNUDO. (P.18a.) de G. Casa Ferrandiz. Dir. J. Aubert. Hoy 22.15, c/ debate.

\* COLONIAL. P. Colon y Belgrano. 31-7958. Hoy desc. DINEROS, de Ana Rivas. (Pr. Municipalidad de Bs. As.) Dir. J. Salcedo. Pl. \$ 5.

\* COMICO. Corrientes 1240, 35-2108. Hoy 21.30 hs.: Sensacional!

M. A. M. E. a prelos populares, deslumbrante comedia musical por Mabel Manzoiti, Doris Burgos. Sesenta personas en escena y Haydee Padilla (La Chona).

\* CORRIENTES. Corrientes 561. Mañ. Cont. 13.45 a 20 hs.: DESNUDITAS PERO BANADITAS. Strip-tease. Comedia musical (P.18a.) A las 18 y 21 horas: ES PREFERIBLE REIR...

QUE VOTAR. Cómica, picaresca, musical. Nuevas atracciones ahora con: La dama del baño. (P.18a.)

\* DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155, 41-8431. Hoy desc. Mañ. 22.15: LO QUE EL CINE NOS DEJO. L. Galindo, A. Gasalla, A. Percivale

\* EL NACIONAL. Corrientes, 960. 35-0816. Hoy 21.30 hs.:

LOS FRONTERIZOS. a su regreso triunfal de los Estados Unidos con su espectáculo: Cine-Color.

\* EL NACIONAL. Ctes. 960, 35-0816. Grandes revistas. Hoy desc. Mañ. 20.30 y 23 hs.:

Y DESPUES DE Z... VIENE P... Nelida Lobato, Alfredo Barbieri, Rafael Carret, Eber Lobato, Pochi Grey, De Seta, Mister Alex, Las Bluebell Girls y Las Rudas Dancers.

\* NACIONAL CERVANTES. Libertad 815, 45-4224. Mañ. 21.15 horas. Comedia Nacional Uruguaya. Premier por invitación: NOCHE DE REYES, de Shakespeare. Con gran elenco. Direc.: Eduardo Schinca. Via. 4 días ante. Bol. 14 a 20 hs. Plat. \$ 10. Pl. balcon \$ 6.

\* EMPIRE. H. Irigoyen 194, 17-8770. Hoy desc. Campoy, Cipriano, Lasserre, Lavie, Ariño, Liam bi, Ayala: "La factura". Exito cómico mundial. Dir.: A. G. Buh.

\* FLORIDA. Flo. 104, 30-5360. Gran suceso de la revista: SATIROS EN EL FLORIDA. con las únicas estrellas del Strip-tease y además una selección de cortos cinematográficos de los Strip-tease más famosos de Europa. P.18 Desde las 12.30 hs. Nueva modalidad, sin intervalos.

\* G. SPLENDID. S. Fe 1800, 41-9008. Hoy y mañ. descanso. Cia. Alejandro Romay, Daniel Tinayre presentan a: Mirtha Legrand, Osvaldo Miranda, Gloria Guzmán, Eduardo Rudy en: 40 KILATES. c/ Soledad Silverna, Guillermo Battaglia, Diana Ingrao, Nora Mussi, Arnaldo André, Carlos Iglesias.

\* LITTLE THEATRE. Lavalle 770. Revista cómica. Strip-tease, con gran elenco:

HELLO LITTLE. (P.18a.) Cont. de lunes a jueves, de 12.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. 17.30 a 0.45.

\* MARGARITA XIRGU. Chacabuco 863, 23-1411. Sensacional éxito del autor de La Fianza:

CIN VECES NO DEBO. de R. Talesnik, con Pepe Soriano, E. Berenguer, B. Matar y elenco. Direc.: L. Marchit. Loc. 5 días ante. Hoy 21.45. Mañ. desc.

\* MAIPO. Esmeralda 443, 392-4882. Hoy desc. Mañ. 21 y 23 hs.:

EL MAIPO ESTA PLANIADO. NELIDA ROCA, DRINGUE FARIAS, DON PELELE, Jorge Luz, Norma y Mimi Pons, C. Scanzetta, Emilio Vidal, E. Sombra, K. Iaró y Roberto Goyeneche.

\* MUNIC. GRAL. SAN MARTIN. Ctes. 1530, 46-8511. S. M. Coronado. Hoy desc. Cia.: Romance de Lobos, de V. Irigoyen, c/ Alción, H. Crilla, M. de la Vega, M. L. Robledo, F. Vogel, y gran elenco. Direc.: A. Alezzo. Esceñoq. y ves L. D. Pedreira. Plat. \$ 5. Pull \$ 4. (P.18a.) Loc. via. 5 d. ant.



Lunes 24 de Agosto de 1970



ESCRIBE  
**AMÉRICO BARRIOS**

a su alcance y la ocasión para un nuevo quehacer, y los empuja a abordarlos. Las consecuencias suelen ser sorprendentes.

Hasta no hace mucho un nombre llenaba las carteleras de las fiestas taurinas en España y Portugal con el relumbrón de su fama, que arrastraba hacia los coliseos de las lides a entusiastas multitudes. Se llamaba Fernando Seggara. Torero de estilo y arrojo, puso de pie a la concurrencia en cien oportunidades, y proyectó por el aire los sombreros del público en homenaje a sus hazañas. Se hizo multimillonario. Se calcula que ganaba más de 100.000 libras esterlinas por año en las plazas de toros, algo así como 300.000

## El Idolo

dólares. Suma suficiente como para vivir de grandes rentas toda la vida. Tenía una residencia como la de un maharaja, un yate, aviones y varios automóviles. De pronto lo vemos en Londres, en un garaje, trabajando como ayudante del capataz, ganándose penosamente un salario. A punto de morir por dos tremendas cornadas recibidas en dos ocasiones distintas. Fernando Seggara vio que terminaba su carrera de torero y se fue a Londres a instalar un restaurante. El público no va a comer a un restaurante porque el dueño es un ídolo del cine, del fútbol o del toreo. Se va a comer si hay buena comida, aunque el dueño sea un hombre anónimo. Y marcha bien si conoce el negocio y lo administra con eficiencia. Fernando Seggara se fundió y terminó trabajando de asistente del capataz de un garaje en Londres, lejos de las ovaciones y del fasto de su pasada vida principesca. Ahora tuvo que pagar 20 libras esterlinas de multa porque fue sorprendido robando seis cubiertas de ruedas de automóviles.

Lo repudiable no es que haya terminado en la pobreza, lo que es lamentable, pero no desdoloroso. Lo desalentador es que el mimado de la Fortuna, el ídolo, el magnate, aunque solo sea por un minuto de extravío, se haya convertido en un ladrón. Porque un ídolo tiene que vivir hasta el último día demostrando que merece serlo. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARRO



**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán muy atentos, serviciales, nobles y generosos; inteligentes y vivaces; su gran simpatía les abrirá todas las puertas.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán una tarde plena y feliz y una noche inolvidable; en el año que sigue tendrán luchas pero vencerán en todo.

**ARIES:** Tienen ante sí un día muy bueno; aprovechen la tarde; buena salud y dinero no faltará; su número para combinar el 8; para viajar gran día; para la casa maravilloso.

**TAURO:** Un susto por nada; cuidado pueden perder algo o ser robados; atención si firman; buena salud; poco dinero pero seguro; para el amor buenos momentos; su número el 5.

**GEMINIS:** Podrán superar los inconvenientes hoy; número clave el 7; día para la casa; trabajo y éxito; dinero bastante; buena salud; para viajar buen día; gran amor.

**CANCER:** Buena salud; poca suerte en el juego; para firmar, comprar o vender gran día; éxitos laborales; cobrarán dinero; en el amor como nunca; cuidado con los golpes.

**LEO:** Muchos inconvenientes hoy, pueden ser superados con voluntad y fe; día para arreglar las cosas en casa; dinero poco, en el juego puede ser; recuerden el 4; buena salud.

**VIRGO:** Mal día para jugar e invertir; atención con lo que firman; sus mejores horas de 13 a 19; para los enamorados buen día; para el dinero regular; visitas, sorpresas o llamadas.

**LIBRA:** Un día lleno de alternativas agradables; recuerden el 7; para el dinero y los viajes ideal; pueden firmar e invertir; bueno para mudarse o viajar; la salud regular.

**ESCORPIO:** Tarde para aprovechar al máximo; ideal para el amor y los viajes; pueden cobrar e invertir; recuerden el 2; buena salud, no la descuiden; en casa novedades.

**SAGITARIO:** Mal día para el dinero y el amor; para la salud y los viajes excelente, lo mismo para la casa; eviten discutir con parientes o amigos; nervios grandes; número el 9.

**CAPRICORNIO:** Más fe que todo se arreglará; su número para hoy el 7; éxitos en la profesión; dinero seguro; viaje feliz pronto; amor muy grande; visitas queridas; salud regular.

**ACUARIO:** Su número el 8; sus mejores horas de 11 a 13; recibirán dinero; progreso en la profesión; para el amor regular; anden con cuidado; para la familia gran día.

**PISCIS:** Recibirán sorpresa agradable; una fiesta próxima, preparen regalo; dinero en la cartera; amor muy grande; la salud bien; para viajes, cambios, compras o ventas ideal.

## BUEN DIA

Por LUCHO PEÑA

### ★ ¡PIRAMIDAL!

Algunos arqueólogos, pretendiendo demostrar lo avanzado que estaban los egipcios en la época de los faraones, combinando cifras con las dimensiones de la pirámide de Keops, han obtenido los curiosos resultados que siguen:

Tomando la altura de la pirámide, que es de 148 metros 208 milímetros, expresándola en kilómetros y multiplicándola por un millón, hallan aproximadamente la distancia de la Tierra al Sol, que da el siguiente resultado: 148.208.000 kilómetros.

Añadiendo el número que expresa en toneladas métricas el peso de la pirámide (5.273.840), 18 ceros, resultando tantas toneladas como 5.273.840.000.000.000.000.000.000 o sea, con ligerísima diferencia, el peso de la Tierra, según los más modernos cálculos.

Un lado de la pirámide, que es cuadrangular, mide 232 metros 805 milímetros y, por lo tanto, su perímetro cuatro veces más ó 931 metros 22 centímetros. Si se divide este perímetro por el doble de la altura:

$$\frac{931,22}{2 \times 148,208} = 3,1416$$

da la longitud de una circunferencia de 1 metro de diámetro, o sea la conocida fórmula algebraica X "pi".

### ★ ALGUIEN DIJO:

Jean-Paul Sartre, el escritor y filósofo francés que rechazó el premio Nobel de Literatura, es un hombre aparentemente contradictorio en sus opiniones, pero constante en su humanismo. En cierta ocasión proclamó: "Estoy entre los que prefieren una vida humana a la Catedral de Chartres. La Catedral, si morimos por ella, no podrá rehacer hombres que nos sustituyan, pero si ella es destruida y los hombres quedan, ella podrá ser reconstruida".

### ★ EL PATRONO DE LOS PORDIOSEROS

El santo patrono de los pordioseros es San Alejo, santoral que se celebra el 17 de julio.

### ★ COPLA

Para amar se hizo la vida,  
para amar y no hacer nada;  
¡no hay vida más regalada  
que no hacer nada en la vida!

### ★ EN BLANCO Y NEGRO

Afirmaba que los negros son negativos, no porque fuera racista, sino porque era fotógrafo.

Qué papelón hizo aquel fotógrafo de plaza cuando, distraídamente, confundió su máquina con una señora que estaba agachada, juntando flores.

### ★ CONDECORACION

En una comedia francesa, un modesto funcionario de Mónaco aparece con el uniforme cubierto de medallas, mientras que, en realidad, no poseía más que una sola condecoración.

—He puesto mi medalla a un número de la ruleta —explicó—, y habiendo ganado en pleno, tengo derecho a 36 veces la apuesta.

### ★ ESPOSA ULTIMO MODELO

En la librería: "Señor, ¿tendría un libro de cocina con recetas para preparar huevos fritos y papas hervidas?"

### ★ ADMINISTRACION PUBLICA

Hay empleados que, si ahorraran diariamente el tiempo que emplean en tomar café y refrigerios, podrían jubilarse varios años antes.

### ★ AMOR

No solo es dichoso el amor que consigue. Lo es también el que confía, el que promete, el que suspira, el que vela, el que desespera, el que da, el que pide, el que ruega y el que llora.

## Mentira Criolla

"¿De eso? ¡Sé un kilo!"

### ★ UN "CACHO" DE AMOR

Cuando me enteré del casamiento de "Cacho" y la Caldini, me quedé "tiritando".

En esta emergencia nadie podrá decir que Fontana se "sacó la grande"; Lilliana es bastante chica.

El pibe le preguntó a su padre: Papi, ¿esto es lo que llaman el "Fontana Show"?

Cuando él se le declaró, la Caldini exclamó: ¡Si es como para grabarlo en un disco!

Le preguntaron al locutor-animador: ¿Esta es la ganadora? Y él respondió: ¡Con seguridad!

### ★ SYRO

La amistad toma a los iguales, o los hace.

### ★ EL VALOR DE LA PROPORCION

Es preferible ser un escarabajo joven que una vieja ave del paraíso.

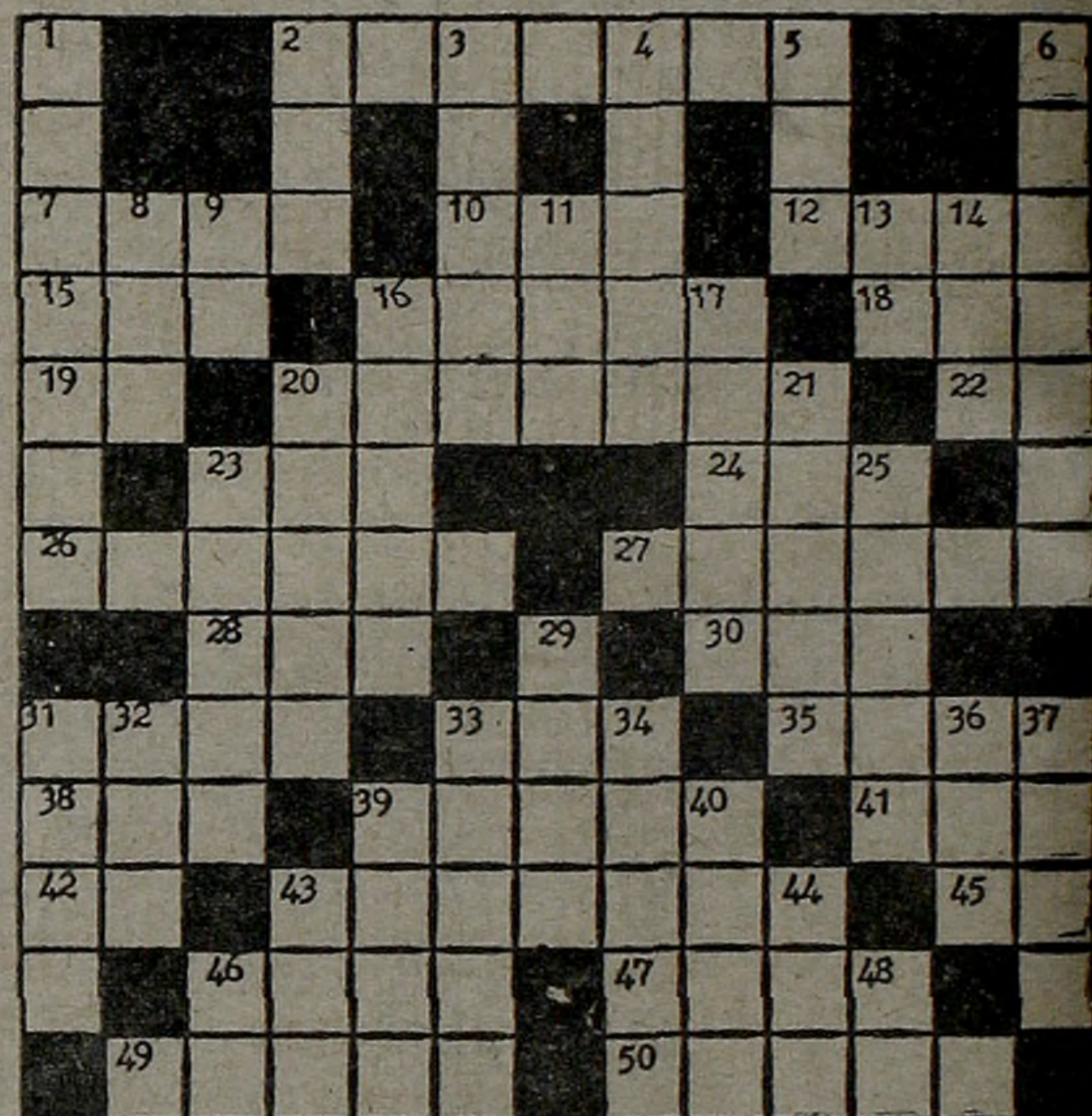
## CRUCIGRAMA

### HORIZONTAL

2) Impulso que nos hace desear una cosa; 7) Cansado; 10) Constelación; 12) Provincia de Argelia; 15) Ave trepadora de México; 16) Agrio; 18) Pronombre demostrativo; 19) Otorga; 20) El que trabaja la plata; 22) Del verbo ir; 23) Cerveza ligera; 24) Aféresis de ahora; 26) Cuento; 27) Abstinencia de comer y beber (Pl.); 28) Oficial del ejército turco; 30) Labra la tierra; 31) Himeneo; 33) Domicilio; 35) Piedra preciosa; 38) Condimento picante; 39) Sufrimiento interno o externo; 41) Medida agraria aragonesa; 42) Preposición inseparable; 43) Medrosos; 45) Terminación verbal; 46) Laguna; 47) Cogor; 49) Peladuras; 50) Batracios.

### VERTICAL

1) Cielo de la boca; 2) Doce meses; 3) Etapa; 4) Decreto del sultán; 5) Plantigrado; 6) Hato o rebaño; 8) Nombre de mujer; 9) Afirmación; 11) Hijo de Adán y Eva; 13) Nota musical; 14) En esta forma; 16) Diminutivo de ala; 17) Cesta del andarivel; 20) Calamidad grande; 21) Ciudad de Bolivia; 23) Que tiene alas; 25) Piña; 29) Ciudad de



Colombia; 31) Dios de la bebida; 32) Órgano de la visión; 33) Espalda de los cuadrúpedos (Pl.); 34) Rular; 36) Del verbo ir; 37) La ley de los mahometanos; 39) Del verbo decir; 40) Flor del rosál; 43) Igual; 44) Preposición; 46) Pronombre; 48) Símbolo del barlo.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## EL TIEMPO

MAXIMA: 18°9 - 15.35

MINIMA: 4°8 - 5.30

El pronóstico para hoy: Bueno, con leve ascenso de temperatura. Vientos suaves y variables. Máxima pronosticada: 19°. Perspectivas para mañana: Bueno, nubosidad en aumento, probable descenso de la temp.



—Hoy es el primer día que has dejado de fumar, y solo estás pensando en ello.

EDICION DE LA MAÑANA

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 939.689

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION,

PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

Director Matutina: Americo Barrios

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

**Esta es La Máxima! PEPSI 1 LITRO**